

Ακτίβ στελεχών ΑΚΕΛ Βρετανίας

Καλείστε σε σύσκεψη (Ακτίβ) στελεχών του Παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας που θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή 20 Ιανουαρίου η ώρα 12 το μεσημέρι στο Κυπριακό Κοινοτικό κέντρο, Earham Grove N22.

Στο Ακτίβ θα παρευρεθεί και θα αναλύσει τις τελευταίες πολιτικές εξελίξεις ο Βενιζέλος Ζαννέτος, μέλος της Γραμματείας του Πολιτικού Γραφείου της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ, υπεύθυνος για Οικονομικά θέματα. Θέματα για συζήτηση:

1. Οι πολιτικές εξελίξεις στην Κύπρο.
 2. Κλείσιμο Εράνου και βράβευση των ομάδων που κάλυψαν το 100% του στόχου των.
- Όλα τα μέλη και φίλοι του κόμματος είναι ευπρόσδεκτα να παρευρεθούν.

Meeting of all leading members of AKEL in Britain

You are invited to a meeting of all leading members of AKEL in Britain on Sunday 20th January at the Cypriot Community Centre, Earham Grove N22.

The meeting will be addressed by Venizelos Zannettos, member of the Secretariat and Political Bureau of the Central Committee of AKEL and responsible for financial matters. Agenda:

1. The political situation in Cyprus.
2. Economic report of the Central Committee of AKEL for the Year 2012.

All members & friends of the party are welcome to attend



Σοβαρό προβάδισμα Μαλά έναντι Λιλλήκα

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Στους ψηφοφόρους του κεντρώου χώρου απευθύνθηκε ο Γενικός Γραμματέας της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανού, καλώντας τους να αποτρέψουν επαναφορά του Νίκου Αναστασιάδη και του ΔΗΣΥ στην εξουσία και να στηρίξουν την μοναδική, προοδευτική επιλογή ειλικρίνειας, εντιμότητας, συνέπειας και διαφάνειας, στο πρόσωπο του Σταύρου Μαλά. Την ίδια ώρα, όπως δήλωσε ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος του ΑΚΕΛ Ν. Κατσουρίδης, ενισχύονται οι εκτιμήσεις ότι η υποψηφιότητα Σταύρου Μαλά μπαίνει μπροστά με καθαρή και διακριτή διαφορά από τον Γ. Λιλλήκα, γεγονός που εξηγεί και τις αήθεις επιθέσεις του εναντίον της Αριστεράς και του υποψηφίου που υποστηρίζει.

Σε δηλώσεις του στα κεντρικά γραφεία του κόμματος στη Λευκωσία, ο Α. Κυπριανού αναφέρθηκε σε πολλά δείγματα γραφής του Προέδρου ΔΗΣΥ και υποψηφίου για την Προεδρία της Δημοκρατίας Νίκου Αναστασιάδη «σε ό,τι αφορά την αναξιοπι-

στία, τις αντιφάσεις». Εξέφρασε επίσης την άποψη ότι «όλοι γνωρίζουν πως αυτή η συνεργασία μεταξύ ΔΗΣΥ-ΔΗΚΟ δεν θα αντέξει στο χρόνο».

Οι πάντες, είπε ο Α. Κυπριανού, «γνωρίζουν ότι ο κ. Αναστασιάδης δεν θα αντέξει να τηρήσει όσα συμφώνησε με το ΔΗΚΟ και το ΔΗΚΟ δεν θα αντέξει τον κ. Αναστασιάδη». Ο λόγος, εξήγησε, «είναι απλός: Ο κ. Αναστασιάδης δεν έχει αλλάξει.

Έχει απλώς μεταλλάξει τις θέσεις του για να συμφωνήσει με την ηγεσία του ΔΗΚΟ. Αυτό ακριβώς είναι που τον καθιστά αναξιόπιστο».

Ως παραδείγματα έδωσε τη συνέντευξη του κ. Αναστασιάδη στη Χουριέτ το Σεπτέμβριο την οποία διέψευσε, που σύμφωνα με τον κ. Κυπριανού

«δεν ήταν τίποτε άλλο από τις θέσεις που ο κ. Αναστασιάδης διατύπωνε κατά καιρούς στο Κυπριακό».

«Αυτές τις ίδιες θέσεις είναι που πασχίζει η ηγεσία του ΔΗΚΟ να πείσει πως ο κ. Αναστασιάδης έχει εγκαταλείψει», είπε, προσθέτοντας ότι «στα πλαίσια αυτής της προσπάθειας, ο κ. Φωτίου διακήρυττε το Σεπτέμβριο πως ο κ. Αναστασιάδης δεν υποστηρίζει πλέον διευρυμένες συνουμιλίες και αυτό φαίνεται ξεκάθαρα στη συμφωνία ΔΗΣΥ-ΔΗΚΟ».

Όμως, συμπλήρωσε, «ο κ. Αναστασιάδης τους εξέθεσε. Μόλις μετά από δύο μήνες τάχθηκε ξανά υπέρ της συμμετοχής της Τουρκίας στις συνομιλίες».

Παράλληλα, ο ΓΓ του ΑΚΕΛ ανέφερε ότι ο Πρόεδρος του ΔΗΣΥ «δεν μπόρεσε να τηρήσει τα συμφωνηθέντα ούτε και στο θέμα της ιδιωτικοποίησης

των Ημικρατικών Οργανισμών».

Αναφέρθηκε επίσης μεταξύ άλλων και στις θέσεις Αναστασιάδη όσον αφορά στην Τρόικα, λέγοντας ότι «ο κ. Αναστασιάδης συμφωνεί με τις απόψεις της Τρόικα και μάλιστα υπερθεματίζει». Γι' αυτό, πρόσθεσε, «και δεν θα μπορεί, αν εκλεγεί, να υπερασπιστεί την Κύπρο και τα συμφέροντα του λαού σε μια διαπραγμάτευση με την Τρόικα».

Συμπλήρωσε παράλληλα ότι δεν υπήρξε δημοσίευση των περιουσιακών στοιχείων του Νίκου Αναστασιάδη παρά το γεγονός ότι δεσμεύθηκε εδώ και καιρό να τα δημοσιοποιήσει. Ο Α. Κυπριανού αναφέρθηκε και σε άλλα περιστατικά όπως το θέμα της επιστολής που απέστειλε στον Πρόεδρο Χριστόφια ο κ. Αναστασιάδης απειλώντας τον με ποινικές ευθύνες αν δεν αποδεχόταν ό,τι του ζητούσε οι Τρόικα.

«Ίσως να λειτούργησε και πάλι εν βρασμό ψυχής, όπως παραδέχθηκε χρόνια μετά, όταν κατάγγελλε την Κυπριακή Δημοκρατία στην Ευρωπαϊκή Ένωση», είπε, προσθέτο-

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 19

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΘΕΣΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ

Το χρέος είναι βιώσιμο

ΠΑΣΕΧΑ: Καταγγέλει τους Α. Νεοφύτου και Ν. Παπαδόπουλο για ανέξοδο λαϊκισμό

Η πολιτική θέση της κυβέρνησης είναι ότι το χρέος της Κυπριακής Δημοκρατίας μπορεί να είναι βιώσιμο, έχοντας υπόψη κάποια δεδομένα, και γι' αυτό υπάρχει επιχειρηματολογία που στηρίζεται σε πολιτικά επιχειρήματα και τεχνοκρατικά ζητήματα, δήλωσε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος.

Μιλώντας μετά τη συνεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου

και κληθείς να σχολιάσει τις εξελίξεις για το αν το χρέος είναι βιώσιμο, ο Στέφανος Στεφάνου ανέφερε ότι γίνονται επαφές σε διάφορα επίπεδα για να αποδείξουμε ότι το χρέος της Κύπρου είναι βιώσιμο και αυτή η συζήτηση θα εξελιχθεί και ολοκληρωθεί, όπως είπε, όταν θα έχουμε το αποτέλεσμα του διαγνωστικού ελέγχου της PIMCO, που θα ελεγχθεί από έναν άλλο οί-

κο – σημείωσε – μετά από τη σχετική συμφωνία της Κεντρικής Τράπεζας με την Black-Rock.

Θα ενταθούν οι προσπάθειες σε πολιτικό επίπεδο το επόμενο διάστημα που είναι πολύ σημαντικό για τα τελικά αποτελέσματα. Από την αρχή η θέση της κυβέρνησης που διατυπώθηκε και ενώπιον της Τρόικας, ήταν ότι οι ανάγκες του τραπεζικού συστήματος είναι τέτοιες που επιτρέπει στην Κυπριακή Δημοκρατία να πάρει το δάνειο για την ανακεφαλαιοποίηση των κυπριακών τραπεζών και να είναι βιώσιμο το δημόσιο χρέος.

Κληθείς να σχολιάσει παραμέτρους που έθεσε στην Επιτροπή Οικονομικών την περασμένη Τρίτη ο Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας, μια εκ των οποίων ήταν η επιμύκυνση αποπληρωμής του ρωσικού δανείου, ο κ. Στεφάνου είπε ότι «επειδή τα ζητήματα



είναι πολύ ευαίσθητα και πολλές φορές μέσα από πληροφορίες διαμορφώνονται απόψεις, γίνονται σχόλια, κυρίως από το εξωτερικό, θα ήθελα να παρακαλέσω, ειδικά σε αυτό το ευαίσθητο διάστημα, να είμαστε όλοι όσο το δυνατόν πιο προσεκτικοί, έτσι ώστε να μην δημιουργούμε επιπρόσθετα προβλήματα στις προσπάθειες που καταβάλλουμε

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 24

Διαβάστε σήμερα:



ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Συντονισμένη προσπάθεια ενοποίησης της αριστεράς

→ Σελ. 3

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πρωτοχρονιά στην Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα

→ Σελ. 8



ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Συμπλήρωσε 106 χρόνια ζωής!

→ Σελ. 2



ΑΡΘΡΑ

Ανοικτή επιστολή προς Μάριο Καρογιάν

→ Σελ. 6



Smart housing group
EST. 1980

incorporating
GORDON MATTHEWS
PROPERTY CONSULTANTS EST. 1960

Guaranteed contracts up to 5 years
Prices net per month with no fees, subject to viewing

CALL US NOW ON: 020 8482 5511
137 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ

NB KOHI SOLICITORS

- Buying and Selling Residential and Commercial Property
- Advising and Drafting Wills • Personal Injury and Road Traffic Accidents • Family Law, Custody and Divorce • Employment Law
- Immigration and Citizenship • Civil Litigation, including action against Professionals • Business Disputes, including Directors and Shareholders.

Please feel free to contact Ms. Michaelides for further information. Tel: (0) 208 349 8198
www.nbkohisolicitors.com



LANDLORDS WANTED URGENTLY IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

ADVANCED PAYMENTS
GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI
ESTATES LTD

176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosilettings.com
www.varosilettings.com

Capital Homes

Estate Agents and Valuers

info@capitalhomesestates.co.uk www.capitalhomesestates.co.uk

0208 - 342 5555

Όνομα εμπιστοσύνης και σιγουριάς

ΠΛΑΙΣΙΩΜΕΝΟΙ ΑΠΟ 25Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ

ΣΤΟΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΙΣ

- London, 1 Turnpike Lane, N8
- Pafos, 1 Apostolou Pavlou Avenue (+35726930400)
- residential • commercial • sales • lettings • management investments and developments • overseas property

★ STAR ESTATES & LETTINGS

SALES ★ LETTINGS ★ MANAGEMENT

Η σωστή Επιλογή

για τις Επενδύσεις σας

Tel: 020 8829 1414 / 8365 8877

400/402 WEST GREEN ROAD, LONDON N15 3PX

Συνεδρία Εκλογικού Επιτελείου Σταύρου Μαλά στο ΗΒ

Πραγματοποιήθηκε την περασμένη Δευτέρα 7 Ιανουαρίου 13, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, συνεδρία για πρώτη φορά τη νέα χρονιά, του Εκλογικού Επιτελείου Σταύρου Μαλά Η.Β.

Οι εργασίες της συνεδρίας ξεκίνησαν με τον Επικεφαλή του Επιτελείου Χριστόδουλο Στυλιανού, ο οποίος ενημέρωσε τα μέλη του επιτελείου για τις τελευταίες εξελίξεις που αφορούν τις ερχόμενες Προεδρικές εκλογές. Στη συνεδρία επικράτησε εποικοδομητικός διάλογος μέσα από τον οποίο ανταλλάχθηκαν ενδιαφέρουσες απόψεις και συζητήθηκαν διάφορα θέματα και τρόποι δουλειάς.

Κατά τη διάρκεια της συνεδρίας, συζητήθηκαν, μεταξύ άλλων, οι ημερομηνίες και οι χώροι για τις προεκλογικές συγκεντρώσεις που θα ακολουθήσουν στο επόμενο διάστημα και έχουν ως εξής:

- Οίκημα Συνδέσμου Κυπρίων Enfield, 18 Ιανουαρίου και ώρα 7.30 μ.μ.
- Οίκημα Νέας Σαλαμίνας Λονδίνου, 27 Ιανουαρίου και ώρα 11.00 π.μ.
- Οίκημα Συνδέσμου Κυπρίων Γυναίκων Camden, 29 Ιανουαρίου και ώρα 12.00 το μεσημέρι.
- Οίκημα Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, 4 Φεβρουαρίου και ώρα 7.30 μ.μ.

Όπως υποδείχθηκε στο επι-



τελείο, έχουμε πλέον μπει στην τελική ευθεία ενόψει των Προεδρικών εκλογών της 17ης Φεβρουαρίου, οι οποίες θα αναδείξουν τον επόμενο Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας, σε αυτή την κρίσιμη περίοδο που διέρχεται ο τόπος μας.

Ο Σταύρος Μαλάς είναι ένας νέος άνθρωπος, που δεν έχει σχέση με το κατεστημένο. Ένας άνθρωπος με περιεχόμενο και ποιότητα, εντιμότητα και ειλικρίνεια. Αποτελεσματικός μεθοδικός και αποφασιστικός, στέκει σε θέσεις και αρχές που πλησιάζουν, αν όχι ταυτίζονται με την Αριστερά, τόσο στο Κυπριακό, όσο και στα μεγάλα ζητήματα της οικονομίας. Αναγνωρίζει το πολύ σημαντικό έργο που έχει επιτευχθεί στην πενταετία Χριστόφια και θέλει να κτίσει περαιτέρω πάνω σ' αυτό το έργο. Θέλει να δώσει συνέχεια στις μεγάλες προοδευτικές μεταρρυθμίσεις. Από την

άλλη, ως νέος άνθρωπος με τις δικές του ιδέες θα είναι φορέας του νέου και του καινούργιου που έχει ανάγκη ο τόπος για να βγει από τα αδιέξοδα και να πάει πιο μπροστά. Θα διαχειριστεί την υλοποίηση του μνημονίου με κοινωνική ευαισθησία. Θα διαχειριστεί την υπόθεση Φυσικού Αερίου με υπευθυνότητα και όχι ξεπουλώντας τα πάντα.

Ο κόσμος της Αριστεράς, ο κάθε πολίτης που αγωνιά και θέλει την προκοπή της χώρας μας, του λαού μας και των απλών ανθρώπων έχει επιλογή και στον πρώτο και στο δεύτερο γύρο. Και αυτή η επιλογή ακούει στο όνομα Σταύρος Μαλάς.

Πιστεύεται ακράδαντα ότι για να καταφέρει ο Σταύρος Μαλάς να εκλεγεί στο ανώτατο αξίωμα της Κυπριακής Δημοκρατίας, χρειάζεται άοκη δουλειά από κάθε αριστερό, προοδευτικό, δημοκρατικό άνθρωπο. Κάτω από αυτό το πρίσμα, το επιτελείο Σ. Μαλά Η.Β. δεσμεύτηκε να δώσει τα πάντα των δυνάμεων του, ούτως ώστε οι ψηφοφόροι που θα ψηφίσουν στην Αγγλία να μεταβούν χωρίς δυσκολία στις κάλπες και να πράξουν αυτό που θα δώσει προοπτική ενότητας και ανάπτυξης στον τόπο μας, να ψηφίσουν τον Σταύρο Μαλά.

Η συνεδρία έκλεισε με κλίμα ενθουσιασμού και αισιοδοξίας για την τελική νίκη.

Υπενθυμίζεται ότι στο Ηνωμένο Βασίλειο θα λειτουργήσουν εκλογικά κέντρα σε Λονδίνο (Ύπατη Αρμοστεία και Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο), Λήντς, Μάντσεστερ, Μπέρμιγχαμ και Μπρίστολ.

Το εκλογικό επιτελείο Σταύρου Μαλά Η.Β. είναι στη διάθεση όλων, για οποιαδήποτε πληροφορία. Για περισσότερες πληροφορίες, αποταθείτε στο 020 8341 5853.

Συμπλήρωσε 106 χρόνια ζωής!

Τα 106 του χρόνια συμπλήρωσε ο συμπατριώτης μας Μιχάλης Κλάγκας, ο οποίος γιόρτασε τα γενέθλιά του, την Δευτέρα 7 Ιανουαρίου, σε οικογενειακή και φιλική ατμόσφαιρα, στο Anastasia Lodge όπου διαμένει.

Στο πλευρό του τα επτά παιδιά του: Αντρέας, Κώστας, Κρις, Ελένη, Γιώργος, Τσάρλι και Ειρήνη, καθώς και λίγοι καλεσμένοι, που βρέθηκαν εκεί για να ευχηθούν στο φίλτατο Μιχάλη, ό,τι επιθυμεί.

Τις ευχές της απέστειλε η Βασίλισσα της Μεγάλης Βρετανίας Ελισάβετ και ο Υπουργός Εργασίας και Συντάξεων Iain Duncan Smith.

Ο Μιχάλης Κλάγκας γεννήθηκε στις 7 Ιανουαρίου 1907 στον Αναλυόντα Λευκωσίας. Τη δεκαετία του '40 παντρεύτηκε τη Μαρία Παπακωνσταντίνου, επίσης από τον Αναλυόντα, και μετανάστευσαν στο Λονδίνο το 1955. Με τη Μαρία, που απεβίωσε πριν 16 περίπου χρόνια, απέκτησαν επτά παιδιά, 14 εγγόνια και 18 δισέγγονα.

Το τελευταίο δισέγγονο, ο Λούκας, που είναι 9μηνών, ήταν παρών, ποζάροντας με τον αιωνόβιο προπάππού του,

- Η «Παροικιακή» απευθύνει θερμά συγχαρητήρια και ευχές στον 106χρονο συμπατριώτη μας.



Η μικρός Λούκας με τη μητέρα του Άντρη και τον πρόπαππού του.



Κοπή βασιλόπιτας στην «Παροικακή»!



Ανακοίνωση Συνδέσμου Αγίου Σεργίου

Ο Σύνδεσμος Αγίου Σεργίου Αμμοχώστου Αγγλίας προσκαλεί όλους τους συγχωριανούς οικογενειακώς στο κόψιμο της βασιλόπιτας, που θα γίνει στις 27 Ιανουαρίου 2013, στην Εκκλησία του Αγίου

Δημητρίου, Logan Road, Edmonton N9 0LP.

Μετά το τέλος της Θείας Λειτουργίας θα προσφερθούν παραδοσιακά εδέσματα και ζεστά ροφήματα στην αίθουσα της εκκλησίας.

ΜONTANA INTERNATIONAL MUSIC (M.I.M.)

Για επαγγελματικά μαθήματα στο μπουζούκι, κιθάρα και φωνητικά, επικοινωνήστε με τον έμπειρο καθηγητή

ΠΑΥΛΟ ΔΟΥΚΑΝΑΡΗ MMus (Lon)

για ενορχήστρωση, live or recording, demo & master studio production work, η επιλογή είναι μία. Για χορούς και οποιαδήποτε εκδήλωση, η ορχήστρα του Παύλου Δουκανάρη, σας προσφέρει το καλύτερο ρεπερτόριο – από ρεμπέτικο μέχρι ευρωπαϊκό.

Tel: 07920 45 1111 / 07908 2500 49

Fax/Office: 020 8444 7774

Email: pdouka@hotmail.com

PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)



- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

Κόψιμο Βασιλόπιτας Συνδέσμου Κυπρίων Γυναικών

Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Γυναικών σας προσκαλεί στο κόψιμο της βασιλόπιτας το ερχόμενο Σάββατο 12 Ιανουαρίου, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, στα πλαίσια των εορτασμών για



τον Καινούριο Χρόνο 2013.

Θα υπάρχουν παιχνίδια, θα δοθούν δώρα στα παιδιά, θα κληρωθεί λαχείο και θα προσφερθούν εδέσματα. Όλοι ευπρόσδεκτοι.

Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties και για ο,ποιοσδήποτε άλλες εκδηλώσεις



ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237

Entertainment Services

Dj's for all occasions, weddings, engagements, christenings, parties.
All types of music: Greek, English, Arabic, Latin



DJ Chris

Email: djc@hrs-entertainment.com
Website: www.hrs-entertainment.com

Tel: 020 8447 5821
Mbl: 07785 227 744

Χθές Τετάρτη, πραγματοποιήθηκε η καθιερωμένη ετήσια κοπή της βασιλόπιτας στα γραφεία της εφημερίδας μας.

Ο Διευθυντής της «Παροικιακής» Πάμπος Χαραλάμπους ευχήθηκε στο προσωπικό Καλή Νέα Χρόνια, υγεία και χαρά, ζητώντας τους να συνεχίσουν με τον ίδιο ζήλο το έργο τους και επισημαί-

νοντας πως στόχος ήταν, είναι και θα παραμείνει η καλύτερη εξυπηρέτηση των αναγνωστών της εφημερίδας μας στην Παροικία και στην Αγγλία γενικότερα.

Ακολούθησαν ευχές όπως το Νέο Έτος φέρει επιτεύξεις στην Κύπρο ενότητα, πρόοδο, ανάπτυξη και φυσικά την πολυπόθητη ελευθερία.

MORELAND & Co
SOLICITORS

...going the extra mile

- Property Sales & Purchases
- Remortgages
- Immigration
- "No Win No Fee" Debt Collection
- Civil & Criminal Litigation
- Corporate & Personal Insolvency
- Matrimonial
- Wills & Probate
- Landlord & Tenant

For a Free No Obligation Quote Call
DIONYSSIOS DIONISSIOU
Tel: 020 8881 8833
Email: dnd@morelandlaw.co.uk
www.morelandsolicitorslondon.co.uk
MORELAND HOUSE
5, ST. MICHAEL'S TERRACE
ALEXANDRA PALACE
LONDON N22 7SJ

πολιτική

ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΕΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ

Συντονισμένη προσπάθεια ενοχοποίησης της αριστεράς

Συντονισμένη προσπάθεια ενοχοποίησης της κυπριακής αριστεράς για τα οικονομικά αδιέξοδα, κατήγγειλε ο Πρόεδρος Χριστόφιας, προσθέτοντας ότι οι πραγματικοί υπαίτιοι για την κρίση είναι οι τράπεζες, το μεγάλο κεφάλαιο και η εποπτική αρχή.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας ανέφερε ακόμη ότι η αντιπολίτευση, με τη βοήθεια της πλειοψηφίας των ΜΜΕ, όπως είπε, επικεντρώθηκε στα περί δήθεν «ανικανότητας της Κυβέρνησης» για να φορτώσει σε αυτή τις επιπτώσεις της κρίσης.

Σε ό,τι αφορά το Κυπριακό, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας ανέφερε ότι εξαιτίας της τουρκικής στάσης και των επιδιώξεων της Αγκυρας, έχουμε οδηγηθεί σε αδιέξοδο και έστειλε μήνυμα σε όσους με «ακραίες προσεγγίσεις θα οδηγήσουν την Κύπρο στην απομόνωση».

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας, ο οποίος μιλούσε στο 17ο Συνέδριο της ΕΔΟΝ, επανέλαβε ότι η Κυβέρνηση της Αριστεράς φεύγει με το κεφάλι ψηλά, προσθέτοντας ότι έχει να επιδείξει σημαντικά επιτεύγματα σε όλους τους τομείς.

«Εδώ στην Κύπρο καταβάλλεται προσπάθεια η αποτυχία του νεοφιλελευθερισμού να φορτωθεί στην Κυβέρνηση και ευρύτερα στην παράταξη της Αριστεράς. Ενώ είναι ολοφάνερο ότι σε ολόκληρη την Ευρώπη και όχι μόνο, έχει αποτύχει πλήρως η φιλοσοφία της ασυδοσίας της αγοράς και της αδηφαγίας του μεγάλου κεφαλαίου, της λιτότητας και της περικοπής των εργασιακών δικαιωμάτων, η φιλοσοφία της ιδιωτικοποίησης των πάντων, εδώ στην Κύπρο προσπαθούν να μας πείσουν ότι ευθύνεται η Κυβέρνηση η οποία έχει αντιπαλέψει αυτή τη φιλοσοφία», ανέφερε ο Πρόεδρος.

Πρόσθεσε ότι «όσο και αν κάποιος μανιωδώς επιχειρούν να το αποκρύψουν, εμείς ουδέποτε θα κουραστούμε να δακτυλοδείχνουμε τους πραγματικούς αίτιους για τη σημερινή κατάσταση της κυπριακής οικονομίας. Τις τράπεζες, το μεγάλο κεφάλαιο, την εποπτική αρχή που αντί να ελέγχει και να αποτρέπει τους έκανε πλάτες, όπως και όσους πολιτικά τους στήριξαν και τους υπερασπίστηκαν».

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας τόνισε ότι η παράταξη του ΑΚΕΛ ποτέ δεν έχει βλάψει την Κύπρο και το λαό της, αντίθετα έχει να παρουσιάσει αμέτρητους αγώνες, πλούσια προσφορά και θυσίες στην πάλη του λαού μας για λευτεριά, δημοκρατία και κοινωνική δικαιοσύνη.

«Παρόλο που η δεξιά και η

ακροδεξιά πασκίζουν να παραχαράξουν την ιστορία, είναι χρεωμένες με την κατάλυση της δημοκρατίας καθώς και με την τραγωδία της Κύπρου τις επιπτώσεις της οποίας επωμίζεται ο λαός μας για σχεδόν σαράντα χρόνια», σημείωσε.

Σε άλλο σημείο της ομιλίας του, ο Πρόεδρος επέκρινε την αντιπολίτευση η οποία με τη βοήθεια της πλειοψηφίας των

σχεδιασμού για να καταστεί η Κύπρος Περιφερειακό Κέντρο Ενέργειας.

«Εάν όλοι παραδεχόμαστε σήμερα ότι η μεγαλύτερη ελπίδα του κυπριακού λαού για να ξεφύγουμε από τα οικονομικά αδιέξοδα είναι ο φυσικός μας πλούτος, αυτή την τεράστια προοπτική είναι αυτή η Κυβέρνηση που τη δημιούργησε», σημείωσε.



ΜΜΕ, όπως είπε, κατηγορούσε την Κυβέρνηση για ανικανότητα, φορτώνοντας σε αυτήν τις επιπτώσεις της κρίσης και της έκθεσης των κυπριακών τραπεζών στην Ελλάδα.

Παρόλο που είπε ότι είναι φυσιολογικό σε αυτή τη μακρά και τόσο δύσκολη περίοδο, να υπήρξαν και λάθη και παραλείψεις, ο Πρόεδρος επανέλαβε ότι δεν θα κουραστεί να το φωνάζει με όλη τη δύναμη της ψυχής του «ότι εμείς ολοκληρώνουμε τη θητεία μας με το κεφάλι ψηλά, περήφανοι για πλειάδα επιτευγμάτων».

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι η Κυβέρνηση την αποφασιστικότητα, διεκδικητικότητα και κοινωνική της ευαισθησία την απέδειξε κατά την τετράμηνη σκληρή διαπραγμάτευση με την Τρόικα, προσθέτοντας ότι ο καθένας μπορεί να φανταστεί πόσο θα ήταν το αποτέλεσμα για τον κυπριακό λαό «εάν αυτή η διαπραγμάτευση διεξαγόταν από εκείνους που ουσιαστικά συμφωνούν με την Τρόικα, που έχουν ακριβώς την ίδια φιλοσοφία της λιτότητας, των περικοπών και των ιδιωτικοποιήσεων, από αυτούς που την ώρα της κρίσιμης μάχης για την Κύπρο και το λαό μας, μας εκβίαζαν για άρον-άρον αποδοχή των αξιώσεων της Τρόικας».

Αναφέρθηκε επίσης σε πλούσιο και σημαντικό έργο που αφήνει πίσω της η Κυβέρνηση, απαριθμώντας μεταξύ άλλων τις προοπτικές που δημιουργούνται με την εξεύρεση του φυσικού αερίου, κάνοντας λόγο για επεξεργασία ενός συνολικού, στρατηγικού

Επίσης, ο Πρόεδρος αναφέρθηκε στην επιτυχημένη άσκηση της Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ, η οποία ενίσχυσε το κύρος της πατρίδας μας στην Ευρώπη και διεθνώς, στην εφαρμογή μιας συνολικής και πρωτοποριακής εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης και στη διόρθωση πολλών στρεβλώσεων της κυπριακής κοινωνίας και οικονομίας που είχαν δημιουργηθεί και συσσωρευτεί για δεκαετίες. Μεταξύ άλλων αναφέρθηκε στην εφαρμογή ενός συνολικού, πρωτοποριακού προγράμματος δημοσίων συγκοινωνιών, στην οριστική επίλυση του υδατικού προβλήματος, στη διαγραφή των αγροτικών χρεών, στη διασφάλιση του Ταμείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων και στην ίδρυση της Ιατρικής Σχολής στο Πανεπιστήμιο Κύπρου.

Ο Πρόεδρος είπε ότι η Κυβέρνηση κλήθηκε να κυβερνήσει το τόπο σε δύσκολες οικονομικές συνθήκες αλλά παράλληλα και είχε να αντιμετωπίσει και την έλλειψη κατανόησης στο εσωτερικό, την έλλειψη της αναγκαίας ενότητας και στήριξης, ακόμα και την υποσκαφή των κυβερνητικών προσπαθειών.

Αναφερόμενος στο Κυπριακό, ο Πρόεδρος επέκρινε τη στάση της Αγκυρας και κατήγγειλε τις πάγιες επιδιώξεις της προσθέτοντας ότι «την πάγια επιδίωξη της Τουρκίας για αλλαγή της βάσης λύσης του Κυπριακού θα πρέπει επιτέλους να εκτιμήσουν σωστά όσοι στο εσωτερικό μας μέτωπο εισηγούνται ουσιαστικά την εγκατάλειψη του διαχρονικού στό-

χου της πλευράς μας από το 1977 για λύση ομοσπονδίας».

Ανέφερε ότι επί διακυβέρνησής του διασφαλίστηκε μέχρι τέλους η συμφωνημένη διαδικασία «κυπριακής ιδιοκτησίας», η οποία απέκλεισε οποιασδήποτε μορφής επιδιαιτησία και τεχνητά χρονοδιαγράμματα.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας είπε ότι μέχρι το 2010 επιτεύχθηκαν σημαντικές συγκλίσεις στο τραπέζι των συνομιλιών, που αποτελούν στην ολότητά τους βελτιώσεις σε σχέση με προηγούμενα σχέδια που έγινε προσπάθεια να επιβληθούν και απορρίφθηκαν από τον κυπριακό λαό.

Είπε ότι οι συγκλίσεις αυτές ακυρώθηκαν όταν ανέλαβε την ηγεσία της τουρκοκυπριακής κοινότητας ο Ντερβίς Ερογλου, προσθέτοντας ότι «αυτό θα πρέπει να το λάβουν πολύ σοβαρά υπόψη όσοι θέλουν με μια μονοκονδυλιά να διαγράψουν τις συγκλίσεις αυτές, απελευθερώνοντας τον κ. Έρογλου και την Τουρκία από τις δεσμεύσεις τους».

«Τη στιγμή που η Κύπρος χρειάζεται διεθνή στήριξη καταφέραμε μέσα σε ένα δύσκολο διεθνές περιβάλλον να αναστρέψουμε το απαράδεχτο κλίμα που υπήρχε για τη δική μας πλευρά διεθνώς και να δημιουργήσουμε το θετικό κλίμα για επίτευξη κορυφαίων εθνικών στόχων. Αυτό οφείλουν να το λάβουν πολύ σοβαρά υπόψη όσοι με ακραίες προσεγγίσεις θα οδηγήσουν την Κύπρο στην απομόνωση», σημείωσε.

Στην πολυσέλιδη ομιλία του ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας αναφέρθηκε και στην προσφορά της ΕΔΟΝ σε όλες τις φάσεις της κυπριακής ιστορίας, λέγοντας ότι στα 68 χρόνια ζωής της το μυστικό της επιτυχίας της οργάνωσης ήταν διαχρονικά η ισορροπία, η διαλεκτική αξιοποίηση της εμπειρίας και των χαρακτηριστικών της που πηγάζουν από την ιδεολογία της.

«Έχοντας πυξίδα και φάρο την ταξική προσέγγιση και την ανάγκη για ένα καλύτερο μέλλον για τον εργαζόμενο, τον άνθρωπο του μόχθου γενικά, με όπλο τις αξίες του μαρξισμού, λενινισμού, του διεθνισμού και της αλληλεγγύης, η ΕΔΟΝ πρωταγωνίστησε διαχρονικά και συνεχίζει και σήμερα να πρωταγωνιστεί στην πάλη για συμφιλίωση των δύο κοινοτήτων της Κύπρου στην προώθηση της έννοιας της μιας πατρίδας, του ενός λαού που μπορεί και πρέπει να πει όχι στους ξένους και να δημιουργήσει συνθήκες ειρήνης, συνεργασίας και ευημερίας για όλους ανεξαιρέτα τους Κυπρίους», σημείωσε ο Πρόεδρος.

Οι απόψεις μας

Για τον Γιώργο Λιλλήκα...

Το αποτέλεσμα των Προεδρικών Εκλογών θα κρίνει ποιόν θα επιλέξει ο κυπριακός λαός για να τεθεί επικεφαλής της προσπάθειας η Κύπρος και ο κυπριακός λαός να έχουν ελπίδα και προοπτική την επόμενη μέρα της κρίσης. Ο ίδιος και η Κυβέρνηση του θα πρέπει να έχουν αξιοπιστία και τη δυνατότητα να οδηγήσουν την Κύπρο μπροστά.

Χαρακτηριστικά τα οποία ένας αντικειμενικός κριτής δεν μπορεί να αποδώσει στον κ. Λιλλήκα, ο οποίος έχει πάρει διαζύγιο από τη συνέπεια και την αξιοπιστία.

Προτείνει να διαπραγματευθούμε το Κυπριακό από μηδενική βάση και να «καθαρίσουμε το τραπέζι». Δεν απαντά όμως στο κρίσιμο ερώτημα «και μετά τι»; Πώς θα εμποδίσει την Τουρκία, να θέσει στο τραπέζι τη διχοτόμηση; Σήμερα ο κ. Λιλλήκας χαρακτηρίζει ως πολιτική υποκρισία την υποστήριξη της διζωνικής, δικαιοδικής ομοσπονδίας.

Το 2006 αγωνιούσε γιατί οι ενέργειες της τουρκοκυπριακής ηγεσίας μας οδηγούν μακριά από τη διζωνική, δικαιοδική ομοσπονδία. Το πίστευε αυτό ή υποκρινόταν; Όταν δήλωνε ως Κυβερνητικός Εκπρόσωπος πως «η σταθερότητα του Προέδρου της Δημοκρατίας κ. Τάσος Παπαδόπουλου στο θέμα της διζωνικής δικαιοδικής ομοσπονδίας έχει κατ' επανάληψιν αποδειχθεί», το πίστευε, υποκρινόταν ή μήπως μονολογούσε από μέσα του πως ο αείμνηστος Πρόεδρος ήταν υποκριτής; Το 2008 υπερασπιζόταν τη μάχη που έδωσε ο αείμνηστος Τ. Παπαδόπουλος για να αναφέρεται ξεκάθαρα η Διζωνική, Δικαιοδική Ομοσπονδία, μέσα στη συμφωνία της 8ης Ιουλίου, τονίζοντας πως αν ήταν εναντίον αυτής της λύσης ο αείμνηστος Πρόεδρος δεν θα υπέγραφε τη συμφωνία. Τα πίστευε αυτά που έλεγε τότε, ή υποκρινόταν;

Άλλαξε τόσες φορές τις θέσεις του, που ίσως τελικά να έχασε το λογαριασμό και ο ίδιος. Ο κ. Λιλλήκας υποδύεται τον υπερήρωα. Προσπαθεί να πείσει πως μπορεί με ένα μαγικό ραβδί να λύσει όλα τα προβλήματα του τόπου. Μας είπε πως αν εκλεγεί θα αποπληρώσει την Τρόικα και θα τη στείλει σπίτι της. Πού θα βρει τα λεφτά όμως για να το κάνει, δεν μας το είπε. Τα πυροτεχνήματα που παρουσίαζε ως δήθεν προτάσεις, έσβηναν αμέσως από την προχειρότητα που τα χαρακτήριζε.

Σήμερα καμώνεται τον αντιμνημονιακό. Τον περασμένο Ιούνιο όμως δήλωνε πως ο διακρατικός δανεισμός δεν επιλύει το πρόβλημα και καλούσε την Κυβέρνηση να υπακούσει στους ευρωπαίους εταίρους άμεσα. Παρουσιάζεται ως προστάτης του δημόσιου πλούτου. Όμως ακόμα δεν εξήγησε σε τι διαφέρει η πρόταση του για μερικό ξεπούλημα των Ημικρατικών Οργανισμών, από την πρόταση του κ. Αναστασιάδη. Οι προτάσεις τους διαφέρουν στα ποσοστά, όμως εισηγούνται το ίδιο πράγμα: ξεπούλημα του δημόσιου πλούτου στα μονοπώλια.

Όσα επικοινωνιακά κόλπα και να επιστρατεύσει ο κ. Λιλλήκας δεν μπορεί να ξεγελάσει κανένα. Παραδίδει μαθήματα περί διαφάνειας. Όμως ο ίδιος ακόμα να δώσει το παράδειγμα και να δημοσιοποιήσει τα περιουσιακά του στοιχεία.

Όλη αυτή την περίοδο αποδείχθηκε πως ο πρώτος και μοναδικός σύμβουλος του κ. Λιλλήκα είναι ο λαϊκισμός. Αλλιώς δεν θα υπέβαλλε προτάσεις όπως το κλείσιμο των οδοφραγμάτων. Ως πρώην Υπουργός Εξωτερικών γνωρίζει πολύ καλά πως μια τέτοια πρόταση θα δημιουργήσει σοβαρές επιπλοκές στο πολιτικό μας πρόβλημα. Ούτε θα έσπευδε να χαιρετίσει την πρόχειρη και όψιμη πρόταση νόμου ΔΗ-ΣΥ-ΔΗΚΟ για την ιατροφαρμακευτική περίθαλψη των τουρκοκυπρίων και των αλλοδαπών. Αλήθεια, ποιός ήταν που το Μάρτιο του 2007 κατέθεσε από μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας προτάσεις για επιπλέον οικονομική στήριξη των τουρκοκυπρίων στο πλαίσιο της Άτυπης Συνάντησης των ΥΠΕΞ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δηλώνοντας πως ως αποτέλεσμα εκείνων και παλαιότερων μέτρων το κατά κεφαλήν εισόδημα των τουρκοκυπρίων είχε τριπλασιαστεί; Ο κ. Γιώργος Λιλλήκας ως Υπουργός Εξωτερικών της Κυβέρνησης Τ. Παπαδόπουλου.

Παρόλα αυτά ο κ. Λιλλήκας πιστεύει πως μπορεί να συνεχίζει να υποτιμά τη μνήμη και τη νοημοσύνη του λαού σε τέτοιο βαθμό ώστε να τον πείσει πως είναι ο καταλληλότερος για να κυβερνήσει αυτό τον τόπο. Προσπαθεί μάλιστα να πείσει τον κόσμο της Αριστεράς να τον υποστηρίξει, ισχυριζόμενος πως μόνο αυτός μπορεί να αντιμετωπίσει τον κ. Αναστασιάδη. Αν διαγωνιστούν στην αναξιοπιστία ίσως τον ξεπεράσει ελαφρώς. Κατά τα άλλα, είναι πλέον προφανές πως αυτό του το επιχείρημα εξανεμίζεται με κάθε νέα δημοσκοπήση. Αγνοεί ωστόσο το πιο σημαντικό: ο κόσμος της Αριστεράς δεν θα ακολουθήσει τον κ. Λιλλήκα γιατί οι θέσεις του είναι ταυτισμένες με τις θέσεις του κ. Παπαφώτη, των Ελαφιών και πολλών άλλων. Ο κόσμος της Αριστεράς έχει τη δική του περηφάνια και δεν αποτελείται από ψηφοφόρους ούτε μιας χρήσης, ούτε μιας Κυριακής. Ο κόσμος της Αριστεράς θυμάται πως ενώ στήριζε τον κ. Λιλλήκα για μια εικοσαετία σχεδόν, ο κ. Λιλλήκας τον αγνόησε και τον εγκατέλειψε μέσα σε ένα βράδυ για να ικανοποιήσει τις πολιτικές του φιλοδοξίες.

Καλούμε τον κόσμο της Αριστεράς αλλά και τον κάθε δημοκρατικό και προοδευτικό άνθρωπο, όπου και αν ανήκει κομματικά, να αγωνιστούμε μαζί, όπως αγωνιστήκαμε μαζί και στο παρελθόν, για να αναδείξουμε τη μοναδική πραγματικά προοδευτική και σύγχρονη υποψηφιότητα που τίθεται ενώπιόν του. Τη μόνη υποψηφιότητα που εγγυάται ότι η προοπτική λύσης του Κυπριακού θα παραμείνει ανοικτή και ζωντανή. Τη μόνη υποψηφιότητα που εγγυάται πως όσα υπερασπιστήκαμε οι δημοκρατικές δυνάμεις του Τόπου με αγώνες όλα αυτά τα χρόνια δεν θα αλωθούν, αλλά θα διαφυλαχθούν. Την υποψηφιότητα του Σ. Μαλά.

YVA
SOLICITORS

call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

ΕΚΛΟΓΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΔΕΙΞΗ ΝΕΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Γενική Συνέλευση Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας

Προσκαλείστε στην ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση των μελών της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας και στις εκλογές για την ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου, που θα γίνουν την Κυριακή 3 Φεβρουαρίου στις 4.00 μ.μ. στο οίκημα της Αδελφότητας Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU.

Θέματα ημερήσιας διάταξης:

1. Έγκριση πρακτικών προηγούμενης Γενικής Συνέλευσης.
2. Απολογισμός του Διοικητικού Συμβουλίου για τα πεπραγμένα του περασμένου

χρόνου από τον Πρόεδρο, Αντώνη Γερολέμου.

3. Παρουσίαση Ισολογισμού της οικονομικής ετήσιας χρήσης και οικονομικής κατάστασης της Αδελφότητας.

4. Ερωτήσεις & εισηγήσεις.

5. Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής και διεξαγωγή των εκλογών.

6. Κτίριο Αδελφότητας.

7. Πολιτική επισκόπηση.

8. Ψηφίσματα.

9. Διάφορα.

Σύμφωνα με τα άρθρα 7.1

και 7.2 του καταστατικού:

Για την ανάδειξη των εννέα (9) μελών του Διοικητικού Συμβουλίου που αναφέρονται στο άρθρο 6.2 (α) του Καταστατικού θα υποβάλλονται γραπτές υποψηφιότητες προς τον Πρόεδρο και θα αποστέλλονται με συστημένες επιστολές ή recorded delivery ή θα παραδίδονται ιδιοχείρως και θα παραλαμβάνονται από αυτόν τουλάχιστον οκτώ (8) μέρες πριν από την ημερομηνία της Γενικής Συνέ-

λευσης.

Κάθε υποψηφιότητα πρέπει να υποστηρίζεται από δύο άλλα μέλη της Αδελφότητας που έχουν το δικαίωμα ψήφου, κατά την ημέρα της υποβολής της υποψηφιότητας και τα οποία θα υπογράψουν την υποψηφιότητα.

Παρακαλούνται τα μέλη που καθυστερούν τις συνδρομές του έτους 2013 να τις καταβάλουν μαζί με τις συνδρομές του 2012 και μερικοί ίσως του 2011. Κόστος ετήσιας συνδρομής £10.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στο 020 8445 9999 ή στο 020 8445 7070.



Κοπή βασιλόπιττας Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες

Η Επιτροπή Συνδέσμου Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες προσκαλεί όλα τα μέλη και φίλους του Συνδέσμου στην εκδήλωση της Βασιλόπιττας που θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή, 13 Ιανουαρίου στις 3.00 μ.μ. στο κτίριο του Ραδιομαραθωνίου, 188 Turkey Street, Enfield, Middlesex, EN1 4NW.



Στο χώρο θα βρίσκετε και ο γνωστός υποστηρικτής του Συνδέσμου Ηλίας Μαρονίτης που θα κατενθουσιάσει τους παρευρισκόμενους με τις γνωστές του μελωδίες. Η Επιτροπή του Συνδέσμου εύχεται σε όλα τα μέλη του και σε όλη την Παροικία Χρόνια Πολλά και ευτυχές το Νέο Έτος 2013.

Κοπή βασιλόπιττας Ακανθιωτών

Τα μέλη της Διοικητικής Επιτροπής του Συνδέσμου «Αγγλοακανθού» προσκαλούν όλους τους Ακανθιώτες και τους φίλους τους στην καθιερωμένη τελετή της κοπής της βασιλόπιττας, που θα πραγματοποιηθεί την ερχόμενη Κυριακή 13 Ιανουαρίου και ώρα 3.30 μ.μ. στο οίκημα του Συνδέσμου, 628 Holloway Road, London N19 3NU.

Τη βασιλόπιττα θα ευλογή-

σει ο Οικονόμος Κωνσταντίνος Γαριβαλδινός του Ι. Ν. Αποστόλου Ανδρέα και όλοι οι Ακανθιώτες μαζί θα δεθούν όπως ο Νεογέννητος Χριστός τους αξιώσει το 2013 να γιορτάσουν τις Άγιες μέρες στη θολοσκέπαστη εκκλησία του Χρυσωστήρα.

Μετά την τελετή θα ακολουθήσει δεξίωση με πλούσια εδέσματα, τα οποία θα προσφέρουν οι κυρίες του Συνδέσμου.

Ανακοίνωση ΟΕΣΕΚΑ

Η Ομοσπονδία Εκπαιδευτικών Συλλόγων Ελλήνων Κυπρίων Αγγλίας (ΟΕΣΕΚΑ), σας προσκαλεί στον εορτασμό της κοπής της βασιλόπιττας, που θα γίνει την Κυριακή 13 Ιανουαρίου 2013 και ώρα 2.30 μ.μ. στην αίθουσα τελετών του Κυπριακού Κέντρου, Earlam

Grove, London N22 5HJ.

Κύρια ομιλήτρια θα είναι η Προϊστάμενη Επιθεωρήτρια της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής κα Ανδρούλλα Όθωνος.

Μετά την ομιλία θα ακολουθήσει το καθιερωμένο κόψιμο της Βασιλόπιττας.



WANTED

- Experienced barber wanted. For info call Mario - 020 7272 9660.
- Barber Shop in Orpington is looking for an experienced Barber starting ASAP, full or part time. Contact Maria on 07939 905 384.



Flights, Holidays to CYPRUS & GREECE
For best prices and many more offers

Call Panayiotis, Adonis or Antonio
Tel: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill,
London N21 3LH

Email: info@bornfreeholidays.com



Δείπνο προς τιμή του Αρχιεπισκόπου Θυατείρων

Ο Πρόεδρος και η Γραμματεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας σας προσκαλούν σε δείπνο προς τιμή του Σεβασμιοτάτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου την Τετάρτη 16 Ιανουαρίου στις 7.30 μ.μ. στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU.

Για κρατήσεις εισιτηρίων (£25) μπορείτε να αποταθείτε στην Οργανωτική Επιτροπή της ΕΚΟ. Ανδρέας Καραολής - 020 8445 9999, Σούζυ Κωνσταντινίδης - 020 8881 2329,

Νίνος Κουμέττου - 020 8370 7250, Νεόφυτος Νικολάου - 07778 050 320, Μάριος Μηναιδής - 020 7936 2959.



Ανακοίνωση Συνδέσμου Περιστερωνοπηγής

Ο Σύνδεσμος Περιστερωνοπηγής Λονδίνου διοργανώνει την καθιερωμένη Πρωτοχρονιάτικη εκδήλωση για το κόψιμο της βασιλόπιττας την Κυριακή 20 Ιανουαρίου στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, N22 5HJ.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί στις 4.00 μ.μ. και το

φαγητό θα σερβιριστεί στις 5.00 μ.μ. Επίσης, θα προσφερθεί βασιλόπιττα και θα υπάρχουν πλούσια δώρα.

Η παρουσία όλων θα δώσει ιδιαίτερη χαρά και παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι όπως επικοινωνήσουν εγκαίρως στο τηλέφωνο 07758 923 642 για να κρατήσουν τραπέζι.

Ανακοίνωση Συνδέσμου Λευκαριτών Μ.Β.

Παρακαλούνται όλα τα μέλη της Επιτροπής του Συνδέσμου Λευκαριτών Μεγάλης Βρετανίας όπως δώσουν το παρών τους στην τα-

κτική τους συνεδρίαση, που θα πραγματοποιηθεί την Τρίτη 22 Ιανουαρίου 2013 και ώρα 7.45 μ.μ. στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Wood Green.

Λόμπυ για την Κύπρο Σεμινάριο

Ο Οργανισμός «Λόμπυ για την Κύπρο» σας προσκαλεί στο σεμινάριο με θέμα «Δικονομισμός και διζωνικότητα, είναι πλεονάζουσες έννοιες στην σημερινή πολυεθνική Κύπρο;», που θα διεξαχθεί την Πέμπτη 24 Ιανουαρίου και ώρα 7.30 μ.μ. στο Ελληνικό Κέντρο 16-18 Paddington St, Marylebone, London W1U 5AS.

Ομιλητές ο Δρ. Βαγγέλης Κουφουδάκης, Ομότιμος Πρύ-

τανης Πανεπιστημίου Λευκωσίας, Κύπρου, Ομότιμος Κοσμήτορας του Κολεγίου Τεχνών και Επιστημών του Πανεπιστημίου της Ιντιάνα και Πανεπιστημίου Purdue Fort Wayne και Ομότιμος Καθηγητής Πολιτικών Επιστημών και ο Δρ. Κλέαρχος Κυριακίδης, Ανώτερος Λέκτορας στο Πανεπιστήμιο του Hertfordshire Αγγλίας και μη εξασκούμενος δικηγόρος, Σχολή Νομικών.

EXPERIENCED FISH FRYER REQUIRED

FOR FISH AND CHIPS SHOP

In Billericay area.

Live in accommodation if needed.

Tel: 01277 623 368 and 07763 407 642

DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY

Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384

Fax: 020 8888 1284



DINOS & SONS
CONTINENTAL FOODS
55 Millmead Industrial Centre,
Millmead Rd., London, N17 9QU

Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά
χρήματα αγοράζοντας έξυπνα

ΠΡΟΣ ΟΛΑ ΤΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ, ΜΑΓΑΖΙΑ και ΣΠΙΤΙΑ

Η Εταιρεία μας **DINOS & SONS** κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας οτιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό:- Λουκάνικα, παστοურμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφταλικά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία, χαλλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνι, τουρσιά, ελιές, λάδι και μπαχαρικά.



ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ - ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ

Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515

Χριστουγεννιάτικο γεύμα στο Κυπριακό Κέντρο Μπάρνρετ

Περισσότεροι από 70 συμπατριώτες μας παρέστησαν στο Χριστουγεννιάτικο γεύμα που οργάνωσε το Κυπριακό Κέντρο Μπάρνρετ.

Το γεύμα τίμησαν με την παρουσία τους η βρετανίδα Ευρωβουλευτής Μαρίνα Γιαννακουδάκης, ο Μορφωτικός Σύμβουλος της Κυπριακής Υπάτης Αρμοστείας Κύπρος Χαράλαμπος, ο πρώην Αντιπρόεδρος της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας Κωστάκης Νικολαΐδης μετά της συζύγου του, το παλιό μέλος του Συμβουλίου Ανδρέας Πιερραλλής, ο λαϊκός ποιητής Ιάκωβος Προδρόμου και ο υπεύθυνος των Πολιτιστικών Προγραμμάτων του LGR Βασίλης Παναγή.

Ο πρόεδρος του Κέντρου Χαρίλαος Κιτρομηλίδης, αφού καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους, ανέφερε ότι η Μαρίνα Γιαννακουδάκη εργάζεται σκληρά για να ακούεται η φωνή της Κύπρου στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και για να ικανοποιηθούν τα δικαιώματα των

γυναικών. Την ευχαρίστησε θερμά και την κάλεσε να συνεχίσει το σημαντικό έργο που επιτελεί.

Στο σύντομο χαιρετισμό της

νεργασία των Κυπρίων και Ελλήνων Ευρωβουλευτών για την προβολή των δικαιών του Κυπριακού λαού στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο. Προβάλλει έντονα το



Από αριστερά ο Ανδρέας Καραολής, Κωστάκης Νικολαΐδης, Ανδρέας Πιερραλλής, Μαρίνα Γιαννακουδάκης, Κύπρος Χαράλαμπος και Βασίλης Παναγή.

η κ. Γιαννακουδάκη είπε ότι μικρή Κύπρος άφησε τις καλύτερες εντυπώσεις με την Προεδρία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου το τελευταίο εξάμηνο του 2012. Τόνισε ότι συνεχίζει τις προσπάθειές της, με τη συ-

δίκαιο αίτημα της Επιτροπής Συγγενών Αγωνοσυνετών για τη διακρίβωση της τύχης των αγαπημένων τους προσώπων και ζητά την εφαρμογή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε ολόκληρη την Κύπρο.

Ο λαϊκός ποιητής της Παροικίας μας Ιάκωβος Προδρόμου απάγγειλε ένα επίκαιρο Χριστουγεννιάτικο ποίημα και η χορωδία με επικεφαλής τους Γιώργο Δημητριάδη, Ανδρέα Γαβριηλίδη και Χαρίλαο Κιτρομηλίδη τραγούδησαν Χριστουγεννιάτικα και παλιά, αδέχαστα ελληνικά τραγούδια.

Ο Γραμματέας της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας Ανδρέας Καραολής, έδωσε τιμητική πλακέτα στον πρώην Αντιπρόεδρο Κωστάκη Νικολαΐδη, που του απένειμε το Διοικητικό Συμβούλιο Αδελφότητας, για τις πολλές και σημαντικές υπηρεσίες του, στο ιστορικό σωματείο της παροικίας μας, όπως και στο παλαιό μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου Ανδρέα Πιερραλή.

Διάχυτη ήταν η ευχή όλων για καλό Νέο Χρόνο χωρίς τουρκική κατοχή και εποίκους στο νησί μας και σύντομη ανάκαμψη από την οικονομική κρίση για πρόοδο και ευημερία στην Κύπρο και στην Ελλάδα.

Ο Μέγας Αγιασμός των Υδάτων

Την προηγούμενη Κυριακή 6 Ιανουαρίου, ανήμερα των Θεοφανίων, μετά τη Θεία Λειτουργία, ο Ιερατικός προϊστάμενος της κοινότητας του Αγίου Γεωργίου Kingston στο Νότιοδυτικό Λονδίνο, μαζί με τους Ιεροψάλτες και πλήθος κόσμου, μετέβηκαν στον ποταμό Τάμεση, όπου έγινε ο Αγιασμός και η ρίψη του Σταυρού στα κρύα νερά του. Αυτό είναι ένα έθιμο που κρατά από τον πρώτο χρόνο της ίδρυσης της εκκλησίας εδώ και 59 χρόνια.

Στη γιορτή, το παρών τους έδωσαν δύο αξιωματικοί της



Σκότλαντ Γιάρτ, όπως κάθε χρόνο, καθώς επίσης και οι Μορφωτικοί Ακόλουθοι της Ελληνικής και Κυπριακής Προσέας, δύο δημάρχοι, η Διευθύντρια του σχολείου της εκκλησίας κ. Γεωργία Αντωνίου και κάτοικοι της ενορίας. Μετά τον Αγιασμό, ακολούθησε γεύμα στη μεγάλη αίθουσα.

Εορτασμός και από την κοινότητα της Εκκλησίας Παναγίας Κάμπεργουελ

Επιπρόσθετα, την περασμένη Κυριακή, η κοινότητα της Παναγίας Κάμπεργουελ, μετά τη Θεία Λειτουργία, τέλεσε και αυτή το Μέγα Αγιασμό των Υδάτων.

Ακόλουθοι της πομπής ήταν Ιεροψάλτες, Ιερείς και το Εκκλησίασμα, οι οποίοι μετέβηκαν στην αυλή της εκκλησίας και έριξαν τον Τίμιο Σταυρό στη μικρή λίμνη. Στη συνέχεια, οι Ιερείς αγίασαν τους παρευρισκόμενους, που πήραν αντίδωρο και λοκμάδες. Ακολούθησε η κοπή της Βασιλόπιτας της φιλόπρωτου αδελφότητας έγινε στην μικρή μας αίθουσα.

Παντελής Αγιώτης



Εμμετροι Στίχοι

Βασιλόπιτες

Το έθιμο καλά κρατεί και μέσα στην Αγγλία βασιλόπιτες ετοιμάζονται παντού στην Παροικία. Πολλές οργανώσεις μας θα κινητοποιηθούν για να συσφίξουν τους δεσμούς αυτό θα δούμε. Ενότητα να επικρατεί, αγάπη, καλοσύνη η σκέψη κι η φροντίδα μας να έχουμε ειρήνη. Με την κοπή της βασιλόπιτας όλοι να ευχηθούμε την Κύπρο την ταλαίπωρη ενωμένη να τη δούμε.

Στέλιος

MYRISTIS BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG

Telephone: 020 8800 7767

(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

➔ ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ



Η Γραμμή του Φοιτητή

Με τον
Γιάννη Ιωάννου



Αγαπητοί μου φίλοι φοιτητές και αναγνώστες,

Χρόνια πολλά και καλή χρονιά σε όλους!

Νιώθω σαν να πέρασε ένας χρόνος από την τελευταία φορά που τα είπαμε (!) αλλά όπως και να 'χει, το 2012 έφυγε για τα καλά (επιτέλους για μερικούς...) κι ας ελπίσουμε ότι το 2013 θα είναι καλύτερο και πιο επικδομητικό με πολλές επιτυχίες για τον καθένα μας ξεχωριστά. Όσον αφορά τις γιορτές, ελπίζω να περάσατε τέλεια και ο Άγιος Βασίλης να σας έφερε τελικά αυτό που θέλατε και κανένα καινούριο φορτιστή για τις μπαταρίες σας, αφού οι διακοπές τελείωσαν και σιγά σιγά όλοι επιστρέψατε πίσω στα έδρανα.

Πριν όμως πούμε οτιδήποτε άλλο, σας εύχομαι όλους από καρδιάς καλή νέα χρονιά, πάντα με υγεία, χαρά και ευτυχία, καλό κουράγιο και καλή συνέχεια στις σπουδές σας για το επόμενο εξάμηνο... Αυτά λοιπόν για αρχή κι ας μπούμε γρήγορα στο ψητό!

Τετάρτη 26 Δεκεμβρίου 2012

Την Τετάρτη 26 Δεκεμβρίου, το Boxing Day, κάναμε ένα μουσικό - εορταστικό πρόγραμμα και αποχαιρετήσαμε το 2012, με το δικό μας πάντοτε φοιτητικό στυλ!

Τετάρτη 9 Ιανουαρίου 2013

Χθες ήταν η πρώτη φοιτητική εκπομπή για το 2013 και το κύριο μας θέμα ήταν: «**Φοιτητικές εξαρτήσεις και αρνητικές συνέπειες στη φοιτητική ζωή**». Στο πρόγραμμα συμμετείχε ο σύμβουλός μας Χριστόφορος Μάμας, ειδικός σε θέματα συμβουλευτικής καθοδήγησης για φοιτητές που σπουδάζουν στο Η.Β. και σε γενικές γραμμές αναφερθήκαμε στις βασικές φοιτητικές εξαρτήσεις όπως ο τζόγος, το αλκόολ και τα ναρκωτικά, κάνοντας συνάμα και αναφορά στις αρνητικές συνέπειες που αντιμετωπίζουν οι φοιτητές σε σχέση με το πανεπιστήμιο και όχι μόνο. Επίσης, στην αρχή μιλήσαμε και για το πώς αντιμετωπίζουμε κάποια αρνητικά αποτελέσματα από τις εργασίες και εξετάσεις του προηγούμενου τριμήνου. Περισσότερα όμως θα πούμε την επόμενη εβδομάδα.

Τετάρτη 16 Ιανουαρίου 2013

Την επόμενη βδομάδα θα μιλήσουμε για ένα σημαντικό ιατρικό ζήτημα και κύριο θέμα της εκπομπής θα είναι: «**Διάγνωση και αιτία του καρκίνου του τραχήλου και η πρόληψη του**». Ο σύμβουλός μας Κωνσταντίνος Σάββα, ειδικευόμενος παθολόγος στην υπηρεσία του NHS και ειδικός στα διάφορα ιατρικά θέματα και ζητήματα που απασχολούν τους φοιτητές στο Ηνωμένο Βασίλειο, θα αναλύσει με απλά λόγια το σχετικό θέμα, ενώ πιο συγκεκριμένα θα δώσει περισσότερη έμφαση για τον ιό HPV και για το test Παπανικολάου.

Αυτά για την ώρα! Για να επικοινωνήσετε μαζί μου στο στούντιο στείλτε απλά το email σας στο live@lgr.co.uk ή τηλεφωνικώς στο 020 8346 3345. Καθ' όλη τη διάρκεια της εβδομάδας, στείλτε μου email στο yiannis@lgr.co.uk. Για να μάθετε περισσότερα για τα θέματα που συζητάμε καθώς και για το πρόγραμμα των φοιτητών, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα του LGR www.lgr.co.uk και το προσωπικό μου online blog κάνοντας click στο more και μετά στο Student's Line... Εμείς θα τα πούμε ξανά live την ερχόμενη Τετάρτη στις 10 η ώρα το βράδυ... Μέχρι τότε, να προσέχετε τους εαυτούς σας και πολλά φιλιά!

«Η Γραμμή του Φοιτητή» και όλοι οι σύμβουλοι της εκπομπής εύχονται σε όλους καλή νέα χρονιά, πάντα με υγεία, χαρά, ευτυχία και πολλές επιτυχίες!!

ANEMONE HOLIDAYS

BOOK ON LINE www.anemoneholidays.co.uk
(For your Accommodation)



**Flights, Holidays to CYPRUS,
For best prices and many more offers**

www.anemone.co.uk

(Save money and book your flights on line)

~ BEST CAR HIRE RATES ~

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

Η ΚΑΝΥΤΕΡΗ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟ PRINGIPRESSA

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ,
ΚΩΣΤΑΣ και ΕΛΙΖΑ** στο τραγούδι

Στο μπουζούκι ο **Πανίκος**
και στο αρμόνιο ο **Ορφανίδης**

Ο **ΑΝΔΡΕΑΣ ΦΟΥΛΙΔΗΣ** σας περιμένει

07894 211 877

6 Green Lanes, Palmers Green – Tel: 82 45 28 07

αρθρα

Ελπίδες για επανένωση



Ο χρόνος που μας πέρασε θεωρείται ο πιο δύσκολος χρόνος, με τα σοβαρά προβλήματα που μας δημιούργησε η παγκόσμια οικονομική κρίση. Βέβαια, σε αυτό το σύντομο άρθρο δεν πρόκειται να κάνω απολογισμό για το τι περάσε μέσα στον περσινό χρόνο η Κύπρος, η Ευρώπη και άλλες χώρες. Απλώς θα ήθελα να αναφέρω πως παρά το ότι η Παγκόσμια Οικονομική Κρίση ευθύνεται σε μεγάλο βαθμό για την ανεργία και άλλα οικονομικά προβλήματα, εξακολουθούμε ακόμα να έχουμε άλυτο το κυπριακό πρόβλημα.

Παρά τις ελλείψεις, τις παραλείψεις και διάφορα άλλα, με τις προσπάθειες της κυβέρνησης σημειώθηκε μια εξαιρετικά σημαντική εξέλιξη στην εξόρυξη του φυσικού αερίου, από την οποία θα επέλθει η διάθεσή του τόσο στην Κύπρο όσο και σε άλλες γειτονικές χώρες. Με τις ενέργειές της, η κυβέρνηση έλυσε το υδατικό πρόβλημα και ο κόσμος δεν στερείται πόσιμο νερό, ό η οποία είναι μια άλλη σημαντική εξέλιξη που ξεχωρίζει.

Όμως, στο χρόνο που μας πέρασε, εκτός των άλλων σοβαρών οικονομικών προβλημάτων, εξακολουθεί να παραμένει άλυτο το κυπριακό πρόβλημα. Η Τουρκία και η τουρκοκυπριακή ηγεσία, εξακολουθούν να αντιστέκονται σε λύση με βάση το συμφωνημένο πλαίσιο, για μια Διζωνική Δικονομική Ομοσπονδία και επιμένουν σε μια διχοτομική λύση με δύο χωριστά κράτη.

Παρά τις εντατικές προσπάθειες της κυβέρνησης, η άλλη πλευρά εξακολουθεί να καταπατεί κατάφορα τα ανθρώπινα δικαιώματα και να μην λαμβάνει υπόψη τα ψήφισμα του Συμβουλίου Ασφαλείας, που με ψηφίσματά του υποστηρίζει την Διζωνική Δικονομική Ομοσπονδία. Εξακολουθεί η Τουρκία να παραβιάζει αρχές και να παρουσιάζεται σαν ένας παντοκράτορας που δεν υπολογίζει κανένα και να επιμένει στις διχοτομικές της απόψεις, οι οποίες όλοι γνωρίζουν ότι οδηγούν την Κύπρο στον αφανισμό και στην ολοκληρωτική καταστροφή.

Δυστυχώς, με τις απόψεις και τις θέσεις που παρουσιάζουν ορισμένοι κύκλοι στην Κύπρο ενισχύουν τις τουρκικές θέσεις σε βάρος της Κύπρου και του κυπριακού λαού. Επιπρόσθετα, εδώ και αρκετές εβδομάδες, η Τουρκία παρουσιάζεται ακόμη πιο αδιάλλακτη, με αφορμή το γεγονός ότι η Κύπρος προέδρευε της Ε.Ε. το δεύτερο εξάμηνο του 2012. Παραμιμούντως, υπογραμμίζεται η μεγάλη επιτυχία που σημειώθηκε από την αξιολογία Προεδρία της Κύπρου, γεγονός που εκτιμήθηκε από την Ε.Ε. και άλλες χώρες.

Είναι γνωστό ότι περνούμε μια πολύ λεπτή φάση στο κυπριακό, γι' αυτό και είναι απαραίτητο οι χειρισμοί μας να είναι σωστοί και μετρημένοι. Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να χαλαρώσουμε τις προσπάθειές μας και με τη βοήθεια της Ε.Ε., του ΟΗΕ και άλλων δυνάμεων να υπερασπιστούμε τη δίκαιη υπόθεση της Κύπρου.

Είναι καιρός να εφαρμοστούν τα ανθρώπινα δικαιώματα στην Κύπρο. Απαραίτητη προϋπόθεση είναι η ενότητα όλων των δυνάμεων γύρω από το σωστό πλαίσιο λύσης του κυπριακού με βάση τη Διζωνική Δικονομική Ομοσπονδία. Ενόψει των Προεδρικών εκλογών, επιβάλλεται όλοι μας να βοηθήσουμε για την εκλογή του Σταύρου Μαλά στην Προεδρία του νησιού μας, για να εξασφαλίσουμε τις ελπίδες μας (που ποτέ δεν χάνουμε) για επανένωση της Κύπρου, όπου όλοι οι κάτοικοι της, Ελληνοκύπριοι, Τουρκοκύπριοι, Μαρωνίτες, Αρμένιοι και Λατίνοι, θα συνυπάρχουν αρμονικά για να συνεχίσουν την πρόοδο και την ευημερία τους.

Ανοικτή επιστολή προς Μάριο Καρογιάν

Ονομάζομαι Δημήτρης Μορφίτης, κατάγομαι από τη Μόρφου της Κύπρου και τα τελευταία 35 χρόνια διαμένω στο Λονδίνο ένεκα του κακού της μαύρης προδοσίας που έγινε εις βάρος της πατρίδας μου, της Κύπρου. Εγώ και η οικογένειά μου, που ανήκουμε από την ίδρυση του ΔΗΚΟ στην Κύπρο το 1977 από τον Μακάριο, τον Κυπριανού και άλλους Δημοκράτες και μετά με τον Τάσσο μας, στο Δημοκρατικό αυτό Κόμμα του κέντρου, διερωτούμαι πως γίνεται τώρα κ. Καρογιάν να καταδεχθεί να βοηθήσει την άκρα δεξιά που στέγασε τους ΕΟΚΑ-βιτατζήδες πραξικοπηματίες και να ενωθεί με το ΔΗΣΥ;

Ξέχασες που ο κ. Αναστασιάδης, ο δικηγόρος των πραξικοπηματιών, κατήγγηλε την πατρίδα μας στην Ευρώπη; Δεν είναι αυτοί που πριν 38 χρόνια το 1974 σκότωναν τους Μακαριακούς, τους ΔΗΚΟϊκούς και ακόμα και τους συμπατριώτες μας αριστερούς και άλλους Δημοκράτες, οι οποίοι δεν τους ακολουθούσαν για να προδώσουν και να πουλήσουν τη μικρή γλυκιά πατρίδα μας και να κάνουν διάφορα εγκλήματα μαζί με τον Γρίβα και τους όμοιούς τους;

Είναι σοβαρά πράγματα αυτά κ. Καρογιάν; Εσύ ένας εγγράμματος άνθρωπος του ΔΗΚΟ μαζί με μια άλλη μερίδα να φτάσετε στο χάλι που φτάσατε σήμερα και να εξευτελιζέται το μεγάλο Δημοκρατικό Κόμμα, το ΔΗΚΟ, και να το παντρέψετε με την ακροδεξιά και το κόμμα που στεγάζει τους προδότες της πατρίδας μας; Όχι, αυτό που θα κάνετε κ. Καρογιάν είναι ντροπή, είναι εξευτελισμός του ΔΗΚΟ και των υπολοίπων μελών του. Στο κάτω κάτω κ. Καρογιάν, το Δημοκρατικό ΔΗΚΟ δεν είναι δικό σας, δεν το φέρατε από το σπίτι σας, εσάς και μερικών ομοίων σας. Το ΔΗΚΟ ανήκει στο λαό του. Ας σεβαστούμε τους ιδρυτές του, τον Κυπριανού και τον



Τάσσο μας, τους οποίους καταπολέμησε ο κ. Αναστασιάδης και τώρα να μαυρίσουμε το τόσο πατριωτικό κόμμα μας, διότι εσύ και μερικοί φίλοι σας θέλετε να το διαλύσετε και να το σβήσετε από το χάρτη; Είναι ντροπή, ντροπή κ. Καρογιάν.

Σκεφτείτε ακόμα μια φορά όλοι και εσείς και οι άνθρωποι σου που υποστηρίζουν αυτό τον εξευτελισμό, να βοηθήσει το ΔΗΚΟ το ΔΗΣΥ, που στέγασε τους πραξικοπηματίες, να βγούν στην εξουσία και να καταστρέψουν την Κύπρο μας ακόμα μια φορά. Είναι κρίμα, κρίμα κ. Καρογιάν. Μα τόσο εύκολα ξεχάσατε τις ατασθαλίες που έκανε ο ΔΗΣΥ στον τόπο μας; Σας παρακαλώ συνέλθετε και εσείς και το ΔΗΚΟ. Θα το μετανιώσατε αλλά θα είναι αργά, ο «φούρνος ύστερα φέρνει την πυρά» κ. Καρογιάν.

Μα ξέχασες πριν λίγο καιρό που για Πρόεδρο της Βουλής ο Συναγερμένος σας πούλησε και έβγαλε τον κ. Ομήρου; Πόσα άλλα κακά δεν έκανε ο Συναγερμένος στα δέκα χρόνια στην εξουσία; Όλα τα ξεχάσατε κ. Καρογιάν; Πως μπορείτε να βλέπετε την κατάντια του κόμματός μου του ΔΗΚΟ και με ποιό δικαίωμα, επειδή είσαι Πρόεδρος; Να διασπάσετε το κόμμα μου, εσείς και μερικοί άλλοι που ακολουθούν για το ξεπούλημα του θρυλικού ΔΗΚΟ;

Ένα ένα διώχνεις τα μέλη μας

γιατί δεν υποστηρίζεις κάποιο δημοκρατικό άνθρωπο του κέντρου και πας και δίνεις «κλάδο ελαίας» στους Συναγερμικούς; Σε αυτούς που στέγασαν πραξικοπηματίες που ξεπούλησαν τη Μόρφου, την Κερύνεια, τη Λάπηθο, το Βαρώσι και την Καρπασία στους Τούρκους και στο ΝΑΤΟ.

Το κόμμα του ΔΗΚΟ αν υποστηρίξει το Συναγερμό να ξέρει όλοι πως θα είστε και εσείς συνένοχοι σε ότι θα συμβεί στον τόπο μας και στην Κύπρο μας. Νομίζω αρκετά σας έχω γράψει εγώ, σαν ένα απλό μέλος του ΔΗΚΟ. Εύχομαι ολόψυχα να χάσει ο Αναστασιάδης και το ΔΗΚΟ να τραβά τα μαλλιά του και εσένα να σε στείλουν στο σπίτι κ. Καρογιάν. Όμως το κακό θα γίνει και μετά θα ψάχνουμε το λάθος.

Δημήτρης Μορφίτης
Λονδίνο

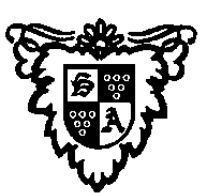
ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ



ΤΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

ΕΛΕΟΣ ΠΙΟΝ...

Πιάννει με πονοζέφαλος, τζι' ούλλα γυρόν γυρίζουν τζι' ότι ακούσω τζι' ότι δω, βρωμούν μου, για μυρίζουν τζιαι παρπατώ τζιαι σουζούμαι, που την στενοχωρίαν εξέτασεν με τζι' ο γιατρός, με μιάλην απορίαν γιατί η επιστήμη του, εν εν προχωρημένη να 'βρει την ρίζαν του κακού, μμ' ακόμα επιμένει... Πρέπει να κάμεις δίαιταν, να χάσεις λίλον βάρος γιατί έσαι προτίμησιν, στους παχουλούς ο χάρος να ππέσει τζιαι η πίεση, τζιαι η χολιστερίνη τζιαι τότε είμαι σίγουρος, πους κάπι εν να γίνει... Ελάλεν μου, μμα έβκαλα, τζιαι την απόφασήν μου έσβυσα τζιαι επέταξα, την τηλεόρασην μου γιατί ακούω πράματα, πάνω σε κάθε θέμαν που πρίσσιουν το στομάσιην μου, τζιαι πιάννει με το γαίμαν... Εζήσαμεν στην Κύπρον μας, ξέρουμεν τι εγίνην το εβδομηντατέσσαρα, ποιοί άψαν το καμίνιν όμως τωρά ξεχάσασιν, τον ρόλον τον δικόν τους φαίνεται να 'χουν πρόβλημα, με τ' αθθυμητικόν τους... Έτσι προσέχω τι να δω, τζιαι τι εν να δκιεβάσω γιατί' έθθελω τους φίλους μου, που τα τωρά να χάσω...



S. Aspris and Son

Troodos Wines - Cash & Carry

Wines, Beer & Spirits Merchants

Από το 1965 βρισκόμαστε στην υπηρεσία της Παροικίας προσφέροντας πάντα το καλύτερο.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΟ.

Κρασιά, Μπύρες, Χυμούς και το καλύτερο κωνευτικό νερό ST. NICHOLAS

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ,

ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ ΚΟΥΡΤΑΚΗ,

ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ ΚΑΛΛΙΓΓΑ

Στην S. ASPRIS & SON LTD θα βρείτε το φημισμένο KONIAK 31 και KONIAK 32.

*** ΕΠΙΣΗΣ: ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ZIBANIA ΠΕΤΡΙΔΗ ***

*** Ειδικοί για Off-Licences, Γάμους, Πάρτυ, Εστιατόρια, Clubs.**

• Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές.

Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα.

• Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) και ελιές, εισαγόμενες κατ' ευθεία από Κύπρο.

- ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ σε πολύ χαμηλές τιμές -

47 TURNPIKE LANE, N8 TEL: 020 8340 7899 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ & ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

19 FERDINAND STREET, NW1 TEL: 020 7485 9733/0563 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

Website: www.aspris.co.uk

FLAMES
RESTAURANT

MEZE BAR LOUNGE

Κάθε Σάββατο βράδυ ζωντανή μουσική με τους

ANDY & GEORGE



Ελάτε με τους φίλους σας και γλεντήστε μαζί μας στο

FLAMES RESTAURANT

NORTH FINCHLEY, LONDON N12 0QZ

Τηλεφωνήστε τώρα για προκρατήσεις στο

020 8446 0266

Κύπρια τραγουδίστρια από το Λονδίνο ξεκινά την καριέρα της

Η Αμερικανική ιστοσελίδα χρηματοδότησης από το κοινό «Kickstarter» βοηθά στο ξεκίνημα της καριέρας μίας νεαρής τραγουδίστριας από το Βόρειο Λονδίνο.

Η Ελένη Βιολάρη, μία 24-χρονη τραγουδίστρια-τραγουδοποιός από το Βόρειο Λονδίνο, που υπήρξε «Η Φωνή» του BBC στη σειρά του David Dimbleby «Seven Ages Of Britain», πρόκειται να κυκλοφορήσει το πρώτο της άλμπουμ «Rainstriker», με την υποστήριξη των χρηματοδοτών μέσω της πρώτης Αμερικανικής ιστοσελίδας επιχορήγησης από το κοινό, «Kickstarter», που πρόσφατα άνοιξε τις πόρτες της στα πρότζεκτ με έδρα το Ηνωμένο Βασίλειο.

«Το «Kickstarter» είναι μία καταπληκτική πλατφόρμα για ανθρώπους σαν εμένα προκειμένου να απογειώσουν τα πρότζεκτ τους», αναφέρει η Ελένη. «Οι άνθρωποι μπορούν να στηρίξουν πρότζεκτς με οποιοδήποτε ποσό μπορούν να διαθέσουν, ξεκινώντας από £1 και σε ανταπόδοση της συμμετοχής τους στη δημιουργική διαδικασία, λαμβάνουν κάποια καταπληκτικά και αποκλειστικά προνόμια».

Η Ελένη, η οποία έχει χαρακτηριστεί από τα αφεντικά των δισκογραφικών εταιριών ως το κορίτσι με «τη φωνή των εκατομμυρίων δολαρίων», πρόσφατα βρισκόταν σε περιοδεία με τον Andrea Bocelli στο Ηνωμένο Βασίλειο ενώ τραγούδησε και στα τελευταία άλμπουμ των Katherine Jenkins και Lesley Garrett. Επιδιώκει να συγκεντρώσει £25,000 από τους χρηματοδότες του Kickstarter για να τη βοηθήσει να ολοκληρώσει, να κυκλοφορήσει και να διανήμει το άλμπουμ της ανεξάρτητα παγκοσμίως.

«Παρόλο που μία μεγάλη δισκογραφική εταιρία ήταν εν-

θουσιασμένη και μου προσέφερε συμβόλαιο για να κυκλοφορήσει το Rainstriker –περιγράφοντας το ως “Πραγματικό νικητή”- δεν το επιδίωξα» αναφέρει η Ελένη, που αισθάνθηκε ότι με την παρούσα κατάσταση της δισκογραφικής βιομηχανίας και με τις μεγάλες επιπτώσεις στην προώθηση και στα κόστη ηχογράφησης, θα έπρεπε να συμβιβαστεί στο καλλιτεχνικό αποτέλεσμα του άλμπουμ, «κάτι που δεν θα συμβεί με την επιχορήγηση από το κοινό»,



αναφέρει με ενθουσιασμό η Ελένη.

Μία μοναδική μουσικός και τραγουδίστρια με εύρος «τεσσάρων οκτάβων», εξίσου καλή στο τραγούδι της πατρίδας της, στην pop, στο μικτό ρεπερτόριο και στην κλασική μουσική, η Ελένη εμπνεύστηκε και έγραψε το Rainstriker αφότου την προσκάλεσαν να κάνει φωνητικά στη σειρά «Seven Ages of Britain» και αφότου της έδειξαν ένα μέρος μίας σκληρής σκηνής, στην οποία ο David Dimbleby απαγγέλει στίχους από ένα επικό Αγγλικό ποίημα, το «Beowulf», σε Αγγλοσαξωνικά. Η Ελένη αισθάνθηκε ότι μπορεί να είναι μία καλή ιδέα να τραγουδήσει τους τίτλους τέλους της σειράς σε αυθεντικά Αγγλοσαξωνικά και αφότου προσέγγισε την αρχαία γλώσσα και την εφαρμοσιμότητα της μεταφοράς συναισθήματος μέσω ενός τραγουδιού του οποίου οι στίχοι δεν θα ήταν

κατανοητοί στους ανθρώπους, έδωσε την ιδέα στους παραγωγούς που τη λάτρεψαν και έδωσαν την έγκρισή τους.

«Το Rainstriker είναι ένα μοναδικό εννοιολογικό μουσικό άλμπουμ», αναφέρει η Ελένη, «το οποίο αναμινύει τα Αγγλικά και τα Αγγλοσαξωνικά με έθνικ στοιχεία και ρυθμίσεις στυλ μουσικής κινηματογραφικών ταινιών».

Το θέμα των τραγουδιών πηγάζει από τα Αγγλοσαξωνικά έπη, τους μύθους και τους θρύλους, καθώς και από την

αρχαία Σκανδιναβική και Ελληνική Μυθολογία. Το «A Lover's Tale» (ένα από τα δεκατέσσερα κομμάτια από το άλμπουμ), λέει την τραγική ιστορία δύο ερωτευμένων Ελλήνων, της Ηρούς και του Λεάνδρου.

Ο μικρότερος αδερφός της Ελένης, ο Adam, ένας δημιουργικός 22χρονος συνθέτης και μουσική ιδιοφυΐα με πάνω από τρεις χιλιάδες συνθέσεις και ηχογραφήσεις στην πορεία του και οποίος πήγε κατευθείαν από το κολλέγιο στα 18 στη σύνθεση της μουσικής για τη σειρά «Seven Ages Of Britain», συνέθεσε τη μουσική του Rainstriker. Ο πατέρας της Ελένης και του Adam, ο Αντώνης Βιολάρης, ο οποίος είναι και ο μουσικός διευθυντής/executive μουσικός παραγωγός της σειράς, έγραψε τους στίχους μαζί με την Ελένη.

Τα «χρηματοδοτούμενα» αντίγραφα του προγραμματι-

σμένου άλμπουμ με 14 κομμάτια και άλλα «αποκλειστικά» προνόμια, περιλαμβάνουν συμμετοχή στην ηχογράφηση δύο τραγουδιών του άλμπουμ σε κορυφαίο στούντιο στο Λονδίνο, εμφάνιση στο «βίντεο προώθησης» του single από το άλμπουμ, υπογεγραμμένα αντίγραφα από τα πρωτότυπα έργα τέχνης της Ελένης για το άλμπουμ και μία πρόσκληση στο πάρτυ παρουσίασης του άλμπουμ, το οποίο οργανώνει και θα είναι οικοδέσποινα η διεθνώς γνωστή Viviane Ventura. Η Viviane, που κατοικεί στο Μιάμι της Φλόριδα, είναι φανατική θαυμάστρια τόσο της Ελένης όσο και του Adam και είναι χρηματοδότης του «Rainstriker» στο «Kickstarter», το οποίο το έχει περιγράψει ως «Μία συγκλονιστική ιδέα».

Το πρότζεκτ της Ελένης θα παραμείνει ενεργό στο «Kickstarter» μόνο για σύντομο χρονικό διάστημα και θα τερματιστεί σύντομα. Αυτοί που ενδιαφέρονται να γίνουν χρηματοδότες και να αποτελέσουν μέρος της επιτυχίας της Ελένης στην απογείωση του άλμπουμ, πρέπει να δράσουν γρήγορα και να εγγραφούν στο ενδιαφέρον τους και να κάνουν τη δωρεά τους. Αυτό μπορεί να γίνει στη σελίδα της Ελένης στο «Kickstarter»: www.kck.st/YDSJ9X ή στην προσωπική της ιστοσελίδα: www.eleniviolaris.com και έπειτα να ακολουθήσετε το link στη σελίδα του «Kickstarter», όπου μπορείτε να δείτε το trailer του βίντεο παρουσίασης της Ελένης και στο οποίο εξηγεί περισσότερα σχετικά με το πρότζεκτ.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν επίσης να εγγραφούν στη λίστα επαφών της Ελένης μέσω της ιστοσελίδας της για να λαμβάνουν e-mails με όλα τα τελευταία νέα και μελλοντικές ενημερώσεις.

Ο Μάριος Καρογιάν στο Λονδίνο

Ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ κ. Μάριος Καρογιάν, στα πλαίσια της επίσκεψής του στο Λονδίνο, θα παραστεί και θα μιλήσει στη χοροεσπερίδα που διοργανώνει το ΔΗΚΟ Αγγλίας το Σάββατο 26 Ιανουαρίου και ώρα 7.30 μ.μ., στο Penridge Banqueting Suite, 470 Bowes Road, New Southgate, London N11 1NL.

Στο καλλιτεχνικό πρόγραμμα της χοροεσπερίδας θα εμφανισθεί και η διάσημη Κύπρια τραγουδίστρια

Κωνσταντίνα. Για εισιτήρια (τιμή £35) οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στο τηλέφωνο 07956 245 706.

Επίσης, τη Δευτέρα 28 Ιανουαρίου, ο κ. Καρογιάν θα μιλήσει προς την Παροικία σε ανοικτή πολιτική συγκέντρωση και θα απαντήσει σε ερωτήσεις παρευρισκομένων. Η συγκέντρωση θα γίνει η ώρα 8.00 μ.μ. στο σπίτι της Αδελφότητας, Britannia Road, North Finchley, London N12.

Καλλιτεχνικά

Με τον Βασίλη Παναγή



«Παρών» θα δηλώσει τελικά το PIK στη Γιουροβίζιον

Το Ραδιοφωνικό Ίδρυμα Κύπρου αποφάσισε να συμμετάσχει στο διαγωνισμό τραγουδιού της Eurovision 2013 που θα διεξαχθεί στο Μάλμε της Σουηδίας στις 14, 16 και 18 Μαΐου 2013.

Ο Διαγωνισμός Τραγουδιού της Eurovision είναι ιδιαίτερα δημοφιλής για τους Κύπριους τηλεθεατές καθώς και ένα ψυχαγωγικό πρόγραμμα υψηλών προδιαγραφών, το οποίο δεν επιβαρύνει τον προϋπολογισμό του PIK. Αντίθετα, τα τελευταία χρόνια, τα έσοδα από τη διοργάνωση υπερβαίνουν τα έξοδα.

Επισημαίνεται τέλος ότι η φετινή συμμετοχή θα πραγματοποιηθεί σε πνεύμα λιτότητας και χωρίς περιττές δαπάνες, με στόχο μια αξιοπρεπή παρουσία του PIK και κατ'επέκταση της Κύπρου στο μεγάλο αυτό πανευρωπαϊκό μουσικό γεγονός.

«Έτσι την πάτησα»

Ένας υπέροχος «φρέσκος» ερμηνευτής, ο Νίκος Γεραλής, συναντά τον «κλασικό» λαϊκό ερμηνευτή Χάρη Ακριτίδη και τραγουδούν μαζί ένα υπέροχο ζεϊμπέκικο σε στίχους του Πάνου Φαλάρα και μουσική του Νίκου Γεραλή, με τίτλο: «Έτσι την πάτησα».

Την ενορχήστρωση - παραγωγή υπογράφει ο Γιάννης Φουστέρης και το Studio Emphasis, ενώ μουζούκια έπαιξαν ο Πέτρος Δράμαλης με τον Βασίλη Μίκουρα.

Το τραγούδι αυτό θα συμπεριληφθεί στην νέα δισκογραφική δουλειά του Νίκου Γεραλή. Μπορείτε να το ακούσετε από τον LGR σε πολλά από τα προγράμματα του.

Ζητούνται θεατρικοί συνεργάτες

Αν είστε ηθοποιοί ή ασχολείστε με το θέατρο ή την τηλεόραση, η θεατρική ομάδα THEATRE -2 άρχισε να εργάζεται για να παρουσιάσει την ελληνική κωμωδία του Δημήτρη Ψαθά «Φωνάζει ο Κλέφτης» και ζητά συνεργάτες.

Επίσης άρχισαν οι ετοιμασίες για τα γυρίσματα της νέας τηλεοπτικής σειράς «Τα προξένια», που και σε αυτή την περίπτωση ζητούνται συνεργάτες.

Αν ενδιαφέρεστε, στείλτε το βιογραφικό σας στη διεύθυνση Unit 2, 20 Brook Road, London N22 6TR ή τηλεφωνήστε στο 07956 903 827.

PAT FREIGHT LTD

119 TURNPIKE LANE LONDON N8 0DU
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτια, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

Το τσουχτερό κρύο και η παγωνιά δεν εμπόδισαν τους συμπατριώτες μας να παραστούν στο καθιερωμένο Κόψιμο της Βαυλόπιπτας της Αδελφότητας την ημέρα της Πρωτοχρονιάς, για να καλωσορίσουν όλοι μαζί, μέσα σε μια γιορταστική ατμόσφαιρα, το Νέο Χρόνο 2013. Ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος, όπως κάθε χρόνο, ευλόγησε, έκοψε και μοίρασε τη βασιλόπιτα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας.

Ο Αντιπρόεδρος της Αδελφότητας Ανδρέας Λοϊζίδης, αφού καλωσόρισε τους παρευρισκομένους, μεταξύ άλλων είπε ότι όλα τα χρόνια που ζούμε στη ξενιτιά, συμμετέχουμε στις χαρές και στις λύπες, στους αγώνες και στις αγωνίες της Κύπρου μας και θυμούμαστε πάντα τον όλεθρο και τις καταστροφές της τουρκικής εισβολής - το θάνατο, την προσφυγιά, τους αγνοούμενους και τους εγκλωβισμένους που δημιουργήσαν οι ορδές του Αττίλα.

«Τα 38 χρόνια της τουρκικής κατοχής και οι πολύχρονοι αγώνες της Κύπρου και του ελληνισμού για την εφάρμοξη των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, για την ελευθερία και τη δικαιοσύνη συνεχίζονται. Η αλλαζονία και η αδιαλλαξία της τουρκικής πλευράς συνεχίζεται. Η Τουρκία δεν επέτρεψε τη συνέχιση των συνομιλιών για λύση του Κυπριακού και σταμά-

τησε οποιαδήποτε επαφή με την ΕΕ, κατά τη διάρκεια της Κυπριακής Προεδρίας. Συνεχίζει ακόμα να κρατεί ομήρους τους Τουρκοκύπριους και τα κατεχόμενα εδάφη μας.

Η Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα με τη συνεργασία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, της Υπάτης Αρμοστείας και της Εκκλησίας, θα συνεχίσει να εργάζεται συστηματικά προς τα κέντρα αποφάσεων της Βρετανίας και της ΕΕ και θα τονίζει ότι εμπόδιο στη λύση του κυπριακού, δεν είναι μόνο ο τουρκικός κατοχικός στρατός και οι έποικοι, αλλά και οι επεκτατικές βλέψεις της Τουρκίας.

Όλοι μαζί θα υπενθυμίζουν με στη Βρετανία τις υποχρεώσεις που ανέλαβε ως εγγυήτρια της ενότητας, της εδαφικής ακεραιότητας και της ανεξαρτησίας της Κυπριακής Δημοκρατίας, ότι οφείλει να στηρίξει όλες τις ενέργειες της Κυπριακής Δημοκρατίας για την εκμετάλλευση της Αποκλειστικής Οικονομικής της Ζώνης, για την εξόρυξη των υδρογονανθράκων. Πρέπει ακόμα να ερ-

Πρωτοχρονιά στην Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα



νομική κρίση, αναφερόμαστε σε πρόσκαιρη απώλεια, εισοδημάτων και ωφελημάτων. Μιλώντας για το εθνικό θέμα όμως αναφερόμαστε σε απώλεια πατρίδος και θεμελιωδών δικαιωμάτων για φυσική και εθνική επιβίωση εμάς και των παιδιών μας επί των εδαφών της.

Συνεπώς, όσο δύσκολες και κρίσιμες να είναι οι ώρες, το εθνικό θέμα πρέπει να ευρίσκεται στην κορυφή των προτεραιοτήτων μας με στόχο τη λειτουργική και βιώσιμη

κρίση που μαστίζει την Ευρώπη, δεν δίνουν μοχλούς και κίνητρα στην Τουρκική ηγεσία να βιάζεται για λύση του Κυπριακού. Εξ' ου και η στάση που παρατηρήσαμε από πλευράς Τ/κ ηγεσίας στις δικοινοτικές συνομιλίες, μια στάση, αν όχι προκλητική, σίγουρα καθόλου εποικοδομητική, αλλά παρελκυστική και αντιπαραγωγική που οδηγεί σε τελικά στο σημερινό αδιέξοδο», σημείωσε ο Γενικός Πρόεδρος, χαιρετίζοντας την ίδια ώρα την ενότητα και τη συνεργασία που επικρατεί σε όλους τους οργανωμένους φορείς της παροικίας.

Ο γνωστός ποιητής της Παροικίας μας, Ιάκωβος Προδρόμου με την έμμετρη σάτυρά του έστειλε άμεσα και έμμεσα μηνύματα σε πολ- λούς αποδέκτες.

Ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος είπε ότι αυτές τις μέρες οι σκέψεις όλων των ξενιτεμένων είναι πάντα με τις οικογένειες και τα αγαπημένα τους πρόσωπα. Η πίστη στο Θεό βοήθησε και ενίσχυσε τόσο τον κυπριακό λαό στους αγώνες του, όσο και τον απόδημο ελληνισμό στις μεγάλες προσπάθειες που καταβάλλει για να κρατήσει την ελληνική του ταυτότητα και την ορθόδοξη χριστιανική του πίστη στη ξενιτιά, δήλωσε. Κάλεσε όλους να δραστηριοποιηθούν ακόμα περισσότερο και να συμμετασθούν στο έργο της Εκκλησίας και της ελληνικής παροικιακής εκπαίδευσης. Τέλος ο Αρχιεπίσκοπος Γρηγόριος ευλόγησε, έκοψε και μοίρασε τη βασιλόπιτα.

Στην εκδήλωση παρέστησαν επίσης ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος, ο Μορφωτικός Σύμβουλος Κύπρος Χαλαλάμπους μετά της συζύγου του, ο Πρόεδρος της ΝΕΠΟΜΑΚ και ΓΓ της Εθνικής Ομοσπονδίας Χρίστος Καρασολής, ο βετεράνος δημοσιογράφος Κυριάκος Τσιούπρας, ο πρώην Πρόεδρος Γιώργος Δημητριάδης, ο πρώην Αντιπρόεδρος Κωστάκης Νικολαΐδης μετά της συζύγου του, Πρόεδροι και εκπρόσωποι σωματείων και οργανώσεων και πολλά μέλη και φίλοι της Αδελφότητας.

Το Συμβούλιο της Αδελφότητας έδωσε δέματα αγάπης στους ηλικιωμένους και δώρα στα παιδιά που παραχωρήθηκαν από την Εταιρεία Αδελφοί Κατσούρη.



Φωτό: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

γαστεί και να συμβάλει στην εξεύρεση λειτουργικής και δημοκρατικής λύσης του Κυπριακού, που να είναι βασισμένη στα ψηφίσματα του ΟΗΕ και της ΕΕ, να τερματίζει την τουρκική κατοχή και να διασφαλίζει τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες για όλους τους Κυπρίους σε ολόκληρη την Κύπρο.

Ας υποδεχτούμε με χαρά, με ελπίδα, με αισιοδοξία το 2013 και ας εργαστούμε με πίστη στα δίκαια του αγώνα μας για την πραγματοποίηση των στόχων και των σκοπών μας, για να μπορέσουμε να απολαμβάνουμε ότι απολαμβάνουν όλοι οι Ευρωπαίοι πολίτες: Ελευθερία, Ειρήνη, Δημοκρατία», είπε ο κ. Λοϊζίδης.

Στη συνέχεια όλοι μαζί αποχαιρέτησαν τον Παλιό Χρόνο

και καλωσόρισαν το Νέο με την ευχή να φέρει οικονομική ανάκαμψη, ανάπτυξη και πρόοδο.

Ο Γενικός Πρόεδρος Γιώργος Γεωργίου ανέφερε, μεταξύ άλλων, ότι η ιστορία έχει πολλαπλώς αποδείξει ότι οι οικονομικές κρίσεις αποτελούν συστατικό μέρος της λειτουργίας του κοινωνικοοικονομικού συστήματος στο οποίο ζούμε. Φέρνουν δυστυχία και μιζέρια, όπως είπε, αλλά στην ολοκλήρωση του κύκλου τους επανέρχεται η ανάπτυξη και η ευημερία.

«Εκεί που δεν επιτρέπεται εφησυχασμός, εκπτώσεις και λάθη, είναι στην αντιμετώπιση του εθνικού θέματος, το οποίο δυστυχώς, υπό το φως των όσων διέρχεται ο τόπος μας, έχει περάσει σε δεύτερη μοίρα. Μιλώντας για οικο-

επίλυση του υπέρ των συμφερόντων του Κυπριακού λαού στο σύνολό του. Δυστυχώς, το 2012 δεν υπήρξε έτος επίλυσης του Κυπριακού προβλήματος, αλλά έτος στασιμότητας. Οι δικοινοτικές συνομιλίες περιήλθαν ουσιαστικά σε αδιέξοδο. Και αυτό λόγω της άτεγκτης και αδιאלκτης στάσης της Τουρκικής πλευράς, η οποία δεν παύει να αναδεικνύει την αλαζονεία και τις κάθε άλλο, παρά ειρηνικές και συμφιλιοτικές προθέσεις της έναντι της Κύπρου.

Οι εξελίξεις στην ευρύτερη περιοχή της Μέσης Ανατολής που θέτουν την Τουρκία σε μια πλεονεκτική θέση συμμαχίας με κράτη, όπως οι ΗΠΑ και η Βρετανία, αλλά και η οικονομική ανάπτυξη της χώρας σε συνδυασμό με την

Andrews Travel



1st Floor, Unit 26, Riverwalk Business Park, Riverwalk Road, (Off Jeffreys Rd.), Enfield EN3 7QN
Tel: 020 8805 5588/020 8882 7153
Fax: 020 8344 4250



Worldwide Flights booked with all Major Airlines,
Honeymoons, Package Holidays, City Breaks,
Cruises, Car Hire, Travel Insurance,
Hotel Reservations.

Call our specialist staff, who will be happy to help you with your travel requirements.



CALL NOW ON 020 8805 5588
or Email: sales@andrewsevents.co.uk

Head Office

Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE MARKET LEADERS



andrewsshipping
& forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 40 YEARS
OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Tel: 020 8805 5588 / 020 8882 8763

Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk

www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικόι χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοία
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON



Κάθε Δευτέρα

- Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Camden διοργανώνει δραστηριότητες με γεύμα από τις 10.00 π.μ. - 2.30 μ.μ. στο Κέντρο Τσάρλι Ratchford στο Chalk Farm. Τηλ: 020 7267 7194.
- Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα, συνέρχεται το Συμβούλιο του ΣΕΓ στις 8.00 μ.μ στα γραφεία του, 39 Winkfield Road, N22 5RP για τη μηνιαία συνεδρίαση του. Τηλ: 020 8889 1872.
- Ο Σύνδεσμος Λευκαριτών πραγματοποιεί Συμβουλευτικό Γραφείο στη διεύθυνση 311 Fore Street, Edmonton N9 OPZ από τις 10.00 π.μ. - 12.00 μ.μ. Χρειάζεται να κλείσετε ραντεβού στο τηλέφωνο: 020 8807 7824.

Κάθε Δευτέρα και Τρίτη

- Διδάσκονται στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, Earlham Grove N22 στις 7.30 μ.μ., παραδοσιακοί ελληνικοί και κυπριακοί χοροί όλων των επιπέδων από έμπειρους δασκάλους. Αποταθείτε για εγγραφές.

Κάθε Δευτέρα και Τετάρτη

- Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Haringey στη Denmark Road, London N8, οργανώνει τάξεις γυμναστικής στο οίκημά της, από τις 12.15 μ.μ. μέχρι τις 1.15 μ.μ. Για περαιτέρω πληροφορίες τηλ: 020 8348 9011 (Κική).
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Ένφηλντ οργανώνει τη Δευτέρα στο Ruth Winston Centre (Green Lanes N13) και Τετάρτη (311 Fore Street N9) στις 1.00 μ.μ. – 4.00 μ.μ. Bingo. Την Τετάρτη γίνονται και γυμναστικές ασκήσεις.

Κάθε Δευτέρα και Πέμπτη

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει εκδήλωση για ενήλικες, φροντιστές και για άτομα με ειδικές ανάγκες, στο Boleyn Hall, St. Martin’s Close EN1 4HW, όπου θα απολαύσουν κυπριακή κουλούρα με γεύμα και καφέ. Τηλ: 07885 680 033.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

- Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00 π.μ. - 3.00 μ.μ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνεστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη

- Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στην 22 Lynmouth Road, N2 στις 8.00 μ.μ. υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ. Μιχαηλούδη (Τηλ: 020 8883 7089). Καλούνται τα μέλη της να παρευρίσκονται.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Ένφηλντ οργανώνει από τις 10.00 π.μ. - 3.00 μ.μ. Luncheon Club στο Reardon Court,Cosgrove Close, N21 σε χαμηλές τιμές. Καλούνται τα μέλη του να συμμετέχουν. Τηλ: 020 84 431 843.
- Η Οργάνωση Ε/κ Γυναικών Haringey (Denmark Road, N8) οργανώνει μαθήματα ελληνικών χωρών από τις 11.00 π.μ. - 12.00 μ.μ. Για πληροφορίες τηλ: 020 8348 9011 (Κική).

Κάθε πρώτη Τρίτη του μήνα

- Συνέρχεται το Συμβούλιο της ΟΕΣΕΚΑ (Ομοσπονδία Εκπαιδευτικών Συλλόγων Ελλήνων Κυπρίων Αγγλίας) στις 8.00 μ.μ. στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green N22.

Κάθε Τετάρτη

- Η σύμβουλος για δυστυχήματα και οποιαδήποτε μορφή οικογενειακής βίας Κούλλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, από τις 12.00 μ.μ. - 3.00 μ.μ. Για πληροφορίες τηλ: 07973 895 657.
- Λειτουργούν τάξεις στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove N22 στις 7.30 μ.μ. για θέατρο Esoteric Drama Group στην αγγλική γλώσσα από τον έμπειρο σκηνοθέτη/ηθοποιό Kenan Hudaverdi. Αποταθείτε για εγγραφές.

Κάθε Πέμπτη

- Παραδίδονται μαθήματα ζούμπα χορού και γυμναστικής στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green στις 7.00 μ.μ. απο την έμπειρη και προσοντούχο δασκάλα Σάντρα Φωτίου. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αποτείνονται για εγγραφές.

Κάθε τελευταία Πέμπτη του μήνα

- Πραγματοποιείται η τακτική μηνιαία Συνεδρίαση της Γραμματείας της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας (ΕΚΟ) στις 7.30 μ.μ. στα γραφεία της (Britannia Road, London N12). Η παρουσία όλων των μελών θεωρείται απαραίτητη.

Κάθε Παρασκευή

- Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του Club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημά του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30 μ.μ. - 9.00 μ.μ. Όλα τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε πρώτη Παρασκευή του μήνα

- Από τις 7.00 μ.μ.- 8.00 μ.μ. ο Σύνδεσμος Λευκάρων λειτουργεί Συμβουλευτικό Γραφείο στο Churchfield School, Latymer Rd, London N9 για όλους τους Κυπρίους της περιοχής για προσωπικά θέματα και θέματα ναρκωτικών και αλκοόλ.

Κάθε Κυριακή

- Στις 3.00 μ.μ. - 5.30 μ.μ. συνέρχεται για πρόβες στο χωλ του Συνδέσμου Ελλήνων Γονέων (39 Winkfield Road, London N22) η χορωδία του Σ.Ε.Γ. Προσοντούχο προσωπικό παραδίδει μαθήματα μουσικής και τραγουδιού δωρεάν. Τηλ: 020 8889 1872.

- Από τις 3.00 μ.μ. λειτουργεί στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, η Λέσχη Αποδήμων Ελληνικής Μουσικής, με διδασκαλία μπουζουκιού, μπαγλαμά ή τζουρά, από το μουσουργό Γ. Πολυκανδριώτη. Αποταθείτε για εγγραφές.

Καθημερινά

- Η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών «Αράχνη» προσφέρει στο κέντρο της, 15 Hercules Street London N7, πολλές παικίλες δραστηριότητες εντελώς δωρεάν. Για περισσότερες πληροφορίες τηλ: 020 7263 6317 / 020 7263 6261.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

10 Ιανουαρίου (Πέμπτη)

- Ανακοινώνεται από την ειδική Επιτροπή ότι παρατείνεται η υποβολή συμμετοχής στο διαγωνισμό σύνθεσης Κυπριακών τραγουδιών για να δοθεί χρόνος σε όσους ετοιμάζουν τραγούδια να τα αποστείλουν για συμμετοχή.

12 Ιανουαρίου (Σάββατο)

- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Goff's του ΣΕΓ στη Goff's Lane Cheshunt που συνέρχεται κάθε Σάββατο, έκλεισε για τις χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει το Σάββατο 12 Ιανουαρίου 2013.
- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Queenswell του ΣΕΓ στη Woodside Lane, London N12, που συνέρχεται κάθε Σάββατο, έκλεισε για τις χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει το Σάββατο 12 Ιανουαρίου 2013.
- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Ashmole του ΣΕΓ στη Cecil Road London N14, που συνέρχεται κάθε Σάββατο, έκλεισε για τις χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει το Σάββατο 12 Ιανουαρίου 2013.
- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Gearies του ΣΕΓ στη Gants Hill Ilford, που συνέρχεται κάθε Σάββατο, έκλεισε για τις χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει το Σάββατο 12 Ιανουαρίου 2013.
- Τα Ελληνικά Παροικιακά Σχολεία Hazelwood (πρωινό) και (απογευματινό) του ΣΕΓ στη Hazlwood Lane N13, που συνέρχονται κάθε Σάββατο, έκλεισαν για τις χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγουν το Σάββατο 12 Ιανουαρίου 2013.
- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Bowes του ΣΚΕ στη Bowes Road, London N11, που συνέρχεται κάθε Σάββατο, έκλεισε για τις χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει το Σάββατο 12 Ιανουαρίου 2013.
- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Kingsbury του ΣΜΚ στη Princess Avenue Kingsbury, που συνέρχεται κάθε Σάββατο, έκλεισε για τις χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει το Σάββατο 12 Ιανουαρίου 2013.
- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Oakthorpe του ΕΕΣΒΛ στη Tile Kiln Lane, London N13, που συνέρχεται κάθε Σάββατο, έκλεισε για τις χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει το Σάββατο 12 Ιανουαρίου 2013.
- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Eversley (Huxley) του ΕΕΣΒΛ στη Chaseville Park Road N21, που συνέρχεται κάθε Σάββατο, έκλεισε για τις χριστουγεννιάτικες γιορτές και ανοίγει το Σάββατο 12 Ιανουαρίου 2013.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Γυναικών Η.Β. διοργανώνει την κοπή της Βασιλόπιττας στις 3.00 μ.μ. στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Earlham Grove London N22. Θα υπάρχουν παιχνίδια για τα παιδιά, και ο Άης Βασίλης θα διανέμει δώρα. Τηλ: 07807 343 411.

13 Ιανουαρίου (Κυριακή)

- Η Ομοσπονδία Εκπαιδευτικών Συλλόγων Κυπρίων Αγγλίας ΟΕΣΕΚΑ διοργανώνει την κοπή της βασιλόπιτας στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green στις 2.30 μ.μ. με ομιλήτρια την προϊσταμένη της ΚΕΑ, Ανδρούλα Όθωνος.
- Ο Σύνδεσμος Λεονάρισσου- Βασιλι γιορτάζει τον Άγιο Βασίλη στην Εκκλησία της Παναγίας στο Wood Green. Στις 1.30 μ.μ. θα ακολουθήσει στο Κοινοτικό Κέντρο το κόψιμο της Βασιλόπιττας και θα προσφερθούν σουβλάκια και δώρα. Τηλ: 07943 198 198.

17 Ιανουαρίου (Πέμπτη)

- Το Ελεύθερο Πανεπιστήμιο δίνει διάλεξη για την Ομογένεια στις 8.00 μ.μ. στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road London N12, με θέμα «Ηλεκτρονική Υγεία». Εισηγητής ο καθηγητής Χρίστος Σχιζας.

19 Ιανουαρίου (Σάββατο)

- Θα πραγματοποιηθεί η 2η φάση του διαγωνισμού σύνθεσης κυπριακού τραγουδιού στο Dugdale Centre 39 London Road, Enfield EN2 6DS και θα εκλεγεί το τραγούδι που θα εκπροσωπήσει την Παροικία στον τελικό διαγωνισμό του Μάρτη.

20 Ιανουαρίου (Κυριακή)

- Ο ΕΦΕΠΕ οργανώνει εκπαιδευτικό συνέδριο στις 3.00 μ.μ. στο χολ του Αποστόλου Βαρνάβα, Trinity Road N22, με θέμα «Το μέλλον του Ελληνικού Σχολείου στο Η.Β». Καλούνται οι κοινότητες να στείλουν από δύο αντιπροσώπους. Τηλ: 020 8888 2295.

25 Ιανουαρίου (Παρασκευή)

- Η Ιερά Αρχιεπισκοπή και οι εκπαιδευτικοί φορείς Η.Β. γιορτάζουν τα Ελληνικά Χριστιανικά Γράμματα και τους τρεις Ιεράρχες. Η κύρια ομιλία θα γίνει στο Ελληνικό Κέντρο στις 7.00 μ.μ. από τον καθηγητή Μ. Μπέγζο. Ακολουθούν και άλλοι εορτασμοί.



Το όνειρο της Πρωτοχρονιάς

Της Παναγιώτας Ζένιου

Στον ύπνο μου, στον ξύπνιο μου, εν τζiai διώ αμάντα θέλω να πάω έσσω μου, πάσκω ν’ ανοίξω στράτα.
Θωρώ τες στράτες πον κλειστές τζι’ αυταίνουn μέσα μου φωδικίες, κρούζω που τον καμό μου.
Με τούτον το παράπονο τη νύχτα στ’ όνειρό μου, μόλις εποτζιοιμήθηκα, επήα στο χωρκό μου.

Τζι’ ο γέρο Πενταδάκτυλος, ευτύς αγρώνισέ με.
Ρίφκει αραχούφαντα πέπλα τζiai σιέπασέ με.
Μεσ’ την αυλή μου έμπηκα τζiai τα δέντρα δακρύσαν.
Παράτζiaiρα ανθίσασιν τζiai με καλωσορίσαν.

Με ένα σάλτον έβκηκα το πρώτο σκαλοπάτι,
τζι’ η πόρτα εποκλειδώσε τζι’ ήμουν χαρές γεμάτη.
Μεσ’ το σαλόni, στη γωνιά, το δέντρο στολισμένο,
τζiai το τραπέζι σγiαν τζiai πριν στα γιορτινά στρωμένο.

Στο δίσκο βασιλόπιτα, ψωμί τ’ Άι Βασίλη
τζiai μια μπουκάλα με κρασί τζiai δίπλα το ποτήρι.
Πήλινη τσοούκα με φαί καλομαγειρεμένο,
τον Άγιο Βασίλειο είχαμεν καλεσμένο.

Παραμονή Πρωτοχρονιάς, για να ’ρτει, να δειπνήσει.
Του νοικοτζύρη το πουτζί, για να το ευλογήσει!
Σγiαν πρώτα είδα στην αυλή, να παίζουν τα μωρά μου.
Τζiai πέτουν όπως το πουλί, αφάνταστη χαρά μου.

Βάλλω φωνή εις τα μωρά, να ’ρτουσιν να κοπιάσουν,
ημέρα τ’ Άι Βασίλειου, τα δώρα τους να πιάσουν.
Μα η χαρά μεσ’ τ’ όνειρο, λαλούσιν πόνο φέρνει.
Τζiai τα μωρά δεν ήρτασιν, στο σπίτι μας ορμήσασιν ένα μπουλούκι ξένοι.

Τζι’ αν θέλετε πιστέψτε, αδέρκια αγαπημένα,
που τ’ όνειρο εξύπνησαν, με μάδκια δακρυσμένα
Εθάρκουν τζι’ ήμουν έσσω μου, μα πάλε ήταν ψέμα.

Ο Νέος Χρόνος ήβρε με, πάλε Ξεριζωμένη.
Όμως εν τζiai ξεχάνω σε, Πατρίδα σκλαβωμένη.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας
Ξεριζωμένη Λεμονιά



Μας γεμίζει υποσχέσεις

Της Κούλας Μαυρομμάτη

Είναι φορές που νιώθω μόνη να με τυλίγει απελπισιά
σαν πληγωμένο χελιδόνι που του μαδήσαν τα φτερά

Είναι φορές που το σταυρό μου τον νιώθω ασήκωτο, βαρύ
σαν κάποιο χέρι εχθρικό να με τραβά κάτω στη γη

Συχνά τα βάζω με τη μοίρα, την καταριέμαι και την βρίζω
κι ύστερα αμέσως μετανιώνω, ντρέπομαι και κοκινίζω

Αφού υπάρχουν άνθρωποι που ζούνε στο σκοτάδι
κι άλλοι που δεν γνωρίσανε ποτέ της μάνας χάδι

Κι άλλοι που ζούνε καρφωμένοι πάνω σε μια πολυθρόνα
κι έχουνε μόνη συντροφιά κρύο βροχερό χειμώνα

Κι αυτοί που είναι ξεχασμένοι σε κάποιο ίδρυμα βουβό
απ’ τη ζωή λησμονημένοι κι απ’ τον κόσμο και το Θεό

Είναι στ’ αλήθεια κάποτε αμείλικτη η ζωή
μας πληγώνει, μας παιδεύει, δίχως να μας πει γιατί

Μας γεμίζει υποσχέσεις ψεύτικες κι απατηλές
και διψασμένοι τις ρουφούμε σαν γλυκόπικρο καφέ

Μας πονά, μας βασανίζει και φαρμάκι μας κερνά
σαν ηλιαχτίδα πρωινή πάλι μας ξαναεγλά

Κι όμως όλοι αγαπούμε αυτή τη ψεύτρα τη ζωή
κι ας λέμε ότι την μισούμε, είναι μονάχα μια στιγμή



Αυτά τα μάτια σου

Του Παύλου Α. Ανεμόμυλου

Μ’ ένα σου βλέμμα μ’ έχεις καρφώσει
μέσα στ’ απόβραδο σ’ ένα σταυρό
μ’ ένα σου φιλί, μ’ ένα σου χάδι
να το θυμάσαι, θ’ αναστηθώ.

Αυτά τα μάτια σου που με καρφώσαν
αυτά τα μάτια σου, πώς τ’ αγαπώ
είναι σαν θάλασσα, μια τρικυμία
κι εγώ χαμένος ναυαγός.

Αυτά τα μάτια τα γλυκά είναι σαν ξόβεργο
κι εγώ πουλάκι που έχει πιαστεί
μη με σκοτώνεις, θέλω να ζήσω
και το φιλί σου μην μ’ αρνηθείς.

πολιτική

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΜΑΛΑ

Στήριξη Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων

Οι Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (ΜμΕ) αποτελούν τη ραχοκοκαλιά της Κυπριακής Οικονομίας και η συμβολή τους στην ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα του Κυπριακού επιχειρείν και της οικονομίας γενικότερα είναι καθοριστική.

Στόχος μας ο άμεσος καθορισμός ενός Σχεδίου Στήριξης Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων (Σ.Σ.ΜμΕ) 2013 – 2015, που θα στοχεύει στην ενίσχυση της δυναμικής τους με τη δημιουργία θέσεων εργασίας, με την προώθηση της ανταγωνιστικότητας τους τόσο σε επίπεδο Ε.Ε. όσο και στις παγκόσμιες αγορές, με τη βελτίωση του ρυθμιστικού πλαισίου λειτουργίας τους. Το σχέδιο θα αξιολογείται σε ετήσια βάση.

Η δική μας ορθολογιστική πρόταση βασίζεται σε τέσσερις άξονες:

1. Ενίσχυση της ρευστότητας και χρηματοδότησης.

2. Δημιουργία Φορέα Υποβοήθησης ΜμΕ.

3. Στήριξη, εκσυγχρονισμός, αναβάθμιση του ρόλου των ΜμΕ.

4. Εκσυγχρονισμός Νομικού και Θεσμικού Πλαισίου.

Στόχος της πολιτικής μας πρότασης είναι η προώθηση μέτρων και καινοτομιών ώστε πραγματικά να ενισχυθούν οι ΜμΕ. Με αυτό τον τρόπο, αφενός θα βελτιωθεί η ανταγωνιστικότητα και αφετέρου θα συμβάλει στην αντιμετώπιση της ανεργίας. Δράσεις:

Α. Ενίσχυση της ρευστότητας και χρηματοδότησης

1. Δημιουργία εγγυοδοτικού

ταμείου για μικρομεσαίες επιχειρήσεις- Δημιουργία μηχανισμού παροχής εγγυήσεων για χρηματοδότηση μικρομεσαίων επιχειρήσεων.

2. Τροποποίηση διατάξεων που μειώνουν το υπέρμετρο κόστος δανεισμού και περιορίζουν τις υπερβολικές χρεώσεις, για εξασφάλιση πιο εύκολης χρηματοδότησης και δανειοδότησης από τις τράπεζες. Προωθείται σχετική πρόταση νόμου.

3. Εξασφάλιση ρυθμίσεων σε συνεννόηση με τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, για αναστολή πληρωμών -για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα- των δανειοληπτικών δόσεων.

4. Διασφάλιση χαμηλότοκων δανείων και ελάχιστων κεφαλαίων σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.

5. Δημιουργία Τράπεζας Δημόσιου χαρακτήρα με κύριο στόχο την παροχή χρηματοδότησης σε επιχειρήσεις που δεν εξασφαλίζουν χρηματοδότηση από άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα. Η υλοποίηση αυτής της πρότασης ακολουθεί το παράδειγμα καλών πρακτικών άλλων χώρων της ΕΕ για τη δημιουργία δημόσιων ιδρυμάτων παροχής πρόσθετης ρευστότητας.

Β. Δημιουργία Φορέα Υποβοήθησης ΜμΕ

Ο Φορέας θα συμβάλει στην αποτελεσματικότερη πρόσβαση των ΜμΕ σε ευρωπαϊκές χρηματοδοτήσεις:

• Με άμεση χρηματοδότηση μέσω επιδοτήσεων, ή

• Με έμμεση χρηματοδότηση μέσω εθνικών και τοπικών διαμεσολαβητών.

Επιτυγχάνεται η διασφάλιση χαμηλότοκων δανείων και ελά-

συμμετοχής στα προγράμματα της ΕΕ που αφορούν την Πολιτική Συνοχής 2014 – 2020 για επενδύσεις στην ανάπτυξη και θέσεις εργασίας. Τέτοια προγράμματα είναι τα:

• Progress, για πιστώσεις σε



χιστων κεφαλαίων σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και τοπικές τράπεζες.

Επιπρόσθετα, δημιουργία ειδικού στοχευμένου χρηματοδοτικού σχεδίου, για τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του ευρωπαϊκού σχεδίου JEREMIE.

Παράλληλα, ο Φορέας θα έχει την ευθύνη συντονισμού

επιχειρήσεις και άτομα που έχουν χάσει τη δουλειά τους και επιθυμούν επιχειρηματική επαναδραστηριοποίηση.

• Horizon 2020, που στοχεύει στη στήριξη επιχειρήσεων για επενδύσεις σε έρευνα και καινοτομία.

• Cosme, για σύσταση νέας επιχείρησης και βελτίωσης επιχειρηματικού περιβάλλοντος.

Ο Φορέας θα διαχειρίζεται και θα διευκολύνει την παροχή χορηγιών σε ΜμΕ, με ταχύτητα και ευελιξία στη μελέτη και έγκριση αιτήσεων. Παράλληλα, θα στοχεύει στην προώθηση των εξαγωγών.

Γ. Στήριξη, εκσυγχρονισμός και αναβάθμιση του ρόλου των ΜμΕ

1. Παροχή κινήτρων, μεταξύ αυτών, μερική κάλυψη δαπανών και φορολογικές διευκολύνσεις, για ειδικές επιδόσεις όπως: ανάπτυξη εργασιών στις αγορές του εξωτερικού, εισαγωγή νέων τεχνολογιών, δράσεις και προγράμματα ΕΚΕ, συγχωνεύσεις και στρατηγικές συνεργασίες εταιρειών.

2. Σχεδιασμός και εφαρμογή ερευνητικού προγράμματος για καταγραφή της επιχειρηματικής συμπεριφοράς, μέσω μόνιμης έρευνας των προβλημάτων, των τάσεων και των επιδόσεων των ΜμΕ.

3. Ενίσχυση και επέκταση των προγραμμάτων νεανικής και γυναικείας επιχειρηματικότητας.

4. Φορολογικά κίνητρα για ενθάρρυνση της επιχειρηματικής έρευνας και καινοτομίας.

5. Η μετατροπή των ΜΜΕ σε καινοτόμες επιχειρήσεις ταχείας ανάπτυξης μέσω της χρηματοδοτικής πρόσβασης για επένδυση στη καινοτομία με επιπρόσθετη χρηματοδότηση ύψους 15 εκατομμυρίων ευρώ από προγράμματα του Ιδρύματος Προώθησης Έρευνας.

6. Μετατροπή των ΜμΕ σε καινοτόμες επιχειρήσεις ταχείας ανάπτυξης μέσω της χρηματοδοτικής πρόσβασης για επενδύσεις στην καινοτομία.

7. Ενθάρρυνση της ανάπτυξης των νεοεισερχόμενων καινοτόμων επιχειρήσεων μέσα από σχέδια κρατικών χορηγιών.

8. Ενδυνάμωση των διοικητικών δομών, μέσω περιορισμένων γραφειοκρατικών διαδικασιών και προώθηση της μονοθυριδικής πρόσβασης για τις επιχειρήσεις (one stop shop) στα πρότυπα των Κέντρων Εξυπηρέτησης του Πολίτη.

9. Διενέργεια διαγνωστικών ελέγχων για εισηγήσεις οργανωτικής αναβάθμισης, διαχείρισης και παροχής μόνιμων συμβουλευτικών υπηρεσιών σε ΜμΕ, από Συμβούλους Επιχειρήσεων μέσω σχεδίων της ΑνΑΔ ή άλλων εξειδικευμένων φορέων.

10. Ενθάρρυνση της ηλεκτρονικής μορφής κατάρτισης σε συνδυασμό με συμβουλευτική στήριξη για κατάρτιση στην εργασία (on the Job training).

Δ. Εκσυγχρονισμός Νομικού και Θεσμικού Πλαισίου

1. Προστασία θεσμών, όπως το ενοικιοστάσιο.

2. Αποτελεσματικότερη λειτουργία της Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού (ΕΠΑ), για την πρόληψη ολιγοπωλίων και μονοπωλίων.

3. Νομικές ρυθμίσεις που αφορούν επαγγελματικές κατηγορίες για αναβάθμιση των προσφερόμενων υπηρεσιών και προϊόντων.

Open for your business

Supporting small businesses in the UK since 1955

Safe and attractive home for your savings within a UK authorised bank

Deposits protected by the UK Financial Services Compensation Scheme

Call
0845 850 5555*

Or visit
www.bankofcyprus.co.uk



Bank of Cyprus UK



Cyprus debt viable, says Government Spokesman

The political position of the government is that the Republic's debt may be viable if one takes into account certain facts, Government Spokesman Stephanos Stephanou has said.

In statements he made after the Cabinet met yesterday and called on to comment on whether the debt is viable or not, Stephanou said that the government is trying to prove via contacts it has in various levels that the debt is viable.

He added that the whole issue will be settled when the result of the due diligence of Cypriot banks, carried out by US firm Pimco on the amount necessary for the recapitalisation of Cyprus' banking sector is known as well as the result of the evaluation of this due diligence by BlackRock.

Efforts will intensify in the coming weeks on a political level which is very important on the final outcome, he noted.

Stephanou proceeded to recall that the government's position right from the beginning was that the banking sector's needs are such that they allow the Republic to get loan for the recapitalization of Cyprus banks and for the public debt to be viable.



Replying to a question as to whether there is any indication on when the rescue programme agreement will be concluded, Stephanou said that one should wait to see what our European partners have to say on this, noting that after the completion of the due diligence test on January 15 and the Eurogroup of January 21, it will become much clearer what course of action will be followed and when procedures will be completed.

An agreement of cooperation was signed on Monday between the Central Bank of

Cyprus and BlackRock, which will take over the auxiliary role of evaluating the findings of Pimco's due diligence.

Called on to comment on certain parameters presented to the Parliamentary Committee on Financial and Budgetary Affairs by the Central Bank's Governor Panicos Demetriades on Tuesday, one of which is to lengthen repayment of the Russian loan, Stephanou said that certain issues are of a sensitive nature not wishing to comment further.

He was also asked to comment on a German press

publication reporting that no agreement of a rescue plan is expected to be signed with Cyprus before the upcoming Presidential elections in February.

"Unfortunately German press negative reports on Cyprus are daily, some of which are not even true", he noted.

He said that Cyprus is being targeted as a tax haven and accused of money laundering despite the fact that it has been proven otherwise. To this extent he recalled reports the Council of Europe's relevant Committee published last year, giving Cyprus a very good grade for both the adoption of European and international legislation and their implementation.

"We will continue to defend our country against unfair attacks coming from various directions", he stressed.

Stephanou also said that the government does not look for hidden agendas but rather proceeds to defend Cyprus with arguments.

Cyprus applied for a bailout on June 25, 2012, after its two largest banks turned to the state for financial assistance having sustained a severe hit due to their heavy exposure to Greek bonds.

Partition is no longer at the gates but inside our homes

Partition is no longer at the gates but inside our homes, the President of the Republic Mr Demetris Christofias has said, noting that the Turkish Cypriot leader Mr Dervis Eroglu is supporting the solution of two states in Cyprus.

Speaking last Friday at the 17th Conference of the Youth Organization EDON and referring to the Cyprus problem and specifically to the convergences achieved at the negotiation table, which were later rejected by Mr Eroglu when he took over the leadership of the Turkish Cypriot community, President Christofias said "the so-called 'gifts' were rejected by Mr Eroglu and Ankara exactly because they are gifts to the entire Cyprus people and lead to a viable solution from the Cypriots to the Cypriots."

The President then pointed out that Mr Eroglu is a supporter of the two-state solution and that this should be taken into serious consideration by

those who want, at the stroke of a pen, to erase these convergences, freeing Mr Eroglu and Turkey from their commitments.

President Christofias said that we are being led where we have been led many times before until now, adding that partition is no longer at the gates but inside our homes.

Regarding Turkey's threats about Cyprus' EEZ, the President said this was not a simple PR game, and the Government managed to avert these threats with its multidimensional policy.

As regards the Cyprus Presidency of the Council of the European Union, President Christofias said Cyprus exercised the EU Presidency boldly.

"We did not try to give Europeans lessons but we did have an opinion on how to tackle the Eurozone crisis and on what kind of Europe do people want, and we promoted it until the last moment", he added.

Forty polling stations to operate abroad

Forty polling stations will operate abroad during the upcoming presidential elections, scheduled for February 17.

According to the Office of the Chief Returning Officer, there will be five polling stations in Athens, three in Thessaloniki, as well as polling stations in Volos, Heraklion, Ioannina, Komotini, Larissa, Patra, Rethymno and Rhodes.

Five polling stations will operate in London at the High Commission building and two at the Cypriot Community Centre. In other parts of the UK there will be a polling station in Leeds, two in Manchester, two in Birmingham and one in Bristol. Polling stations will also operate in Berlin, Vienna, Budapest, Brussels, Manama (Bahrain), New York, Doha, Paris, Prague, Riyadh (Saudi Arabia) and Sofia.

Personnel from the embassies of Cyprus abroad and other staff that will be sent from Cyprus will work at these stations, according to the

Interior Ministry.

Candidacies for the elections will be submitted on January 18.

February's elections will take place on 17 February 2013. If no candidate secures 50% plus on February 17, there will be a second round on 24 February.

February's elections are being contested by three main candidates: President of the main opposition right wing party Democratic Ral-

ly (DISY) Nikos Anastasiades, who is backed by centre right Democratic Party DIKO, independent candidate Stavros Malas, who will run having secured the backing of the ruling left wing party AKEL, and independent candidate, former foreign minister, Giorgos Lillikas, who is backed by the socialist party EDEK and others.

Another six persons, hailing from various quarters, including a former Minister of Commerce, have also announced their intention to run for the Presidency.

President Christofias: 2012 best year for Cyprus sports

President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias has described 2012 as the most successful sports year of all times in the island's history.

Addressing the Cyprus Sports Writers Union 2012 prize award ceremony for best Cypriot athletes, President Christofias said "our small country has left its mark on the Olympics and Paralympic Games of London and we warmly congratulate our athletes, coaches and everyone who participated in this achievement".

President Christofias also made special reference to APOEL football club, noting "its achievement to compete in the eight best teams of Europe in the Champions League is great and an



historic moment" for Cyprus.

He praised 22 year old Pavlos Kontides, who won a silver medal in Men's Laser in 2012 Olympic Games, as well as Andreas Moyskalllis for being proclaimed a Fairplay Ambassador for 2013 and

Roula Katsambi for her excellent career in the island's sports history and being honoured for her contribution. Karolina Pelendritou also won the silver medal in women's 100m breaststroke SB12, in the London Paralympic

Games 2012.

"These successes are a collateral for greater achievements in the future", said President Christofias, adding that "the glory belongs to all our athletes and we are sure that they will raise Cyprus higher in the sports' pedestal."

"The role of the state in the island's sports life is integral and multidimensional. We want sports to promote our country and at the same time we want athletes with morals and values", he remarked.

Christofias assured that the government, through programmes of the Cyprus Sports Organisation and despite the financial crisis, will provide all guarantees for the development, prevalence and distinction of Cyprus sports.



UNSG recommends extension of UNFICYP mandate

UN Secretary General Ban Ki-moon has recommended that the mandate of UN Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP) be extended for a period of six months, until 31 July 2013. The report covers developments from 21 June 2012 to 15 December 2012.

In his report on the United Nations Operation in Cyprus for the information of the members of the Security Council, which has been handed over unofficially to the Security Council members, Ban said that UNFICYP continues to play an essential role on the island by exercising authority in the buffer zone and contributing to keeping the calm and the resolution of various issues affecting the everyday lives of both communities.

"However, this depends on the commitment of the sides to refrain from challenging the authority and legitimacy of UNFICYP in the buffer zone. UNFICYP maintains close collaboration with my Good Offices mission, led by my Special Advisor, and other United Nations actors on the island," he added.

Ban stressed that "it is important to ensure that any newfound wealth, which belongs to all Cypriots, will benefit both communities."

"Developments over the period have only served to confirm my view that the discovery constitutes a strong incentive for all parties to find a durable solution to the Cyprus problem. It is my hope that it may engender a deeper cooperation for the benefit of all stakeholders in the region," he added.

He noted that "in line with relevant Security Council resolutions, most recently resolution 2058 (2012), the Secretariat will remain engaged in contingency planning in relation to the settlement.



"The planning will continue to be guided by developments in the negotiations and views of the parties on the possible role of the United Nations in this respect," he said.

He noted that during the reporting period, the situation along the ceasefire lines remained broadly calm and stable. "The opposing forces extended cooperation to UNFICYP and generally refrained from actions that could compromise the resumption of political negotiations," he added.

According to Ban, "the continued low number of military violations and the cancellation of the annual exercises on both sides were welcome developments."

"The opposing forces should build on this positive trend and engage with UNFICYP on military confidence-building measures," he added.

The events in Avlona in November, however, were regrettable and speak to the important need to avoid unilateral actions. In circumstances when concerns arise, the parties should take advantage of existing liaison mechanisms with UNFICYP, he noted, adding that this will serve to build confidence between the sides.

"I reiterate my belief that the situation would improve if both sides formally accepted the 1989 Aide-Memoire used by the United Nations for the past 23 years to regulate activities in the buffer zone," he said.

He noted that the arrest of armed Cyprus Police officers by their Turkish Cypriot counterparts in September demonstrates not only the porous nature of the buffer zone but the challenges faced by UNFICYP in monitoring the full length under current resources. The case also speaks to the need for the sides to show restraint.

Ban said that "the transparent and swift manner in which the Turkish Cypriot side addressed the issue allowed tensions to subside."

"I commend this approach, as well as the constructive role played by UNFICYP. I urge the parties to make greater use of the Joint Coordination Room (JCR) to strengthen their ability to manage incidents of this nature," he went on to say.

According to the UN Secretary General "safety and stability in the buffer zone continued to be negatively affected by unauthorised civilian activity."

"It is essential that the authority of UNFICYP to approve or deny activities within the buffer zone be respected by the local population and authorities," he said, adding that "the university in Pyla is a case in point of an activity that threatens to create a fait accompli on the ground, and is of concern."

"I call on the respective authorities to act decisively towards individuals, or entities, who engage in unauthorized activities in the buffer zone and thereby challenge the authority of UNFICYP and thus the ability of the Mission to assist both sides in abiding by the ceasefire arrangement," he said.

Ban noted that "the establishment of economic, social, cultural, sporting or similar ties and contacts will have a positive impact on the negotiations and the broader climate."

He called on all parties to

make every effort to avoid raising tensions, which may have a negative impact on the security situation, including in the buffer zone.

Ban stressed that the United Nations remains committed to continue its support to the critical work on behalf of the families of victims through the Committee on Missing Persons.

He urged all parties to be accommodating of the exhumation requirements of the Committee throughout the island and commended the financial support of individual member states and the European Union to the bi-communal efforts of the Committee.

Moreover he called upon the parties to facilitate, without delay, access to the remaining mined areas in and outside the buffer zone, in line with Security Council resolution 2058 (2012).

Ban encouraged the parties to continue efforts to achieve further progress with regard to future possible crossings.

He said that restrictions on the movement of locally employed United Nations personnel is a matter of principle for the Organization and an operational requirement for UNFICYP. He called upon the Turkish Cypriot authorities to respect that principle.

Ban said that he shall continually keep the operations of UNFICYP under close review, "taking into account developments on the ground and the views of the parties, and shall revert to the Council with recommendations, as appropriate, for further adjustments to the UNFICYP mandate, force levels and concept of operations as soon as warranted."

The report will be issued as a document of the Security Council.

Increased number of tourists expected in Cyprus in 2013



Cyprus is expected to attract an increased number of tourist arrivals in 2013.

"The newly established direct flights between Cyprus and Ukraine, as well as bookings made so far from Russia and Britain, justify our optimism regarding tourism," Minister of Communications and Works Efthymios Flourentzou has said.

The Minister paid Saturday a visit to Larnaka Airport where he was briefed about the flights and arrivals in both Larnaka and Pafos Airports.

"We hope that an increased number of tourist arrivals will be recorded this year,"

Flourentzou said, pointing out that this will benefit not only airports but also the hotel industry and the island's economy at large.

Asked on which data he bases his optimism, the Minister said, "On the bookings already made in Russia", adding that another positive development is the direct flights between Cyprus and Ukraine which will begin soon but also the indications from the British market.

Furthermore, Flourentzou said that efforts to attract more tourists from the British and Russian tourist markets are continuing.

MISSING: Cypriot man from Palmers Green

Police are becoming increasingly concerned for the whereabouts of a man from Palmers Green.

Ioannes Ioannou, aged 48 (28.6.64) known as John, was last seen leaving his home in Palmers Green, Enfield, at 5pm on Saturday 5 January 2013.

John was born in the UK but has Greek heritage.

He is described as white, approx 5ft 10inches tall, large build with black hair balding on top.

He was last seen wearing black tracksuit bottoms, a yellow t-shirt, grey v-neck jumper and a grey coat.

John has learning difficulties and can become confused and disorientated.



He has family in Camden and often travels between Enfield and Camden by bus.

If anyone has information on his whereabouts they are asked to call police on 101 and ask for Grip and Pace Centre Enfield.



LETTERS TO THE EDITOR

Have you got something to say? If so, send us your views to:

Letters to the Editor, Parikiaki English Section, 140 Falkland Road, London N8 0NP

e-mail: english.section@parikiaki.com

3 January 2013

Keep supporting the Millfield Arts Centre

As Andre Riue, the well known "Johan Straus" orchestra director once said, if he was to become the president of his country, he would give each and every soldier a violin to play instead of a lethal weapon.

It is a well known fact that music and arts do bring people together and build communities in addition to renewing friendships.

We in Enfield and indeed in Edmonton are very lucky to

have places such as Millfield Theatre in Silver Street, Edmonton, in which productions are staged to suit every taste, be it music or theatre plays that are suitable for all the family and can compete with most West End productions.

May I take the opportunity to congratulate all those who were involved with the pantomime production of Mother Goose and we look forward to more successful productions throughout the New Year. Well done to all.

The Millfield Arts Centre complex has a number of facilities where it also houses a library, thanks to Enfield Council's administration to bring back the library via the

new Priority Ward Funding Scheme. The library is visited by schools and members of the public and is open every day of the week. We would like your views as to how the library service at Millfield House can be best improved.

An advice surgery by the Haselbury Ward Councillors operates every first Thursday of the month from 7pm till 8pm at Millfield House. No appointment is necessary but if you intend to see a Councillor, please call 020 8351 1385.

In the meantime may I please ask Mr Andre Riue to continue his music as he does a far better job in uniting and bringing people together under one roof than any

President of any country will ever achieve. At the same time I ask each and everyone of you, from near and afar, to support Millfield Theatre as without it, the community and surrounding area would be a lot poorer.

Cllr George Savva MBE
Haselbury Ward Councillor

Editor's note

Letters published do not necessarily reflect the views or opinions of Parikiaki.

Letters may be edited for reasons of space or clarity

Lobby for Cyprus bizonalism seminar

Lobby for Cyprus invites you to the seminar 'Are bicomunalism and bizonalism redundant concepts in modern day multi-ethnic Cyprus?' on Thursday 24th January 2013, 7.30pm at The Hellenic Centre, 16-18 Paddington St, Marylebone, London W1U 5AS.

Speakers:

Dr Van Coufoudakis - Rector Emeritus at University of Nicosia, Cyprus; Dean Emeritus of College of Arts and Sciences at Indiana University-Purdue University Fort Wayne and Professor Emeritus of Political Science.

Dr Klearchos Kyriakides - Senior lecturer and a non-practising solicitor, School of Law, University of Hertfordshire, England.

RSVP: 020 8888 2556 or admin@lobbyforcyprus.org

British Cypriot policeman honoured

A British Transport Police (BTP) Inspector from Sussex who helped protect rail staff during the summer riots of 2011 has been awarded the Queen's Police Medal (QPM) in the New Year's Honours.

Greek-Cypriot Jack Ioannou, 58, was awarded the medal in recognition of his distinguished service in his role within the BTP.

Mr Ioannou has served in the BTP for the past 18 years. Since 2005 he has been Officer-in-Charge at BTP Croydon on Addiscombe Road, where he oversees response and neighbourhood policing, and provides a policing service to 60 rail stations and the Croydon Tramlink network.

Mr Ioannou has helped dramatically reduce crime at Croydon train stations. Stations in his area have shown substantial reductions in notifiable crime every year for the past five years, with crime now more than 30 per cent below 2007 levels.

During the summer disturbance of 2011 Mr Ioannou led



Inspector Jack Ioannou (right) was awarded the Queen's Police Medal by BTP Chief Constable Andy Trotter

a small team who faced a group of more than 100 masked and hooded rioting youths.

With only basic protective equipment, and faced with windows being smashed and missiles being thrown at them, the Inspector helped set up and maintain a cordon in Croydon for several hours. The cordon helped keep safe both rail staff and members of the public.

He was later commended for his bravery, leadership and

decisive action.

Mr Ioannou, who originates from Cyprus and now lives in Eastbourne, Sussex, also set up the Croydon Travel Watch initiative, and has become a member of the Croydon Community Police Consultative Group.

In 2009 he helped establish the Railway Neighbourhood Officer Team, with police officers working alongside Railway Neighbourhood Officers to provide a dedicated transport neighbourhood

policing presence.

In October 2011 his Croydon team won the Team of the Year Award as part of the National Light Railway Awards. He is also a founding member of the BTP's Support Association for Minority Ethnic staff.

Mr Ioannou, who joined the Parachute Regiment at the age of 16 and left the Army in 1994 as a Warrant Officer, was awarded the Queen's Police Medal by British Transport Police Chief Constable Andy Trotter.

The Chief Constable said: "I was absolutely delighted for Jack. He is everything a police officer should be; caring and courageous, a first class leader with unstoppable energy and drive – a real credit to BTP and the police service as a whole."

"Jack serves as a great example to younger officers."

Mr Ioannou said: "I am delighted and honoured to receive this award. It would not have been possible without the support of my colleagues and, of course, my family."

Massive sale at The Boutique!



There's a massive sale now on at North London's largest bridal store, The Boutique!

With up to 50% off selected wedding gowns, 30% off all veils, and further discounts on invitations, favours, tiaras and shoes.

Don't miss out call 020 8616 4346 for an appointment.

The Boutique is located at 539-541 Hertford Road, Enfield, EN3 5UQ.

Pro-prietors Chris-

tine and Andrea would also like to remind readers that the North London Wedding & Christening Show is taking place on Sunday 24th March 2013 at the Regency Banqueting Suite from 11am - 4pm, with The Boutique fashion shows on at 12.30noon and 2.30pm.

Companies who wish to exhibit should send an email to info@northlondonwedding-show.com or call the number above.

Brides and Godparents can take advantage of a complimentary ticket if registering online at www.northlondonweddingshow.com



Lefkara Association of GB donates €3750 to Lefkara care home

On behalf of the Lefkara Association of Great Britain, two committee members visited the care home in Lefkara and donated 3750 euros.

Only three weeks earlier, the same amount was donated to Lefkara hospital, making it a total of 7500 euros for the month of December 2012.

Haris Cosma and Kate Cosma, members of the Lefkara Association committee, accompanied by the Mayor Of Lefkara Mr Savvas Ksenofontos, visited the care home in Lefkara and met residents, supervisors and members of staff.

Haris and Kate were updated with the current activities at the centre and spent time talking with residents.

Since its establishment, the Lefkara Association of Great Britain has paid and continues to pay a lot of interest in the community of Lefkara.

Throughout its 30 year history, donations have been made to the lower and higher schools, to the hospital and



(front row l-r) Mr Costas Vavatsiniotis, Angeliki Avrosiou from Ayios Amvrosios, Katerina and Zoe Pafiti from Lefkara, two sisters who have donated their house to the Old People's Home. (back row l-r) Despina Kakousi assistant supervisor, Louiza Morouzide, Kaiti and Haris Cosma from Lefkara Association in Great Britain, and The Lefkara Mayor Mr Savvas Ksenofontos

care home, and other local establishments that serve the community.

Regular meetings are held between members of the committee and the Mayor of Lefkara and municipal officers to exchange views and ideas

on how best the community can be served.

President of the Association, George A Savva, said that apart from serving the needs of the community here in Great Britain, "we must not forget that Lefkara is part of the a

country that belongs to the EU and is experiencing some hardships at the moment, as in line with many other countries."

Mr Savva thanked all the staff at the care home for their sterling work, and the mayor of Lefkara for his continued support in keeping the services alive.

He also extended thanks to the committee members of the Lefkara Association in Great Britain who work tirelessly as volunteers, enabling the association to continue to serve and help others in need, and to the individuals and companies who support the association in a variety of ways.

The next committee meeting of the Lefkara Association will take place on Tuesday 22nd January 2013 at the Cypriot Community Centre, Earham Grove, Wood Green N22 at 7.45pm.

For further details, please call 020 8807 7824 or email community.lefkaraassociation@live.co.uk

Huge drop in police officers in Enfield

Edmonton MP Andy Love has expressed his alarm at the huge drop in the numbers of police officers and Police Community Support Officers (PCSOs) on the streets of Enfield after the figures were released by the Metropolitan Police Service through a Freedom of Information Request.

From March 2010 to April 2012, the number of police officers in Enfield fell from 595 to 534 – a drop of 10 per cent. Over the same period, there was a 42 per cent drop in the number of PCSOs locally from 170 to 99.

Despite prior assurances from both the Mayor of London's office and the Prime Minister that there would be no cuts to frontline policing,

these shocking figures reveal that those promises have not been kept and that the cuts are reflected across the whole of London.

Demanding answers, Andy said, "David Cameron needs to explain why Boris Johnson has allowed so many frontline police staff to be axed in London, despite promising otherwise, especially at a time of growing concern about gang crime and over a period that included major riots."

"Enfield residents should be able to feel safe on their own streets. Having a visible police and PCSO presence was a good way of achieving that. By cutting these vital frontline staff we risk seeing an escalation of crime in our area, which is completely unacceptable."



Celebrate St. Basil's Day with the Leonarisso-Vasili Association UK

On Sunday 13th January 2013, Leonarisso-Vasili Association UK will be celebrating St. Vasili's Day at St. Mary's Church, Trinity Road, Wood Green.

This will be followed by a gathering at the Cypriot Community Centre in Earham Grove, Wood Green at around 1.30pm. The Association will host a party serving kebabs, drinks, and will give Christmas presents to the children.

For any further queries or information, please contact the Chairman of the Association Costas Modestou on 07943 198 198

Cypriot Women's League Vasilopitta Party



12th January 2013, 3pm, at the Cypriot Community Centre, Earham Grove, Wood Green, N22 5HJ. There will be snacks, refreshments, the Vasilopitta Story, games, presents for the children from Ayios Vasilis, a raffle, music and much more.



Eureka!

Welcome to Eureka, the page for everyone interested in the history of Ancient Greece and Cyprus.

Thank you for all your ideas, keep them coming.
Email: concepts.gmg@virgin.net

George M Georgiou



Herakles the greatest hero of Greek mythology

Stories about the gods, called myths, were made up thousands of years ago. Was there a real Herakles, a man behind the stories? We will never know. Yet, his story is of a man who was so strong and courageous, whose deeds were so mighty, and who so endured all the hardships that were given to him, that when he died, Herakles was brought up to Mount Olympus to live with the gods.

Herakles was both the most famous hero of ancient times and the most beloved. More stories were told about him than any other hero. Herakles was worshipped in many temples all over Greece and Rome.

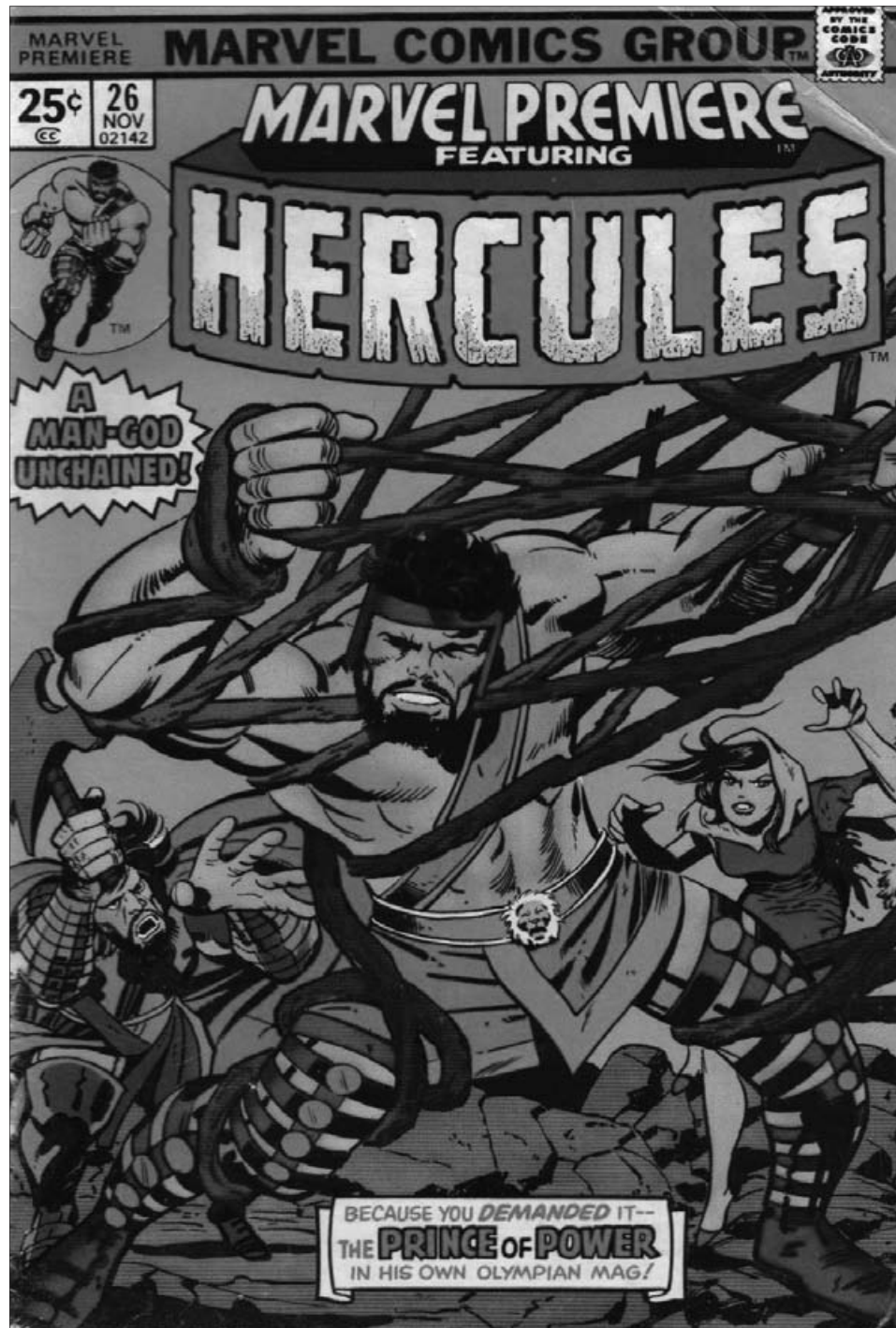
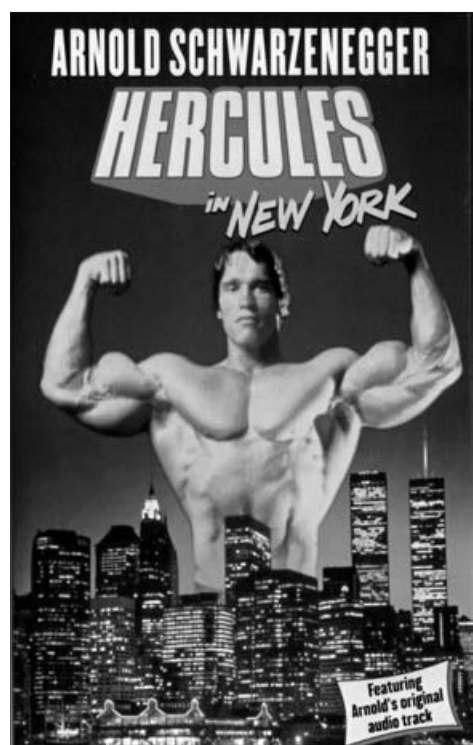
Zeus and Alcmena

There are as many different versions of Hercules' life story as there are storytellers. Differences between the Disney movie version and other versions include the explanation of who Hercules' parents were, and why he had to perform the 12 Labours. Zeus, Hercules' father, was the most powerful of the gods. That meant Zeus could do anything he pleased, but it also meant that sometimes Zeus was not a very good husband to his wife, Hera, the queen of the gods.

Zeus fell in love with a beautiful Greek woman named Alcmena. This made Hera so angry that she tried to prevent the baby from being born. When Alcmena gave birth to the baby anyway, she named him Herakles. (The Romans pronounced the name "Hercules," and so do we today.) The name Herakles means "glorious gift of Hera" in Greek, and that got Hera angrier still. Then she tried to kill the baby by sending snakes into his crib. But little Hercules was one strong baby, and he strangled the snakes, one in each hand, before they could bite him.

Hera remained angry. How could she get even? Hera knew that she would lose in a fight, and that she wasn't powerful enough to prevent Zeus from having his way.

Hera decided to pay Zeus back by making the rest of Hercules' life as miserable as she could.



Eurystheus and the 12 Labours

When Herakles grew up and had become a great warrior, he married Megara. They had two children. Herakles and Megara were very happy, but life didn't turn out for them the way it does in the movie. Hera sent a fit of madness to Herakles that put him into so great a rage, he murdered Megara and the children.

When Herakles regained his senses and saw the horrible thing that he had done, he asked the god Apollo to rid him of this pollution. Apollo commanded the hero to do certain tasks as a punishment for his wrongs, so that the evil might be cleansed from his spirit.

Apollo had many divine responsibilities. As Phoebus, he was the sun god, and every day he drove the chariot of the sun across the sky. He was the god of healing and music. Finally, Apollo was a god of prophecy: the Greeks believed that Apollo knew what would happen in the future, and that he could advise people how to act.

Herakles hurried to the temple where Apollo gave such advice. It was in the town of Delphi and was called the Delphic oracle. Apollo said that in order to purify himself for the spilling of his family's blood, he had to perform 12 heroic

labours.

Herakles got even more bad news. Apollo declared that he had to go to the city of Tiryns. The king of Tiryns was Eurystheus. Eurystheus had a reputation for being mean, and Herakles knew that the king would give him a tough time. The hero had to serve Eurystheus for twelve years while he performed the Labours. There was some good news, though. When the tasks were completed, Apollo said, Hercules would become immortal. Unlike other men, instead of dying and going to the Underworld of Hades, he would become a god.

The 12 Labours were so difficult that they seemed impossible. Fortunately, Herakles had the help of Hermes and Athena, sympathetic deities who showed up when he really needed help. By the end of these Labours, Hercules was, without a doubt, Greece's greatest hero.

His struggles made Hercules the perfect embodiment of an idea the Greeks called pathos, the experience of virtuous struggle and suffering which would lead to fame and, in Hercules' case, immortality.

Hercules on the Pyre

Hercules got married a second time, to the beautiful Deianira. When Herak-

les was returning from his last adventure, Deianira gave him a welcome-home present. This was a cloak which she had woven herself. Deianira had a magic balm which a centaur had given to her. The centaur told Deianira that anyone who put on the balm would love her forever. But actually the balm contained a caustic poison. This balm she now smeared into the cloak.

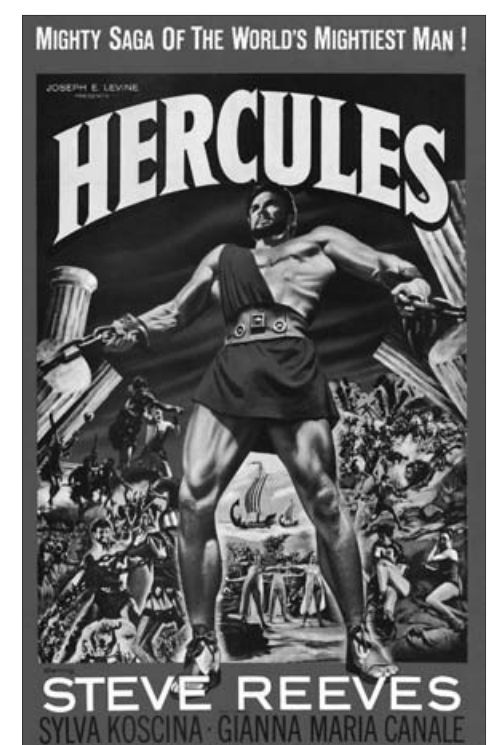
When Herakles received the cloak and tried it on, his body immediately began to burn with excruciating pain. He tried to pull the cloak off, but the pain burned even harder and deeper. Death, thought Herakles, would be better than unendurable pain. Bellowing in agony, he asked his friends to build a huge pile of wood on the top of Mount Oeta. This would be Herakles' funeral pyre. He laid himself upon the pyre, and told his friends to light it. As the fire began to burn Herakles alive, the great gods looked down from Olympus. Zeus said to Hera that Herakles had suffered enough. Hera agreed and ended her anger. Zeus sent Athena to take Herakles from the pyre, and she brought Hercules to Olympus on her chariot.

The 12 Labours of Herakles are:

1. Slay the Nemean Lion.
2. Slay the nine-headed Lernaean Hydra.
3. Capture the Golden Hind of Artemis.
4. Capture the Erymanthian Boar.
5. Clean the Augean stables in a single day.
6. Slay the Stymphalian Birds.
7. Capture the Cretan Bull.
8. Steal the Mares of Diomedes.
9. Obtain the girdle of Hippolyta, Queen of the Amazons.
10. Obtain the cattle of the monster Geryon.
11. Steal the apples of the Hesperides.
12. Capture and bring back Cerberus.

Herakles is such an iconic figure, that he has appeared in many films, books and comics. Even Arnold Schwarzenegger first film was 'Hercules in New York'.

Source: historyforkids.com, mythweb.com and marvel.com





VIEWS FROM OLYMPIA @ GREEK CITY

2013

2013 has started off with a bang, literally, with Peter's car blowing up on the spot. Now I know the mechanics out there will say that it is not possible, and that is what we said, but the Police say that apparently no-one was involved with Peter's car going up in flames at 3am in the morning, and that it set itself on fire. So this year has started off, as I said, with a bang and with Peter's car committing suicide – hopefully this trend will NOT continue this year.

Absolutely Inundated

I am exhausted already and the year has only just started. As the Greeks flood into the UK looking for jobs, we are in the front line of it all as Greek City. Most people just want a job, anything, and it is this that I ask our community; if you have a job let me know and I can post it on our social network sites to help people.

As with other people, the singers and entertainers are looking for work too and we have a concert coming up in March (see Forthcoming Events) which will be good, but success relies on you, the customer turning up. I realize that it is difficult for many of you to attend such events but if you at least attend one or two a year, this will help promoters to keep going and to bring us Greek concerts because without you, the customer, these concerts will cease to become financially viable and will completely stop which will be such a pity. So if you can book a ticket or two this year to see a couple of concerts, it will keep our music and our culture going.

Internet Cypriot/Greek TV

We are proud to announce that we are in partnership with a large Cypriot company and we can install a box that you attach to your TV through your internet and you can watch hundreds of programmes from all over the world including Cyprus and Greece. If you do not have internet, not to worry, this can be sorted too



Peggy Zina and Loukas Giorkas are live in concert at London's HMV Forum on 17th March...

and this is perfect for people who do not want or cannot have dishes outside their homes. For £120, and a small monthly fee (no contract is needed you can stop anytime), you can watch Antenna Cyprus, Sigma, Mega as well as films from America/UK, BBC iPlayer and lots more.

As many London Councils have stopped our community watching their favourite programmes by taking down their satellite dishes, we believe this is the answer to the problem. Get in touch with us and you can start watching within days.

Forthcoming Events:

SINGLES NIGHT: the first singles night for 30-55 year olds has not taken place as my lovely prospective brides and grooms fell like flies with colds and flu. So there is another chance if you want to get involved - in the next three weeks we will try again to get together. If you are interested in sitting down at a nice restaurant with good company, get in touch with me via my email: greekcity@btconnect.com

PEGGY ZINA & Cypriot LOUKAS GIORKAS (Greek X-Factor winner) will be in London on Sunday 17th March 2013 at The Forum. Tickets £35.00 standing (dancing!) or £45.00 seated upstairs. Tickets available from Greek City on 020 889 0186 or in a couple of days through our website: www.greekcity.co.uk. Let's find out a little about

PEGGY ZINA: Calliope Zina, known professionally as Peggy Zina, is a Greek singer. She made her discography debut in 1995 with her self-titled album. She has since released twelve studio albums and is a high-profile artist in the Greek music industry. In 1997, Greek City brought over a young Peggy as a supporting artist to Stelios Rokkos and she impressed me even back then. She was and still is a very beautiful woman and she was so excited to come to London to sing for the first time, so I am happy to be involved once again with bringing her over and helping the promoter with this concert.

LOUKAS GIORKAS is a Cypriot boy, from Aradippou, who won Greece's X-Factor and then went on to represent Greece in the Eurovision Song Contest with his song 'Watch

My Dance'.

He needed to be talented to get through to the final of the X-Factor Greece because if you have never seen it, believe me Simon Cowell is a wimp next to the Greek judges. Very proud that a Cypriot man won Greece's X-Factor and very proud to be able to bring him over to sing in London. Be there to enjoy yourselves and support the 18 musicians and singers that are coming over to entertain us.

No Resolutions

I refuse to do any New Year's resolutions because I'm too old to start thinking of what I should not be doing. I have never been on a diet in my life so forget that and I like my drink, a glass of wine every other night. I hate smokers and smoking full stop. I help

people, I volunteer, I work, I'm a Yiayia, I run around trying to keep things going, so to put more pressure on myself and ask myself to stick to a resolution is out of the question.

Resolutions are for people who feel that they are not doing enough or want to change; I'm quite happy being my own self, thank you very much, I know I'm not perfect but I try and be as nice as possible to everyone without wanting to scream all the time. I don't even own a weighing machine, I have no idea if I put on 2lbs or 5lbs and I don't care - I feel alright so why should I care as long as I'm healthy and not overweight.

Of course if you smoke, then you should give up, if you drink too much then you should cut down but hey, I'm

not your mother, you can do what you like, but remember you are not an island, you affect people around you with your lifestyle even if you think you don't. So go ahead and make your resolutions but I will not feel guilty not making any. The only thing I want in life is peace and quiet but I will never get that working at Greek City, too many Cypriots around! So I will get on helping promoters bring their concerts and all the fasaria that goes with it and yes, I do enjoy it, the stress the Cypriot and Greek barapona, I can deal with all that, what matters is that we keep the Greek music going in this country for our youngsters and the older ones to enjoy and to keep their roots.

I believe that if Greek City does not keep going, there is no-one else who can bring people together in the entertainment world; the promoters, the singers and the new talent, where would they go? So if I'm forced to make a resolution for 2013, my one and only resolution is to keep Greek City going - it is a hard road for all of us but for the entertainment world it's even harder.

Me Poli Love,
Olympia

www.greekcity.co.uk
greekcity@btconnect.com
Facebook:
Peter Christianson / Greek City



..... with
Katerina

This week in
XCLUSIVE!

Britney's Back!

With alleged reports that pop royalty **Britney Spears** has bid adieu to her role as judge and mentor on the American X Factor, excitement as to what the star will be filling up her time with now, is bubbling! Promises of a new album on the horizon via twitter, marking her music comeback for 2013, has certainly got fans in a frenzy!

Speculation has surfaced that Britney's music partnership with rapper/producer Will.i.Am will be revisited for the new project! The two performers previously worked together on pop singer's last album, *Femme Fatale* (2011) which featured production from the Black Eyed Peas front man on the track "Big Fat Bass."

Fellow American producer Hit-Boy, whose credits include tracks with Jay-Z and Kanye West, Rihanna, and



Justin Bieber to name a few, is also rumoured to be on board.

Number Ten for JLO

Another huge singing star is also starting her new year with a bang! All round performer **Jennifer Lopez** is set to unveil a new collection of songs of her own this year - her tenth studio album!



Confirming the news, she tweeted "Anybody else excited about a new year starting!! I am!! #newheights #infinitepossibilities #Parker #Album10 #2013ismine #letsgetit :)".

Lady gaga favourite, RedOne has confirmed that



he will be the executive producer on the record and has promised a "mix" of styles: "We already have songs that are just incredible. It's just amazing...It's everything about Jennifer Lopez. It's a very special album... You're going to have all the sides, kind of urban/hip-hop and the commercial, like the way she did with Ja Rule. It's everything you love about her - the dance, the rhythmic, the Latin." Go JLO!

Pst... Kim Kardashian is no stranger to headlines, and will certainly be adding a few more to her name now that an official announcement has been made confirming her pregnancy with rapper/producer boyfriend Kanye West! Despite being a fully fledged reality star it seems a "Kim Gives Birth" TV special is off the cards (for now) - can't say I'm disappointed!

XCLUSIVE COMPETITION!

Correction: Following last week's Xclusive interview with electro rock/pop group "The Plexiphones" - the band's first London gig took place at the Music Palace in Crouch End.

Due to this amendment, the competition to **win a signed copy** of the band's debut album "News From The Colonies" has been extended.

To win simply answer this question: **Where are the Plexiphones originally from?**
A) France,
B) Spain or
C) Germany
Email your name and answers to katsmusiq@gmail.com. Good luck!



That's all for now - More music and entertainment XCLUSIVES next week! Until then... x Mwh

Catch all the latest music Xclusives on Katerina's live DJ Show: 'Young & Connected - Scandalous! Two hours of unadulterated Modern Greek hits; 1st for new music, celebrity gossip, chart news, interviews and of course listener's special requests and dedications! Not to mention a few surprises along the way! Live on LGR 103.3fm and online at www.lgr.co.uk on Tuesdays 8-10pm! SCAN-DALOUS! If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! contact Katerina via email: katsmusiq@gmail.com

XCLUSIVE!

TA DILINA
GREEK RESTAURANT

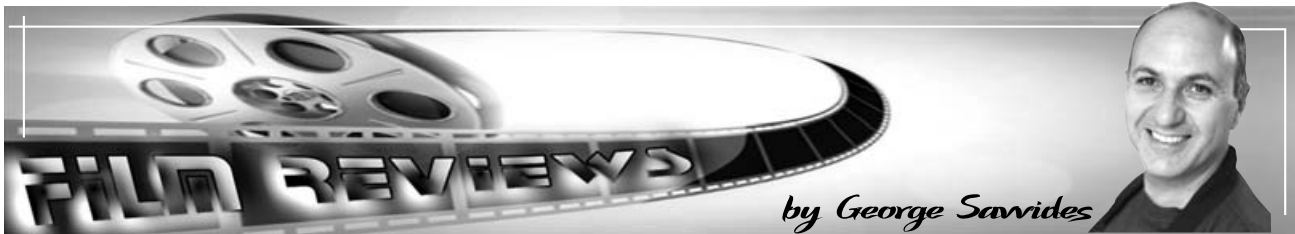
FINE DINING WITH A WARM COMFORTABLE ATMOSPHERE

FAMOUS FOR OUR CRAB SALAD, FRESH FISH, MEAT & FISH MEZE.

LIVE MUSIC EVERY FRIDAY-SATURDAY
with **George Gregoriou (Kokis)**
Nicos Savvides & Betty Makri

Private Parties for Christenings, Engagements, Birthdays etc., up to 60 people

020 8368 6864
10 Hampden Square, Southgate, London N14 5JR



FILM OF THE WEEK

Les Misérables

Claude-Michel Schönberg and Alain Boublil's legendary musical began life on stage at the Barbican for the Royal Shakespeare Company in 1985 where it initially received lukewarm reviews from the critics before the audiences turned it into a global phenomenon.

It is still running in the West End and now producer Cameron Mackintosh has given his blessing to the Oscar-winning director of "The King's Speech", Tom Hooper, to turn it into a lavish film with Hugh Jackman as Hugo Dumas' 19th century French hero Jean Valjean. He is an ex-convict who breaks his parole and subsequently finds success in life but he is still being pursued by the ruthless policeman Javert (Russell Crowe). Circumstances lead Valjean to make a promise to one of his factory workers Fantine (Anne Hathaway) that he will look after her young daughter Cosette but as the years go by these unfortunate people find themselves in the middle of an uprising...

This is a major achievement for Hooper and his talented cast and crew. Jackman is outstanding and delivers one of the best performances of the year but the real revelation here is Anne Hathaway's tremendously powerful incarnation of the fragile Fantine. She looks like a holocaust victim and sings the heart-breaking song "I Dreamed a Dream" like an angel. A sure bet for Oscars!

What Richard Did



Irish director Lenny Abrahamson made an impression a couple of years ago with his highly original "Garage" and now he creates another fascinating film aided by Malcolm Campbell's eloquent script which is adapted from Kevin Power's novel "Bad Day in Blackrock". They tell the story of Richard Karlsen (Jack Reynor), a promising student and athlete eager to begin university after the summer holidays who does something that will have deep repercussions for his future and those close to him.

It is a gripping film confidently directed by Abrahamson who elicits a star making performance from his young protagonist who has deservedly won a Critics' Circle nomination for Young British Performer of the Year.

American Mary

Jen & Sylvia Soska follow



their low budget cult movie "Dead Hooker in a Trunk" with this big production backed by Universal and director Eli Roth - who helped them pull this project off.

It is a terrific film and a highlight of last summer's Frightfest with Katherine Isabelle as the eponymous heroine, a medical student in desperate need for cash to support her studies. She is very reluctant at first but the promise of "easy money" lures her into the dark world of illegal surgeries and mummification...



Isabelle is absolutely brilliant in the title role as the eager young student whose journey into a world of depravation and violence soon has a strong effect on her life. The Soska sisters direct with flair and style and also make a cameo appearance as the identical twins obsessed with surgery. Seek it out if you dare!

May I Kill U?



Baz Vartiss (Kevin Bishop) is a cycle cop who after a freak accident turns into a psychopathic killer. He believes it is his destiny to clean up the London streets from criminals and before he gleefully sends them to hell he politely asks them "May I Kill U" which he films on his helmet-cam. Unsurprisingly he soon becomes an internet phenomenon but his cover is in danger of being exposed...

Kevin Bishop makes a cred-

ible anti-hero in Stuart Urban's enjoyable but violent dark comedy while Frances Barber is fierce and almost unrecognisable as Baz's mother from hell.

Midnight Son



Scott Leberecht, the director of "The Blair Witch Project", delivers another deeply atmospheric film, this time about a young man called Jacob (Zak Kilberg) who works as a night security guard. He avoids daylight as he suffers from a rare skin disorder and after he is diagnosed by his doctor that he is anaemic, he resorts to drinking human blood...

Kilberg is excellent and highly sympathetic as the vulnerable protagonist whose fragile existence increases by the minute. He is a solitary figure who finds the perfect companion in the free spirited Mary (Maya Parish).

Leberecht knows exactly how to build up suspense and his fluid direction is perfectly accompanied by an eerie soundtrack which enhances the action.

Underground



Anthony Asquith's highly entertaining silent 1928 classic is back in the cinemas fully restored and accompanied by Neil Brand's fabulous score in order to celebrate the 150th anniversary of the London Underground.

The action follows Nell (Elissa Landl), an attractive young woman who falls for Bill

(Brian Aherne), an Underground employee whom she meets while travelling on the tube. Meanwhile the devious Bert (Cyril McMaglen), who also has a crush on Nell, has an evil plan to split her from her boyfriend...

It is superbly shot with strong influences from the German Expressionism and a thrilling climax not unlike Hitchcock's "Blackmail".

A rare event not to be missed!

DVD Releases:

Floating Weeds



This brilliant 1959 film from the Japanese master Yasujiro Ozu tells the story of a group of travelling kabuki players who arrive on a remote sea-side port. One of oldest member of the troupe is Komajuro (Ganjiro Nakamura) is reunited with a former lover and his illegitimate son - now a fully grown young man. This causes a lot of distress to his current mistress Sumiko (Machiko Kyo) who concocts a plan...

Like Ozu's other masterpieces like "Tokyo Story" and "Late Autumn" he puts more emphasis on the human condition rather than the action. His fully fleshed characters are presented with vices as well as virtues and always full of humanity. A Japanese masterpiece to be re-discovered!

Dark Nature



This action of this promising but ultimate disappointing thriller takes place in the Scottish Highlands.

In the pre-credit sequence, a middle aged woman is killed in her home by a man who hits her on the head with a type-writer. Moments later he is also violently killed by a mysterious man. It is an intriguing opening and once a family arrives on this idyllic location for a holiday the countdown continues but unfortunately writer/director Marc De Lau-nay encourages his actors to take their time in delivering their lines who all give pregnant pauses a bad name.

This could have been much more interesting with a tighter grip and more pacing.



Even at the last one of the giants make their mark

As you come to terms with your expanding waistline and deteriorating liver following the seasonal festivities - my mother always told me never to mix *lokma*des with *zivania* - it is a good time to slob out on the sofa, get through the saddest month of the year (and that massive gap between December and January paydays) and reflect on the year that was. One thing is for sure it is unlikely you will forget 2012.

The Queen did what a queen does when she has been on the throne for 50 years (sounds painful) and even if you are a diehard republican I bet you had a sneak peek at that amazing river procession (in torrential rain) and that beautifully obsequious party at the palace. Even if you did ignore that it was pretty difficult not to encounter, at least at some point, the paraphernalia surrounding the Olympics and Paralympics and amazing achievements of the athletes. You can blame the Ancient Greeks for that.

The world of performance also enjoyed a very exciting and eclectic year. The major theatres staged a mixture of good, bad and extraordinary, and no prizes for the topical one that stuck in the mind, *Chariots of Fire* in a theatre transformed into a running track. The smaller fringe and alternative venues experimented and innovated, and when it worked it was remarkable, as in the case of *The Rover* at Hampton Court Palace. The plethora of concert venues included a number of memorable events including a film screening with live orchestra at The Royal Festival Hall and exquisite singing from *The Sixteen* at the Barbican and the excellent ENO season included a wonderful *Der Rosenkavalier*. Meanwhile the Yvonne Arnaud in Guildford continued to cleverly cherry pick the best of the pre and post West End touring productions in which *Close the Coalhouse Door* was outstanding.

So that was almost the year that was but just before we could cut our *Galon Neon Edos* cake and find the lucky *thega sellino* Theatre de Complicite, came, performed and as ever left a dramatic footprint.



The Master and Margarita (Barbican), Mikhail Bulgakov's classic, is a much-loved madcap work of satire. Full of brutal comedy and beautiful imagery, it tells the story of the Devil visiting Moscow in the 1930s. It is a chaotic work with many tales to tell, including that of the titular lovers and of Pontius Pilate; amongst its large and colourful cast of characters is a talking black cat called Behemoth.

There have been several adaptations for the stage, but this production by Simon McBurney's Complicite company, a giant of creativity and daring, is certainly the most theatrical I have seen, and the best in keeping with the spirit of the book. The fourth wall is repeatedly broken as Woland (the devil) acknowledges his 21st century audience at the same time as performing for the cynical and self satisfied Muscovites. Tim McMullan's Pontius Pilate is particularly strong in a fine ensemble cast that manages to make each character, however short-lived, compelling.

The production accomplishes some of the more magical elements of the novel through clever use of audiovisual technology, with the cast being filmed live on stage and their images projected onto the screen behind. The combination of live physical performance and projected background lends its own otherworldly sense to the scenes. Not everything worked - I found little to like in the man-sized puppet of Behemoth, and in the disjointed narrative the lulls between dramatic moments tended to drag. But, all in all, Bulgakov's challenging text is tackled here with enthusiasm, energy and commitment, and it makes for an intriguing evening.

THE MASTER AND MARGARITA - 020 7638 8891

A world-class, British university experience – in Cyprus

UCLan Cyprus offers students a unique university experience, combining world-class teaching, underpinned by leading research, with a beautiful Mediterranean climate at a brand new state-of-the-art campus in Pyla, Larnaka.

With undergraduate and postgraduate programmes in Business, Law, Computing, Maths, Hospitality and Tourism – all taught in English – UCLan Cyprus degrees are accredited in both the UK and Cyprus.

Apply now for courses starting in January and October 2013.

Visit www.uclancyprus.ac.cy

Call +357 2481 2121

Email admissions@uclancyprus.ac.cy



Innovative thinking for the real world

— CYPRUS —





GRAPEVINE

with Andrea Constantinou-Georgiou

Celebrity news
...and gossip!

Hey everyone, hope you're all well...

Sakis Rouvas becomes a daddy for the third time!

Greek pop hunk Sakis Rouvas has declared he is the happiest man on earth after becoming a father for the third time.

His model wife Katia Zygouli gave birth to a healthy baby girl last Thursday afternoon by caesarean section, at Lito maternity hospital in Athens.

Sakis has not been able to stop smiling since his daughter entered the world, and was said to be so overcome with emotion that he burst into tears. He then celebrated by handing out cakes and other treats to hospital staff.

Sharing his joy on Twitter, Sakis wrote: "My best birthday present ever came to me 2 days early. My second daughter is here and I'm the happiest man alive ;-)) Thank u @Katia_Zygouli."

This is the third child for the celebrity couple who have another daughter, Anastasia, and a son Alexandros. And it seems the trend of naming their children with the letter A is set to continue as the pair have decided to name their newborn Ariadne.

When asked who baby Ariadne looks like, Katia's gynecologist said, "She's a little doll, but it's too early to tell."

One thing's for sure, if she inherits daddy's looks, she's going to break a lot of hearts when she's older.

Congratulations Sakis and Katia!



Overjoyed: Heartthrob Sakis Rouvas and wife Katia Zygouli welcomed their third child, a baby girl, last week!

B*Witched return for Big Reunion

Pop groups including B*Witched, Liberty X, Atomic Kitten and 5ive have reunited for upcoming ITV2 extravaganza *The Big Reunion*.

Greek Cypriot-Irish Lindsay Armaou of B*Witched took to Twitter to post the first images of her group together for over a decade.

"First B*witched photo after 12 years... Weird!" she said.

As previously rumoured, Atomic Kitten's trio are Kerry Katona, Natasha Hamilton and Liz McClarnon, with former member Jenny Frost not rejoining the lineup.

An Atomic Kitten reunion

was reported to have been halted earlier this year due to a rift between Kerry and Jenny, with Jenny saying it would not happen with Kerry's involvement.

Jenny replaced Kerry in the group in 2001 after Kerry fell pregnant, and just before they experienced their first big success with *Whole Again*.

Liberty X star Jessica Taylor wrote on Twitter on Monday: "OMG today's the day! Arrrgghhh! Can't wait to see everyone! x JT."

Other acts confirmed for *The Big Reunion* are boybands 5ive and 911 and girl group Honeyz.

The Big Reunion airs on ITV2 later this month.

Strictly's Flavia to waltz up the aisle

Strictly Come Dancing's Flavia Cacace and her actor boyfriend Jimi Mistry have announced their engagement.

The couple met when they were paired together for *Strictly*'s 2010 series, but they didn't start dating until the following year.

Flavia, who won the most recent series with Olympian Louis Smith last month, took to her Twitter page to tell fans the good news: "Sorry I've been a bit quiet, wanted to wish you all a very happy new year. I've had a wonderful time and have some amazing news. All I need to say is @JimiMistry has made me the happiest girl in the world. Xxx #engaged."

The *Guru* actor Jimi res-

ponded on his own profile: "And you've made me the happiness man xxxxx Thank God she said yes."

The pair later thanked fans for their congratulatory messages.

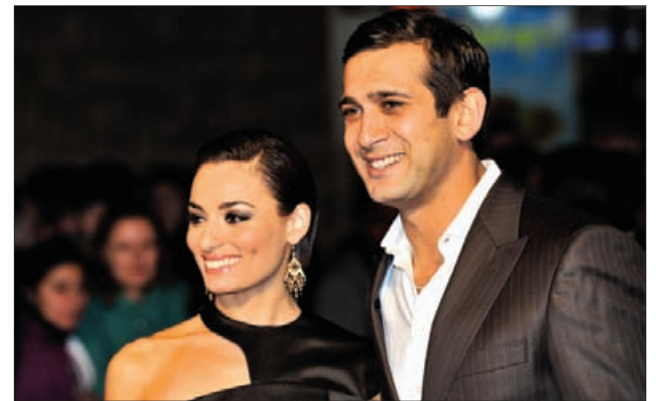
Jimi was previously married to long-term partner Meg Leonard but they divorced in 2010 after 17 years together and have an 11-year-old daughter, Elin.

Flavia parted ways with her former boyfriend and fellow *Strictly Come Dancing* star Vincent Simone in 2007 and later embarked on a three-year romance with ex-*Eastenders* actor, Greek Cypriot-Italian Matt Di Angelo, another of her TV dance partners, but they split in 2010.

That's all for this week,
Andrea xxx



Girl group B*Witched are among the pop bands reuniting for ITV2 show *The Big Reunion*...



Professional dancer Flavia Cacace is planning her wedding after actor boyfriend Jimi Mistry popped the question...

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM
£69.95
PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

Have you had an Accident?

Claim maximum 100% compensation at no cost to you

Are you getting maximum compensation for your injuries?

Has your solicitor visited you?

Is your personal injury claim taking too long?



- We offer you an excellent service
- We can visit you at home and arrange for treatment
- We can speak to you in your language
- We are LEVENES SOLICITORS

Please contact Anthe Korelidou



0208 8261210

Email: akorelidou@levenes.co.uk Website: www.levenes.co.uk
Ashley House, 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

Levenes SOLICITORS

Offices in London and Birmingham

➡ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

ντας «όπως όταν απέδιδε πέρσι στον κ. Κάρογιαν πολιτική αθλιότητα. Όπως όταν παλαιότερα έλεγε στον αείμνηστο Τ. Παπαδόπουλο πως είπε ένα όχι και χίλια ναι. Όπως όταν, αν πιστέψουμε στα απόρρητα έγγραφα Wikileaks τον αποκάλυψε “ανόητο πέραν πάσης αμφιβολίας” σε ξένους διπλωμάτες».

Ο Γενικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ ανέφερε ότι «το βέβαιο είναι πως η Κύπρος δεν χρειάζεται ένα Πρόεδρο που έχει ήδη ένα τόσο βεβαρημένο παρελθόν αναξιοπιστίας». Ένα Πρόεδρο, πρόσθεσε, «που με το κόμμα του στη διακυβέρνηση για δέκα ολόκληρα χρόνια ο λαός μας έχασε πολλά από τις συνεχείς διολισθήσεις στο Κυπριακό, εξαπατήθηκε με κάλπικες υποσχέσεις και δεινοπάθησε από τα σκάνδαλα και τη διαφθορά». Ένα Πρόεδρο, είπε, «που δημιουργεί στους εργαζόμενους και στη μεσαία τάξη το φόβο και όχι την ελπίδα».

«Απευθυνόμαστε στους ψηφοφόρους του κεντρώου χώρου καλώντας τους να αποτρέψουν επαναφορά του κ. Αναστασιάδη και του Συναγερμού στην εξουσία», είπε, καλώντας τους «να θυμηθούν τους αγώνες που δώσαμε από κοινού και να στηρίξουν τη μοναδική πραγματικά προοδευτική επιλογή ειλικρίνειας, εντιμότητας, συνέπειας και διαφάνειας. Τον Σταύρο Μαλά».

Καθαρό προβάδισμα Μαλά

Δυστύχημα και πολιτικό ολίστημα χαρακτηρίζει ο Νίκος Κατσουρίδης εκ μέρους του Επιτελείου του υποψήφιου Προέδρου Σταύρου Μαλά το

Σοβαρό προβάδισμα Μαλά έναντι Λιλλήκα

«να επαναλαμβάνει ο κ. Λιλλήκας και να διασπείρει φήμες που κυκλοφορούν από γνωστή άγνωστη πηγή περί φημολογούμενης οργανωμένης προμοδότησης του Σταύρου Μαλά από μερίδα συναγερμικών ψηφοφόρων».

«Δεν υπάρχει καμία δόση αλήθειας. Άλλωστε είναι προφανής η επιδίωξη και η αγωνία του κ. Αναστασιάδη να εκλεγεί από τον πρώτο γύρο. Διερωτάται κάποιος εάν συνειδητοποιεί ο κ. Λιλλήκας ότι η ενέργεια του αυτή οδηγεί στην πραγματικότητα σε εγρήγορση τα στελέχη του ΔΗΣΥ και τελικά διευκολύνει τους στόχους τους», αναφέρει σε γραπτή του δήλωση ο Νίκος Κατσουρίδης.

Προσθέτει πως κάτι τέτοιο δεν αποτελεί μέρος του σύγχρονου πολιτικού λόγου που εκφράζει η υποψηφιότητα του Σταύρου Μαλά, αναφέροντας ότι η έκφραση πολιτικής πρέπει να γίνεται μέσα από διάλογο και ανταλλαγή τεκμηριωμένων επιχειρημάτων.

Ο κ. Κατσουρίδης καλεί τον κ. Λιλλήκα και όσους επιλέγουν το ψήθυρο για να πολιτευτούν σε αυτήν την προεκλογική εκστρατεία να κάνουν δευτερες σκέψεις αλλά και να απαντήσει τεκμηριωμένα στις ανησυχίες των πολιτών παρά να διασπείρει φημολογίες και αναλήθειες.

«Εμείς θα επιμένουμε πεισματικά να υποβάλλουμε προτάσεις και να συζητούμε με επιχειρήματα. Άλλωστε οι ψιθυρολογίες του κ. Λιλλήκα περί προμοδότησης του Σταύρου Μαλά από το ΔΗΣΥ επιβεβαιώνουν μόνο ένα πράγμα: την ανησυχία του για το ότι ο Σταύ-

ρος Μαλάς μπαίνει μπροστά με καθαρή και διακριτή διαφορά», συμπληρώνει.

ΑΚΕΛ: Ανέντιμες οι μεθόδους του Λιλλήκα

Εξάλλου, ο Εκπρόσωπος Τύπου της ΚΕ ΑΚΕΛ Γιώργος Λουκαΐδης δήλωσε ότι ενώ για τον Γιώργο Λιλλήκα είναι οι θώκοι και τα αξιώματα που καθορίζουν την πολιτική και τους στόχους του, για την Αριστερά είναι οι αξίες και οι αρχές, τις οποίες διαχρονικά προσβέβει με σταθερότητα και εντιμότητα το ΑΚΕΛ.

Σχολιάζοντας δηλώσεις του υποψήφιου για την Προεδρία της Δημοκρατίας Γιώργου Λιλλήκα περί προμοδότησης Σταύρου Μαλά από το ΔΗΣΥ, ο Γ. Λουκαΐδης ανέφερε ότι «ο κ. Λιλλήκας, κάτω από το βάρος του πανικού που τον έχει καταλάβει, λόγω της ολοένα διευρυνόμενης ψαλίδας που τον χωρίζει με το Σταύρο Μαλά, μετέρχεται ανέντιμων, απαράδεκτων, αντιδεοντολογικών μεθόδων δημιουργίας και ανακύκλωσης ψιθύρων που καμιά σχέση δεν έχουν με την πραγματικότητα».

Πρόσθεσε ότι «αυτές οι ανέντιμες πρακτικές που μετέρχεται ο κ. Λιλλήκας επιβεβαιώνουν ταυτόχρονα και γενικότερα το χαρακτήρα της υποψηφιότητας του». Σύμφωνα με τον Εκπρόσωπο Τύπου του ΑΚΕΛ «ο κ. Λιλλήκας και η υποψηφιότητά του δεν έχουν καμιά σχέση με το καινούργιο, την ανανέωση και το νέο ήθος στην πολιτική που χρειάζεται η κοινωνία μας και απαιτούν οι πολίτες».

Παράλληλα, ο κ. Λουκαΐδης ανέφερε ότι «όχι τυχαία, άλλα

απόλυτα συναφής με την αναχρονιστική κουλτούρα και πρακτικές του κ. Λιλλήκα αποτελεί και η ακραία, εθνικιστική αντιπομοπονδιακή ρητορική του, η οποία απευθύνεται, εναρμονίζεται και αγκαλιάζεται από μερίδα της ακροδεξιάς».

Έχει, συμπλήρωσε, «βέβαια πλέον να ανταγωνιστεί τη “Χρυσή Αυγή” της Κύπρου, όπως αποκάλυψε το ΕΛΑΜ ο Κασσιδιάρης σε συνέντευξή του στην εφημερίδα “Μάχη”». Συνέχισε λέγοντας ότι ο κ. Λιλλήκας δεν έχει «δικαίωμα να υποτιμά τη νοημοσύνη του περιήφανου κόσμου της Αριστεράς. Όπως και να επιχρυσωθεί να τον εκβιάσει ή να τον ξεγελάσει μέσα από ανέντιμη ψευδολογία».

Σύμφωνα με τον κ. Λουκαΐδη «ο κόσμος της Αριστεράς γνωρίζει τον κ. Λιλλήκα». Γνωρίζει, είπε, «πολύ καλά ότι ενώ τιμήθηκε όσο ελάχιστοι από αυτό τον κόσμο, σε μια πολύ κρίσιμη στιγμή για τον τόπο και το κόμμα, τους γύρισε επιδεικτικά την πλάτη για να κυνηγήσει ακόμα πιο ψηλούς θώκους και αξιώματα».

Ενώ, ανέφερε, «για τον κ. Λιλλήκα είναι οι θώκοι και τα αξιώματα που καθορίζουν την πολιτική και τους στόχους του, για την Αριστερά είναι οι αξίες και οι αρχές, τις οποίες διαχρονικά προσβέβει με σταθερότητα και εντιμότητα το ΑΚΕΛ».

Αυτές, σύμφωνα με τον κ. Λουκαΐδη τις αξίες και αρχές «ο κόσμος της Αριστεράς θα τις τιμήσει ακόμα μια φορά, ψηφίζοντας και εκλέγοντας το Σταύρο Μαλά ως τον επόμενο Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας».

Προσπάθεια επέμβασης ΕΛΚ για στήριξη Αναστασιάδη

Την ίδια ώρα το ΑΚΕΛ ξεσκεπάζει τις μεθοδεύσεις του ΔΗ-ΣΥ. Ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του Κόμματος Α. Κυπριανού, σχολιάζοντας συνέντευξή του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος Wilfried Martens σε κυριακάτικη εφημερίδα, ο οποίος υπερασπίζεται την υποψηφιότητα του Νίκου Αναστασιάδη για την Προεδρία της Δημοκρατίας, ενώ κατηγορεί την οικονομική πολιτική του Προέδρου Χριστόφια, ζήτησε από τον ευρωπαίο πολιτικό περισσότερο σεμνότητα και λιγότερη προσπάθεια επέμβασης στα εσωτερικά της Κύπρου.

Ο Α. Κυπριανού είπε ότι «το παράξενο θα ήταν να έλεγε κάτι διαφορετικό» ο κ. Martens και συμπλήρωσε ότι το ΕΛΚ, που «έχει ηγηθεί της προσπάθειας για να φτάσουμε στην οικονομική κρίση, προσπαθεί σήμερα να μας δώσει μαθήματα για το πώς θα απαλλαγούμε από αυτήν», προσθέτοντας ότι «ο κ. Martens και οι όμοιοι του θα πρέπει να συνειδητοποιήσουν ότι είναι οι δικές τους πολιτικές επιλογές που οδήγησαν ολόκληρη την ανθρωπότητα σε αυτήν την περιπέτεια, η οποία συνεχίζεται ακόμα».

Ο Α. Κυπριανού παρέθεσε απόσπασμα από την ομιλία του Αναπληρωτή Γενικού Διευθυντή Οικονομίας και Χρηματοοικονομικών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και εκ των Επικεφαλής της αποστολής της Τρίτοκας στην Κύπρο Μάρτιν Φέρβεϊ, ο οποίος στο συνέδριο του Economist στη Λευκωσία, τον περασμένο Οκτώβριο, είχε πει ότι «τα κύρια προβλήματα, αναφορικά με τις αιτίες

της οικονομικής κρίσης» στην Κύπρο «βρίσκονται στις αποφάσεις των τραπεζών», για να δηλώσει ότι αυτό «δεν τους συμφέρει να το ακούν, ή δεν θέλουν να το ακούν και επιλέγουν να το αποκρύβουν», τόσο ο κ. Αναστασιάδης και τα κόμματα της αντιπολίτευσης στο σύνολό τους, όσο και ΜΜΕ.

Εξάλλου, αναφερόμενος σε ευθύνες του τέως Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας Αθανάσιου Ορφανίδη για την έκθεση των κυπριακών τραπεζών στην ελληνική οικονομία, είπε ότι όταν το ΑΚΕΛ ασκούσε απλή κριτική εναντίον του, κάποιοι που «τότε στήριζαν με φανατισμό τον κ. Ορφανίδη», «μάς έριχναν στο πυρ το εξώτερον» και ξιφουλκούσαν εναντίον του ΑΚΕΛ, λέγοντας ότι δεν έχει δικαίωμα να ασκεί κριτική σε έναν ανεξάρτητο θεσμό, ενώ σήμερα εκ του ασφαλούς διερρωτώνται γιατί ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δεν έπαυσε τον κ. Ορφανίδη, εφόσον ασκούσε ανεπαρκή έλεγχο, προσθέτοντας ότι ξεχνούν ότι ο Πρόεδρος δεν είχε το δικαίωμα να τον παύσει.

Αναφερόμενος εξάλλου στην πολεμική που δέχτηκε ο Πρόεδρος Χριστόφιας κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για το Κυπριακό στο εσωτερικό μέτωπο, ο Α. Κυπριανού είπε ότι δέχτηκε άλλη τόση στήριξη από σημαντικό κομμάτι της διεθνούς κοινότητας, πρώτα και κύρια από τον ΟΗΕ, αλλά και από τον Πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Μανουέλ Μπαρόζο, ο οποίος επισκεπτόμενος την Τουρκία δήλωσε ότι η Κυπριακή Δημοκρατία έχει αποδείξει τη θέληση και την ετοιμότητά της για λύση και κάλεσε την Τουρκία να αποδείξει το ίδιο, λέγοντας ότι ήταν η δική της σειρά.

What to do in the event of an accident

ACCIDENT SUPPORT GROUP

HAD AN ACCIDENT?

NOT YOUR FAULT?

SUSTAINED AN INJURY? We can help

Claiming for Personal Injury

- Loss of Earnings • Policy Excess
- Out of Pocket Expenses • Replacement Car

Call Accident Support free on

0500 25 50 75

Every Wednesday from 12.00 until 3.00pm FREE ADVICE at the Cyprus Community Centre



Have you been the victim of domestic violence or rape? – Please contact us NOW!

Ask to speak to Koulla Constantinides

on **07973 895 657**

- We guarantee that you receive 100% of your damages with **NO HIDDEN** charges.

ACCIDENT SUPPORT GROUP

ΠΡΟΕΔΡΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ 2013

Εκλογικό Επιτελείο Σταύρου Μαλά Βρετανίας

Στις 17 Φεβρουαρίου 2013 καλούμαστε στις κάλπες για τις Προεδρικές Εκλογές. Οι ψηφοφόροι του ευρύτερου Προοδευτικού Δημοκρατικού χώρου στηρίζουμε το Σταύρο Μαλά, τον Υποψήφιο της ελπίδας, του εκσυγχρονισμού, της ανανέωσης και της προοπτικής.

Στις ερχόμενες Προεδρικές εκλογές, της 17ης Φεβρουαρίου 2013 και σε τυχόν επαναληπτική εκλογή, θα λειτουργήσουν εκλογικά κέντρα στο Ηνωμένο Βασίλειο για τους εκλογείς που είναι ήδη εγγεγραμμένοι στον εκλογικό κατάλογο Βρετανίας.

Στο Ηνωμένο Βασίλειο θα λειτουργήσουν τα ακόλουθα εκλογικά κέντρα:

- Λονδίνο – Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο και Κτήριο Υπάτης Αρμοστείας
- Λήντς (Leeds)
- Μάντσεστερ (Manchester)
- Μπέρμιγχαμ (Birmingham)

Οι ακριβείς τοποθεσίες στις εν λόγω πόλεις θα ανακοινωθούν συντόμως.

Το Εκλογικό Επιτελείο Σταύρου Μαλά Βρετανίας βρίσκεται στη διάθεσή σας για οποιαδήποτε πληροφορία.

Εργαζόμενοι-Συνταξιούχοι:

140 Falkland Road, Turnpike Lane, London, N8 0NP

Τηλ: 020 8341 0751

Φοιτητές:

94 Camden Road, Camden Town, London, NW1 9EA

Τηλ: 07599 400 615

Στη δύσκολη μάχη των Προεδρικών Εκλογών, η κάθε ψήφος μετρά.

ΓΥΝΑΙΚΑ ΞΩΗ

Ποιές γυναίκες προτιμούν τελικά οι άντρες;

Τι προτιμούν τελικά οι άνδρες; Τις έξυπνες γυναίκες; Τις τολμηρές και τις σέξι ή τις πολύ καλές κοπέλες; Όλα τα ερωτήματα έχουν μια απάντηση. Είστε άτυχες στον έρωτα; Ο φίλος σας δεν θέλει να «δεσμευτεί» σε σοβαρή σχέση ή ο σύζυγός σας σας συμπεριφέρεται υποτιμητικά;

Σύμφωνα με το βιβλίο της Σέρι Άργκοβ, ο λόγος για όλα αυτά τα δεινά δεν είναι άλλος από την... καλοσύνη σας.

«Το να υποχωρείτε συνέχεια δεν θα σας φέρει την αγάπη που αποζητάτε, αλλά το να έχετε τη δική σας ζωή, τους δικούς σας στόχους και θέληση θα το κάνει. Δεν υπάρχει τίποτα πιο θελκτικό για έναν άνδρα από μία γυναίκα που έχει αξιοπρέπεια και είναι υπερήφανη για τον εαυτό της. Παντρεύεται τη γυναίκα που δεν θα γίνει «χαλί» να την πατήσει» λέει η συγγραφέας.

Σύμφωνα με την ίδια, οι άνδρες δείχνουν να προτιμούν πάντα τις πιο έξυπνες, πιο τολμηρές και πιο σέξι γυναίκες, ενώ αποφεύγουν τις πολύ καλές ή όσες δείχνουν να εξαρτούν την ευτυχία τους από εκείνους.

Στο «Why Men Marry Bitches» (Γιατί οι άνδρες παντρεύονται τις σκύλες) η κυρία Άργκοβ αποκαλύπτει τους κυριότερους μύθους που περιβάλλουν τις ερωτικές σχέσεις αλλά και το γιατί τα «καλά κορίτσια» πρέπει να αποκτήσουν συμπεριφορά ντίβας – αν φυσικά θέλουν να βρουν τον ιδανικό σύντροφο

Μύθος Νο1:

Πρέπει να είστε τέλειες

Οι γυναίκες πιστεύουν ότι πρέπει να εί- ναι τέλειες, όμορφες και πλούσιες για να κερδίσουν το σεβασμό και την αγάπη που τους αξίζει. Όμως, μας λέει η συγγραφέας,

οι άνδρες δεν παντρεύονται τις τέλειες γυναίκες αλλά τις ενδιαφέρουσες. Αυτό συμβαίνει επειδή όταν ένας άνδρας γνωρίζει μία γυναίκα που μοιάζει υπερβολικά τέλεια, υπερβολικά γλυκιά ή υπερβολικά συγκαταβατική βαριέται εύκολα με αποτέλεσμα η σχέση να διαρκεί μόλις λίγους μήνες.



Μύθος Νο2:

Πρέπει να γίνετε το σεξουαλικό του αντικείμενο

Το καλό σεξ δεν είναι αρκετό για να κερδίσει την καρδιά ενός άνδρα. Απλά επειδή κάποιος κοιμάται μαζί σας δεν σημαίνει ότι ενδιαφέρεται για κάτι παραπάνω. Σε αυτές τις περιπτώσεις σημαντικό ρόλο παίζει η πρώτη εντύπωση – και αυτή ξεκινάει από τα ρούχα.

Τα αποκαλυπτικά ρούχα τραβούν τα βλέμματα αλλά δημιουργούν την εντύπωση στους άνδρες ότι η γυναίκα που τα φορά-

ει είναι «εύκολη», δημιουργώντας τους ανασφάλειες σχετικά με τον αριθμό των εραστών που εκείνη είχε στο παρελθόν.

Μύθος Νο3:

Πρέπει να είστε αυτό που θέλει εκείνος

Ξεχάστε τη φράση «Μου αρέσει ό,τι αρέσει σε εσένα». Όταν ένας άνδρας θέλει να είναι μαζί σας, θα δείξει ενδιαφέρον για τα πράγματα που σας αρέσουν και θα προσπαθήσει να τα κάνει πραγματικότητα. Αν καταφέρει να σας κάνει ευτυχισμένη, θα αισθάνεται πιο ασφαλής με τον εαυτό του και με τη σχέση σας. Όλα όσα κάνουν οι άνδρες τα κάνουν για να εντυπωσιάσουν κάποια γυναίκα – γίνετε αυτή η γυναίκα.

Τί θέλουν πραγματικά οι άνδρες;

1) Μην είστε πολύ καλή: Σπάνια οι συγκαταβατικές γυναίκες αρέσουν στους άνδρες για μεγάλο διάστημα.

2) Παίξτε το άνετη: Δείξτε του ότι σας αρέσει, αλλά μην δείξετε ότι θέλετε να τον «δέσετε». Μην διεκδικήσετε το ρόλο της συντρόφου, θα το αποζητήσετε εκείνος από εσάς.

3) Μην πάτε αμέσως στο κρεβάτι: Οι άνδρες δεν εκτιμούν τίποτα περισσότερο από αυτό για το οποίο πρέπει να περιμένουν.

4) Κρατείστε αποστάσεις: Μόλις αρχίσετε και οι δύο να αισθάνεστε άνετα στη σχέση, μην του δείξετε ότι είστε διαρκώς διαθέσιμη. Έτσι ένα «βαρετό» τηλεφώνημα μπορεί να αποκτήσει ενδιαφέρον.

5) Δείξτε ότι έχετε και άλλες επιλογές: Αν πιστέψει ότι μπορεί να φύγετε από τη σχέση οποιαδήποτε στιγμή, θα εκτιμήσει περισσότερο αυτό που έχετε.

Τα καλύτερα αρώματα της χρονιάς

Violet Blonde και στα αντρικά ο οίκος Gucci με το Gucci Guilty Pour Homme ενώ στα ευρείας, νικήτρια αναδείχθηκε η Heidi Klum με το Shine και στα αντρικά το Curve Appeal For Men. Βραβείο κοινού κέρδισαν το γυναικείο Victoria's Secret Angel και το αντρικό Bath & Works Signature Collection for Men



Classic. Ανάμεσα στις αφίξεις της χρονιάς, το καλύτερο packaging είχαν το γυναικείο Prada Candy και το αντρικό John Varvatos Star USA, καλύτερη σειρά σώματος αναδείχθηκε η Aqua di Gioia του Giorgio Armani, για τη διαφημιστική καμπάνια τους βραβεύτηκαν το Coco Mademoiselle με την Keira Knightley και το Gucci

Guilty Pour Homme ενώ η Diptyque με τη σειρά 34 Boulevard Saint Germain αναδείχθηκε η καλύτερη της χρονιάς στην κατηγορία των αρωμάτων για το σπίτι.

Όσο για την έκπληξη της βραδιάς την έκανε ο Justin Bieber, ο οποίος βραβεύτηκε με το Elizabeth Taylor Celebrity of the Year Award, βραβείο που απονέμεται κάθε χρόνο στο σπαρ που με την επιρροή του προωθεί την αρωματοποιία και φέρνει περισσότερο κόσμο (καταναλωτές, με άλλα λόγια) σε αυτό το χώρο.

Η συνταγή της εβδομάδας

Ανυά ξεμυστά με καπνιστό σολομό (ορεκτικό)

Υλικά: 2 αυγά, 2 λεπτές φέτες καπνιστό σολομό, 2 κ.σ. μαγιονέζα light, 1 κ.γ. μουστάρδα, 1 κ.γ. κέτσαπ, αλάτι, πιπέρι, μαϊντανό, 2 πράσινες ελιές για γαρνίρισμα.

Εκτέλεση: Βράζουμε τα αυγά για περίπου 10 λεπτά ώστε να γίνουν σφιχτά. Μόλις κρυώσουν, τα κόβουμε στη μέση και αφαιρούμε τους κρόκους. Βάζουμε τους κρόκους μαζί με τη μαγιονέζα, τη μουστάρδα, την κέτσαπ και τη μια φέτα σολομό στο μπλέντερ και χτυπάμε μέχρι να έχουμε ένα ομοιόμορφο μείγμα. Γεμίζουμε τα αυγά με το μείγμα και γαρνίζουμε με ροδέλες σολομού (από τη φέτα που κρατήσαμε) και λεπτές φέτες ελιάς. Πασπαλίζουμε με αλάτι, πιπέρι και λίγο φιλοκομμένο μαϊντανό.!



Οροσκόπιο



Κριός

21/3-20/4

Μην αναβάλετε άλλο τις αλλαγές που θα πρέπει να κάνετε σε όλες τις σχέσεις και στο περιβάλλον σας. Ικανοποιήστε τις φιλοδοξίες σας σιγά-σιγά, αφού τα σχεδιάσετε πρώτα όλα μέχρι την τελευταία λεπτομέρεια. Το πάθος και ο έρωτας μπορεί να σας κάνουν να περνάτε καλά, αλλά σας εμποδίζουν να ασχοληθείτε και με άλλους τομείς.



Ταύρος

21/4-20/5

Πολλά από αυτά που θα ακούσετε δεν θα είναι αληθινά. Προσοχή στις παραπλανητικές συζητήσεις και συμφωνίες. Βοηθήστε πρώτα από όλους τον εαυτό σας και ύστερα τους άλλους, αλλιώς δεν θα σας το συγχωρήσει ποτέ.



Δίδυμοι

21/5-21/6

Αποφύγετε να δώσετε υποσχέσεις που δεν είστε σε θέση να κρατήσετε και να κάνετε πράξη. Μαζέψτε όσα χρήματα μπορείτε δίκαια και μόνο αφού εργαστείτε σκληρά. Δεν θα είστε έτοιμοι για νέες σχέσεις και συνεργασίες, αφού πολλά είναι αυτά που δεν γνωρίζετε.



Καρκίνος

22/6-22/7

Μην δημιουργείτε προβλήματα εκ του μηδενός μόνο και μόνο επειδή θα πεισώμεστε με ανθρώπους και καταστάσεις. Οι κοινωνικές σας σχέσεις μπορούν να σας βοηθήσουν να τονώσετε την αυτοπεποίθησή σας που τόσο την έχετε ανάγκη. Αν είστε ευγενικοί, τυπικοί και διαλλακτικοί με τους άλλους όλα θα πάνε πολύ καλύτερα.



Λέων

23/7-22/8

Κάντε μια οικογενειακή συζήτηση που μπορεί να σας βοηθήσει όλους να αποφύγετε κάποια περιττά έξοδα. Πάρτε πρωτοβουλίες που μπορεί να σας οδηγήσουν να πραγματοποιήσετε κάποια πράγματα που δεν μπορούν να καταλάβουν οι άλλοι. Οι συνθήκες έτσι όπως έχουν διαμορφωθεί θα δικαιώσουν πολλές από τις απόψεις σας και τους αγώνες που έχετε κάνει.



Παρθένος

23/8-22/9

Αναγκαστικοί χωρισμοί ή περιορισμοί σε όσα πραγματικά επιθυμείτε να κάνετε, σας χαλούν τη διάθεση. Βάλτε φρένο στις ανεξέλεγκτες ερωτικές φαντασιώσεις, που σας πάνε πάντα μακριά από την πραγματικότητα και σας πληγώνει.



Ζυγός

23/9-23/10

Σταθεροποιήστε σχέσεις που μπορούν να κρατήσουν στο χρόνο και σας παρέχουν κάποιες εγγυήσεις για το μέλλον. Μην πάρετε άμεση θέση σε μια συζήτηση που αφορά κάποιους οικονομικούς περιορισμούς σε επαγγελματικά θέματα.



Σκορπιός

24/10-22/11

Φροντίστε να είστε όσο πονηροί χρειάζεται για να μην επιβεβαιωθεί το διάστημα αυτό το ρητό «το έξυπνο πουλί από τη μύτη πιάνεται». Στον οικογενειακό ή τον επαγγελματικό σας κύκλο υπάρχουν περιπτώσεις με πολλές παρασκηνακές καταστάσεις που δεν θα σας αρέσουν.



Τοξότης

23/11-21/12

Υπολογίστε και τους αστάθμητους παράγοντες πριν κινηθείτε επιθετικά προς άτομα που νιώθετε πως σας διαβάλουν πίσω από την πλάτη σας. Είναι καλύτερα, ορισμένα πράγματα να τα κρατήσετε για τον εαυτό σας, και μακριά απ' όλους τους άλλους.



Αιγόκερως

22/12-20/1

Με τη βοήθεια της προσωπικότητάς σας δώστε το προσωπικό σας στίγμα σε αυτά που διεκδικείτε, έτσι ώστε να είστε σχεδόν σίγουροι πως θα τα κερδίσετε. Να είστε προσεκτικοί σε οικονομικά θέματα, μήπως κάνετε κάποιες λάθος εκτιμήσεις.



Υδροχόος

21/1-19/2

Αν είστε αποφασισμένοι να πετύχετε, θα τα καταφέρετε καλύτερα από ό,τι νομίζετε, αρκεί να μη βρεθείτε σε δίλημμα και κάνετε πίσω. Στηρίξτε τους προϊστάμενους σας όσο περνάει από το χέρι σας, αλλά ζητήστε τους τα ανάλογα ανταλλάγματα, για να υπάρχει μια καρμική ανταπόδοση.



Ιχθύες

20/2-20/3

Μην περιορίσετε τις φιλοδοξίες σας, τώρα ειδικά που μπορούν να σας δώσουν πολύ περισσότερα αν αφιερωθείτε σε αυτές. Βάλτε σε ενέργεια το οργανωτικό σας μυαλό για να μπορέσετε να κερδίσετε όλα αυτά που τόσο πολύ θέλετε.

OneStop Wedding Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):

London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact TONY VOUIROS

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841

E-mail: info@onestopcoordinations.com
www.Onestopcoordinations.com

VGM Studios

The professional choice for your wedding video

Contact: Vas Michaelides
16 Borden Avenue
Bush Hill Park Enfield
London EN1 2BZ

Telephone: 020 8364 2291
Mobile 1: 07788 577 592
Mobile 2: 07930 545 577
vgmstudios@hotmail.com

Marilyns Weddings

Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite



Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780

ΥΓΕΙΑ ΙΑΤΡΙΚΗ

Τι να περιμένουμε από την ιατρική τη νέα χρονιά

Η χρονιά που φεύγει σηματοδεύτηκε από μερικές σπουδαίες ανακαλύψεις στην Ιατρική και η νέα υπόσχεται να είναι ακόμη πιο ελπιδοφόρα. Ο ακαδημαϊκός Δημήτριος Τριχόπουλος, καθηγητής Επιδημιολογίας και καθηγητής Πρόληψης του Καρκίνου στο Πανεπιστήμιο Χάρβαρντ, μιλάει για το παρόν και το μέλλον της υγείας μας.

Ποιά ήταν η σημαντικότερη ιατρική είδηση της χρονιάς που φεύγει;

Είναι δύσκολο να επιλέξει κανείς, για δύο τουλάχιστον λόγους: διότι πολλές πρόοδοι επικοινωνούνται σε προηγούμενες ανακαλύψεις, με συνέπεια η χρονική αναφορά να μην είναι εύκολη, αλλά και διότι η κάθε ειδικότητα σημασιοδοτεί διαφορετικά τις διάφορες ανακαλύψεις και προόδους.

Παρ' όλους τους περιορισμούς, η ανακάλυψη ότι η μακροχρόνια λήψη ασπιρίνης σε μικρές δόσεις μπορεί να μειώσει τον κίνδυνο εμφάνισης καρκίνου του παχέος εντέρου και ίσως και άλλων καρκίνων, είναι αναμφισβήτητα σημαντική, αν και δεν πρέπει να παραγνωρίζει κανείς το δυνητικό κίνδυνο των αιμορραγιών από το πεπτικό σύστημα.

Σε ποιούς τομείς αναμένονται οι μεγαλύτερες πρόοδοι;

Οι προβλέψεις είναι πάντα δύσκολες, αλλά με βάση τις διαμορφούμενες τάσεις περιμένουμε έντονη ερευνητική δραστηριότητα στους τομείς των συσχετίσεων γενετικών πολυμορφισμών με διάφορα νοσήματα [Genome-Wide Association Studies (GWAS)] και των επιγενετικών επιδράσεων (αναφέρονται σε μη κληρονομούμενες τροποποιήσεις της έκφρασης γενετικών παραγόντων).

Στην κλινική θεραπευτική ελπίζουμε να δούμε περισσότερα αντισεπταστικά φάρμακα, που δρουν στοχευμένα και αντικαθιστούν με επιτυχία βαρύτερα χημειοθεραπευτικά σχήματα.

Και σε ποιές κατηγορίες νοσημάτων;

Στα καρδιαγγειακά νοσήματα σημειώθηκαν επιμέρους πρόοδοι στη φαρμακοθεραπεία παραγόντων κινδύνου, όπως η υπέρταση, η υπερχοληστερολαιμία και η χρόνια φλεγμονή όπως αυτή αντανάκλαται στην αύξηση της C-αντιδρώσας πρωτεΐνης (σ.σ.: είναι μία ουσία του αίματος).

Στις μεταμοσχεύσεις έγιναν σημαντικά, αν και περιπτωσιακά, βήματα προόδου.

Στην αντιμετώπιση αυτοάνοσων νοσημάτων, όπως η ρευματοειδής αρθρίτιδα, η κατανόηση της παθοφυσιολογίας επέτρεψε την καθιέρωση νέων θεραπευτικών σχημάτων.



Τέλος, υπήρξαν περισσότερες από 10 δημοσιεύσεις σε διακεκριμένα ιατρικά περιοδικά, οι οποίες τεκμηρίωσαν την υπεροχή νεοεισαγόμενων φαρμάκων στην αντιμετώπιση διαφόρων μορφών κακοήθων νεοπλασιών.

Καμία από τις ανακαλύψεις αυτές δεν έχει αυτή καθαυτή «δραματικά» χαρακτηριστικά. Συλλογικά, όμως, σφραγίζουν τη συνεχή πρόοδο που παρατηρείται την τελευταία 30ετία στην αποτελεσματικότητα της θεραπευτικής ιατρικής σε ένα ευρύ φάσμα νοσημάτων.

Στον τομέα της πρόληψης υπάρχουν προοπτικές;

Στον τομέα της πρόληψης οι μελλοντικές ανακαλύψεις δεν θα έχουν τις διαστάσεις αυτών που προηγήθηκαν, με εξαίρεση ίσως την ενδεχόμενη ανακάλυψη εμβολίων κατά του AIDS και της ελονοσίας.

Το μεγάλο πρόβλημα στην

πρόληψη είναι ότι έως σήμερα η γνώση δεν μεταφράζεται συστηματικά σε πράξη.

Και σε αυτόν των νευρολογικών και ψυχιατρικών νοσημάτων;

Έγιναν πολλές δημοσιεύσεις για την έγκαιρη διάγνωση του μεγάλου προβλήματος της νόσου Άλτσχάιμερ, αλλά αυτές προς το παρόν έχουν περισσότερο ερευνητικό παρά ουσιαστικό κλινικό ενδιαφέρον.

Όσον αφορά την κατάθλιψη, γνωρίζουμε πλέον πάρα πολλά για τους μηχανισμούς εκδήλωσής της και είναι θέμα χρόνου να επινοηθούν αποτελεσματικότερες θεραπείες εναντίον της.

Συμβουλές για καλή υγεία

1. Αποφύγετε το κάπνισμα σε όλες του τις μορφές, ενεργητικό ή παθητικό. Καταστρέφει τα αγγεία (πρωτίστως της καρδιάς και του εγκέφαλου) και σχετίζεται με 12 μορφές καρκίνου (μεταξύ αυτών του πνεύμονος, της στοματικής κοιλότητας, του οισοφάγου, της ουροδόχου κύστεως, του νεφρού).

2. Βελτιώστε τη διατροφή σας. Αυξήστε την κατανάλωση φρούτων, λαχανικών, οσπρίων, δημητριακών ολικής αλέσεως.

3. Να γυμνάζεστε καθημερινά. Μισή ώρα περπάτημα την ημέρα παρέχει πολλά οφέλη σε σώμα και μυαλό – μεταξύ άλλων προστατεύει από την καρδιοπάθεια και από τον καρκίνο του παχέος εντέρου, του μαστού και του προστάτη.

4. Χάστε τα περιττά σας κιλά. Η παχυσαρκία είναι ισχυρός παράγοντας κινδύνου για καρδιοπάθεια, σακχαρώδη διαβήτη τύπου 2 και καρκίνο.

5. Μην πίνετε πάνω από ένα-δύο ποτά την ημέρα. Το πολύ αλκοόλ είναι τοξικό για τον οργανισμό και αυξάνει τον κίνδυνο καρκίνου του στόματος, του λάρυγγα, του οισοφάγου και του ήπατος και στα δύο φύλα, καθώς και του μαστού στις γυναίκες.

6. Προστατευθείτε από τις λοιμώξεις. Να κάνετε τα ενδεδειγμένα για εσάς εμβόλια και να τηρείτε τα μέτρα υγιεινής και προστασίας (λ.χ. καλό πλύσιμο χεριών, σεξ με προφυλάξεις). Ορισμένοι ιοί, ιδίως σεξουαλικά μεταδιδόμενοι όπως ο ιός της ηπατίτιδας και των ανθρωπίνων θηλωμάτων (HPV), σχετίζονται ισχυρά με τον καρκίνο.

7. Μην κάνετε κατάχρηση αντιβιοτικών. Η αντοχή των μικροβίων στα αντιβιοτικά έχει φτάσει σε ανησυχητικά επίπεδα, με συνέπεια πολλοί ασθενείς να προσβάλλονται από λοιμώξεις που είναι αδύνατον να καταπολεμηθούν.

8. Ελέγξτε το στρες σας. Υπονομεύει τις άμυνες του οργανισμού και τον καθιστά ευάλωτο σε πλήθος νοσημάτων.

Πόσο γάλα χρειάζονται τα παιδιά

Το αγελαδινό γάλα αποτελεί την κύρια πηγή βιταμίνης D για τα παιδιά αλλά η υπερκατανάλωση γαλακτοκομικών προϊόντων ενδέχεται να παρεμποδίζει την απορρόφηση σιδήρου.

Εως τώρα δεν ήταν γνωστό πόση ακριβώς ποσότητα γάλακτος πρέπει να πίνουν τα παιδιά ούτως ώστε να υπάρχει σωστή ισορροπία μεταξύ επαρκούς πρόσληψης βιταμίνης D και



προστασίας των αποθεμάτων σιδήρου του οργανισμού, γράφει η εφημερίδα «Νιου Γιορκ Τάιμς».

Το γρίφο επιλύει μία νέα μελέτη η οποία έδειξε πως για τα περισσότερα παιδιά προσχολικής ηλικίας δύο ποτήρια γάλα την ημέρα είναι ό,τι χρειάζονται. Τη μελέτη πραγματοποίησαν επιστήμονες από τον Καναδά οι οποίοι επιστράτευαν 1.311 παιδιά, ηλικίας 2 έως 5 ετών, συγκεντρώνοντας στοιχεία για τη διατροφή και τη φυσική δραστηριότητά τους. Επιπλέον, τα υπέβαλαν σε εξετάσεις αίματος για να μετρήσουν τα επίπεδα της βιταμίνης D και της φερριτίνης (είναι τα αποθέματα σιδήρου του οργανισμού).

Η μελέτη, που δημοσιεύθηκε στη διαδικτυακή έκδοση της επιθεώρησης «Pediatrics», αποκάλυψε πως δύο ποτήρια γάλα την ημέρα είναι αρκετά για να διαθέτει ένα παιδί επαρκή επίπεδα βιταμίνης D (πάνω από 30 νανογραμμάρια ανά χιλιοστό του λίτρου αίματος), δίχως να επηρεασθούν αρνητικά τα επίπεδα της φερριτίνης.

«Κάθε ποτήρι γάλα πάνω από τα δύο προκαλούσε μικρή μείωση της φερριτίνης στο αίμα των περισσότερων παιδιών», δήλωσε ο επικεφαλής ερευνητής Δρ. Τζόνσον Λ. Μαγκουάιρ, επίκουρος καθηγητής Παιδιατρικής στο Πανεπιστήμιο του Τορόντο και παιδίατρος στα Νοσοκομεία St. Michael's και Παιδών της πόλης.

Στην πραγματικότητα, η μελέτη έδειξε πως κάθε ποτήρι γάλα πάνω από τα δύο προκαλούσε αύξηση της βιταμίνης D κατά 6,5% αλλά μείωση της φερριτίνης κατά 3,6%. «Όταν ένα παιδί έχει αυξημένες πιθανότητες να εκδηλώσει αναιμία επειδή διαθέτει ορισμένους παράγοντες κινδύνου, αυτή η μικρή μείωση είναι πολύ σημαντική», υπογράμμισε ο Δρ. Μαγκουάιρ.

dj andreas nicolaou
Your experienced and reliable DJ playing the latest and greatest Greek and English music for any and every occasion
Contact Andreas for bookings and enquiries
Tel: 07946 179 792 www.an1dj.com
No occasion too small, no venue too big!!!

Greek

BAND

Call: _____
George: 07860 354 382
Kyriakos: 07749 670 339

MEGA

VALENTINO ANTOS
THE GREEK KINGS
MANAGED BY PETER CHRISTIANSON & OLYMPIA
TO BOOK CALL GREEK CITY ON: 020 8889 0186

DJ MELODY
THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER
• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •
FOR EVERY OCCASION & ALL AGES
CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

The NOSTALGIA Band
Live Music for any occasion
Male and female vocals
Traditional violin
Amalia 07956 650 612
Adam 07946 852 963

MOBILE DISCO
by DJ MAO
* For every occasion
* Playing all the latest in Greek and English Music
Call MARIO on
020 8362 9757 or 07767 79 66 77
Email: djmao1@hotmail.com



Όλοι οι Άνδρες Είναι Ίδιοι (1966)

Κοινωνική κωμωδία με την Άννα Φόνσου, Γιάννη Βογιατζή, Διονύση Παπαγιαννόπουλο, Γιάννη Γκιωνάκη, Μέλπω Ζαροκώστα.

Η Ξένια επιστρέφει έξαλλη στο πατρικό της και αφηγείται στη μητέρα της και την αδελφή της Αγγέλα, πως έπιασε τον άντρα της Γιώργο να φιλιέται με την υπηρέτρια της Καλλιόπη.

• ΠΕΜΠΤΗ 10 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 21:55

Ο Παπά-Σουζας(1983)

Κωμωδία με τους Νίκο Παπαναστασίου, Στήβ Ντούζο, Γιάννη Γκιωνάκη, Νίκο Ρίζο, Γεωργία Ζώη.

Ο Παπα-Ησύχιος θλίβεται βλέποντας την εκκλησία του κάθε Κυριακή άδεια. Αποφασίζει να προσελκύσει τη νεολαία προσεγγίζοντας τη μέσα από τον τρόπο ζωής της και τις συνήθειές της. Αγοράζει μια μηχανή ανώμαλου δρόμου και συναγωνίζεται μαζί τους στις κόντρες.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 22:00

Αστέρω (1958)

Αισθηματικό μελό με την Αλίκη Βουγιουκλάκη, Δημήτρη Παπαμιχαήλ, Τίτο Βανδή, ΣτέφανοςΣτρατηγό, Γεωργία Βασιλειάδου, Αθανασία Μουστάκα, Γιώργο Δαμασιώτη.

Η Αστέρω, φτωχή παρακώρη του πλούσιου άρχοντα Μήτρου, είναι ερωτευμένη με τον Θύμιο, το γιο του άρχοντα. Ο Μήτρος όμως, αντιδρώντας στο γάμο που σχεδιάζουν οι δύο νέοι, στέλνει την Αστέρω στα Χειμαδιά. Εκεί, ο πλούσιος τσέλιγκας Θάνος, βλέποντας την Αστέρω να κάνει γυμνή μπάνιο στο ποτάμι, την ερωτεύεται και τη ζητάει σε γάμο από τον Μήτρο.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 23:40

Ιστορία Μιας Ζωής (1965)

Κοινωνικό δράμα με την Ζωή Λάσκαρη, Μάνο Κατράκη, Λευτέρη Βουρνά, Ανδρέα Ντούζο, Άννα Παϊτατζή, Τασσώ Καββαδία, Βασίλη Μαυρομάτη, Μπέτυ Αρβανίτη, Αθηνόδωρο Προύσαλη.

Μια όμορφη, φτωχιά κοπέλα φεύγει από το χωριό για

την Αθήνα μετά από μια δημιουργία διαπρόβλεψη. Εκεί προσλαμβάνεται ως υπηρέτρια, έπειτα εργάζεται σε ένα κομμωτήριο και εν συνεχεία παντρεύεται ένα μεγαλοαστό, σύζυγο μιας πελάτισσας της που πεθαίνει. Ζει τώρα μια πλούσια ζωή, αλλά ξαφνικά εμφανίζεται στη ζωή της ένας μεγάλος έρωτας στο πρόσωπο ενός νεαρού.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 21:35

Η Κόμισσα της Φάμπρικας(1969)

Κωμωδία με την Άννα Φόνσου, Στέφανο Ληναίο, Γιώτα Σοϊμοίρη, Νίκο Ρίζο, Νίκο Τσορού, Γιώργο Νέζο, Μέλπω Ζαροκώστα, Μαρία Φωκά, Μαρίκα Κρεββατά.

Σε μια μεγάλη αυλή κατοικούν τρία εξαδέλφια που έχουν το ίδιο ονοματεπώνυμο: Χρήστος Δελημάνης. Ο πρώτος είναι αστυφύλακας, ο δεύτερος κομμουνιστής και μόνιμα άνεργος και ο τρίτος είναι ένας σεσημασμένος ψι-

Παπαδόπουλο, Ευαγγελία Σαμιωτάκη.

Ο Θανάσης εργάζεται σκληρά στη Γερμανία για πολλά χρόνια, κάνοντας αιματηρές οικονομίες για να μπορέσει να γυρίσει στην Ελλάδα και να παντρεύει την αδελφή του Θανάσω. Όταν ο δάσκαλος του χωριού του γράφει ότι ο πατέρας του είναι άρρωστος, αποφασίζει να επαναπατριστεί άμεσα.

Πηγαίνει στην τράπεζα για να αποσύρει ότι λεφτά έχει αποταμιεύσει τόσα χρόνια και ανακαλύπτει ότι η τράπεζα έχει χρεοκοπήσει και άρα είναι εντελώς άφραγκος και δεν έχει ούτε τα λεφτά για το εισιτήριο επιστροφής.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 20:35

Η Άγνωστος (1956)

Δικαστικό δράμα με τους Αλέκο Αλεξανδράκη, Μίμη Φωτόπουλο, Λάμπρο Κωνσταντάρα, Βύρωνα Πάλλη, Μάρθα Καραγιάννη, Ελένη Ζαφειρίου.



λοαπατεώνας (Νίκος Ρίζος).

Μια μέρα, ο αστυφύλακας Δελημάνης συλλαμβάνει μια όμορφη κοπέλα, την Έφη, επειδή είχε μπει κρυφά στο σπίτι του εραστή της αδελφής της για να κλέψει κάποια ερωτικά γράμματα. Αυτή, για να του ξεφύγει, του λέει ψέματα ότι είναι φτωχή και άνεργη και αυτός την αφήνει στον όρο να πάει στη δουλειά που θα της βρει.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 23:00

Ο Τσαρλατάνος (1973)

Κωμωδία με τους Θανάση Βέγγο, Σταύρο Ξενίδη, Διονύση Παπαγιαννόπουλο, Αντώνη

Ο μικρός Άλκης αναζητά απεγνωσμένα τη μητέρα του Λίνα. Αυτή εγκατέλειψε την οικογένεια και τον άνδρα της για κάποιον άλλο. Το μετάνιωσε, επέστρεψε ικετεύοντας τον άνδρα της να τη συγχωρέσει αλλά αυτός την έδιωξε οριστικά από το σπίτι.

Ο Άλκης μεγαλώνει και σπουδάζει νομικά, όπως και ο πατέρας του και ετοιμάζεται να αρχίσει την καριέρα του σαν δικηγόρος.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 22:00

Πλούσιοι Χωρίς Λεφτά (1960)

Κωμωδία με τους Κώστα

Κακαβά, Σόνια Ζωίδου, Χριστόφορο Νέζερ, Μάρθα Καραγιάννη.

Δύο ερωτευμένοι αλλά άφραγκοι νέοι βρίσκουν ένα χαρτοφύλακα σε ένα ταξί και αποφασίζουν να τον πάρουν για να δουν τι έχει μέσα.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου

Κοινωνική σειρά με πραγματικές ιστορίες της ζωής.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 22:00

Μια Βδομάδα στον Παράδεισο (1964)

Αισθηματική με τους Βασίλη Διαμαντόπουλο, Μίρκα Καλατζοπούλου, Κώστα Καρα, Γιάννη Φέρμη, Βασίλη Αυλωνίτη.

Η Λένα δεν δέχεται να παντρευτεί αυτόν που της έχουν διαλέξει οι γονείς της και το σκάει από την εκκλησία λίγο πριν το γάμο. Καταφεύγει στο φτωχικό του Αρίστου, ο οποίος προσπαθεί με κάθε τρόπο να την κάνει να νιώσει άνετα.

• ΤΡΙΤΗ 15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 21:45

Ένας Βλάκας με Πατέντα (1963)

Κωμωδία με τους Γιάννη Μαλούχο, Φραγκίσκο Μανέλλη, Νίκο Ρίζο, Βασίλη Αυλωνίτη, Λαυρέντη Διανέλλο, Βασίλη Καίλα.

Η αφέλεια του Πελοπίδα δεν τον αφήνει να προκόψει στη ζωή του και αυτή είναι η αιτία που όλοι τον εκμεταλλεύονται και τον κοροϊδεύουν. Ο θεός του Θεοδόσης τον παίρνει στο χωριό με σκοπό να του βάλει μυαλό.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 20:35

Το Κλειδί της Ευτυχίας (1953)

Κοινωνική με την Έφη Πόλυ, Καίτη Ασπρέα, Τίτο Βανδή, Γιώργο Καμπανέλλη.

Η Φρόσω με τη μητέρα της δουλεύουν στην υπηρεσία της οικογένειας Ντε λα Φράπα. Η μόνη ελπίδα για να αλλάξει η τύχη τους είναι να παντρευτεί η Φρόσω τον καλοκάγαθο καπετάν-Νικόλα. Όμως εκείνη αγαπάει άλλον.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 22:15



ΠΕΜΠΤΗ 10 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12:15 Ιδιαίτερα για κλάματα
13:00 Πάτερ Ημών
13:30 Σοφία ορθή
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Ζωή πατίνι
15:15 Στρίβειν δια του αρραβώνος
16:00 Είναι στιγμές
17:00 Fthiv TV
18:00 Ποδόσφαιρο
20:00 Ζευγάρια
21:00 Μη μου λες αντίο
22:15 Βράδυ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12:15 Ιδιαίτερα για κλάματα
13:00 Πάτερ Ημών
13:30 Σοφία ορθή
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Ζωή πατίνι
15:15 Στρίβειν δια του αρραβώνος
16:00 Είναι στιγμές
17:00 Fthiv TV
18:00 ANT1 News
19:00 Χωρίς όρια
20:00 Το κλειδί του παραδείσου
21:00 Μη μου λες αντίο
22:15 Βράδυ

ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

06:15 Ταύρος με τοξότη
07:00 Οικογένεια καραμπέλα
08:00 Αλίκη
08:45 Super Μπαμπάς
09:30 Έλα ν' αγαπηθούμε
10:15 Σαν το σκύλο με τη γάτα
11:00 ANT1 News
11:20 Εργαζόμενη γυναίκα
12:10 Βότκα πορτοκάλι
13:00 Γεύση από Ελλάδα
13:45 Τα Νέα του ANT1 Κύπρου
14:45 Dancing with the stars
18:00 ANT1 News
19:00 Θεατρικό
21:30 Όλα μπάχαλο φέτος

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

06:15 Ταύρος με τοξότη
07:00 Οικογένεια καραμπέλα
08:00 Αλίκη
08:45 Super Μπαμπάς
09:30 Έλα ν' αγαπηθούμε
10:15 Σαν το σκύλο με τη γάτα
11:00 ANT1 News
11:20 Εργαζόμενη γυναίκα
12:10 Βότκα πορτοκάλι

13:00

Δείξε μου το φίλο σου
13:45 Fthiv TV
16:30 Πάμε Cinema
17:15 Ten ten
18:00 ANT1 News
19:00 Dancing with the stars
22:30 Gate ANT1
ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12:15 Ιδιαίτερα για κλάματα
13:00 Gate ANT1
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Ζωή πατίνι
15:15 Στρίβειν δια του αρραβώνος
16:00 Είναι στιγμές
17:00 Fthiv TV
18:00 ANT1 News
19:00 Παράδοση κατοίκων
20:00 Το κλειδί του παραδείσου
21:15 Ράδιο Αρβύλα
22:15 Όλα μπάχαλο φέτος

ΤΡΙΤΗ 15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12:15 Ιδιαίτερα για κλάματα
13:00 Πάτερ Ημών
13:30 Σοφία ορθή
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Ζωή πατίνι
15:15 Στρίβειν δια του αρραβώνος
16:00 Είναι στιγμές
17:00 Fthiv TV
18:00 ANT1 News
19:00 Υγεία πάνω απ' όλα
20:00 Derby
21:15 Ράδιο Αρβύλα
22:15 Όλα μπάχαλο φέτος

ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Πρωινό ANT1
09:00 Κορίτσια για σπίτι
10:10 Το πιο γλυκό μου ψέμα
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Θα βρεις το δάσκαλό σου
12:15 Ιδιαίτερα για κλάματα
13:00 Πάτερ Ημών
13:30 Σοφία ορθή
14:00 Γεύση από Ελλάδα
14:45 Ζωή πατίνι
15:15 Στρίβειν δια του αρραβώνος
16:00 Είναι στιγμές
17:00 Fthiv TV
18:00 ANT1 News
19:00 Το αμάρτημα της μητρός μου
20:00 Το κλειδί του παραδείσου
21:00 Μη μου λες αντίο
22:15 Βράδυ



Το LGR μεταδίδει

ΔΕΥΤΕΡΑ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ταξίδι στις ελληνικές νότες
14:00 Απομεσήμερο
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:30 Η Ώρα της Εκκλησίας
20:30 Young and Connected
22:00 Greek Vibes

ΤΡΙΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Λαϊκό κομπολόι
14:00 Τα τραγούδια της παρέας
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Ένα φιλαράκι μέσα στη νύχτα

ΤΕΤΑΡΤΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Περρασμένα αλλά όχι ξεχασμένα
14:00 Κάθε Τετάρτη απόγευμα
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Community advice
20:00 Young and Connected
22:00 Η Γραμμή του Φοιτητή

ΠΕΜΠΤΗ

07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Ένα τραγούδι για σας
14:00 Με βάρκα το τραγούδι
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:15 Γύρω στο μικρόφωνο
20:00 Young and Connected
22:00 Παράξενος Κόσμος

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Λονδίνο Καλημέρα
10:00 Λίγο πριν το μεσημέρι
12:00 Σώπα κι άκουσε
14:00 Και πάλι Παρασκευή
16:00 Drive time show
18:00 Ειδήσεις
19:00 Η Ηχώ της παροικίας
20:00 LGR Hits
22:00 Greekolicious

ΣΑΒΒΑΤΟ

07:00 Πρωινός περίπατος
10:00 Η ώρα της γυναίκας
12:00 Σαββατιάτικο μουσικό μεσημέρι
13:00 Μια φορά και ένα καιρό
13:30 Παροικιακές ανακοινώσεις
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Μεσημβρινές σελίδες

16:00 Κρατάει χρόνια αυτή η κολώνα
18:00 Ειδήσεις
19:30 Λαϊκή βραδιά
21:00 Ρεμπέτικη Ανθολογία
22:00 LGR in the Mix

ΚΥΡΙΑΚΗ

00:00 Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ΡΙΚ
07:00 Καλημέρα Κυριακή
10:00 Ελληνική Μουσική
10:00 Μια φορά και ένα καιρό
10:30 Sunday's Mix
13:00 Απόγευμα της Κυριακής
14:00 Αθλητική Ενημέρωση
14:30 Απόγευμα της Κυριακής
16:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι
18:00 Ειδήσεις
19:00 Αθλητική ενημέρωση
19:30 Λαογραφικά και άλλα
20:00 Τα τραγούδια της ψυχής
22:00 The Meze Show

424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB

TELEPHONE: 020 8886 8083

34 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 6HJ (Ex Barnaby)

TELEPHONE: 020 8889 4324

Δεχόμαστε παραγγελίες για Γάμους, Ονομαστικές Εορτές, Βαπτίσεις, Γενέθλια και για οποιεσδήποτε δεξιώσεις.

Andreas & Maria



ΠΕΜΠΤΗ 10 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:45 Πρώτη Ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές (Ε)
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Παίζουμε Κυπριακά
17:20 Μοιραία φεγγάρια
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πατάτες
20:00 Προεδρικές εκλογές 2013
21:30 Ειδήσεις

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:45 Πρώτη Ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές (Ε)
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Παίζουμε Κυπριακά
17:20 Μοιραία φεγγάρια
18:00 Ειδήσεις
19:15 Πατάτες
20:00 Τετ α τετ
21:00 Κυπριακό σκετς
21:30 Ειδήσεις

ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
05:00 Οικογένεια Σολωμού
06:00 Μοιραία φεγγάρια
08:30 Παίζουμε κυπριακά
11:00 Έδοξε τη Βουλή
12:00 Ειδήσεις
12:30 Με καλή παρέα
14:30 Βήματα στην άμμο
16:00 Ειδήσεις
16:15 Πατάτες (Ε)
16:45 Εγώ και εσύ
17:15 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο κι απόβραδο
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ποδοσφαιρικός αγώνας

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
05:30 Θεία Λειτουργία
08:30 Σάββατο κι απόβραδο
10:30 Ύπαιθρος
11:00 Κύπρος ένα ταξίδι
11:30 Είμαστε εδώ
12:00 Ειδήσεις
12:30 Με καλή παρέα
14:30 Κυπριακό σκετς
15:30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
16:00 Ειδήσεις
16:15 Πατάτες (Ε)

17:00 Εγώ κι εσύ
17:30 Κυπριακό σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:30 Πατάτες (Ε)
20:30 Η Κύπρος κοντά σας
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ποδοσφαιρικός αγώνας

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:45 Πρώτη Ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές (Ε)
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Παίζουμε Κυπριακά
17:15 Μοιραία φεγγάρια
18:00 Ειδήσεις
19:15 Προεδρικές εκλογές 2013
21:00 Εγώ κι εσύ
21:30 Ειδήσεις
21:45 Παίζουμε κυπριακά
22:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική
22:30 Biz/Εμείς

ΤΡΙΤΗ 15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:45 Πρώτη Ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές (Ε)
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Παίζουμε Κυπριακά
17:15 Μοιραία φεγγάρια
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Εγώ και εσύ
20:30 Επωνύμως
21:30 Ειδήσεις

ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:45 Πρώτη Ενημέρωση
06:15 Καλή σας μέρα
09:00 Καυτές πιπεριές (Ε)
09:30 Ιστορίες του χωρκού
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
17:00 Παίζουμε Κυπριακά
17:15 Μοιραία φεγγάρια
18:00 Ειδήσεις
19:15 Βήματα στην άμμο
20:00 Η Κύπρος κοντά σας
21:00 Φωνή πατρίδας
21:30 Ειδήσεις



ΠΕΜΠΤΗ 10 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Σχεδόν ποτέ
15:10 Ιχνηλατώντας
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
16:30 Υγιάινετε
17:30 Τεκμήρια ελληνισμού
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Φιλοξενούμενοι
21:00 Πέμπτη βράδυ
22:00 Ειδήσεις (NET)
22:10 Πέμπτη βράδυ (συνέχεια)
23:00 Επαναλήψεις

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Σχεδόν ποτέ
15:05 Αληθινό Σενάρια
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
16:30 Τα αδέλφια μου οι άνθρωποι
17:00 Η εποχή των εικόνων
18:00 ERT World Europe
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Ρεπορτάζ χωρίς σύνορα
21:00 Στα άκρα
22:00 Ειδήσεις (NET)
22:10 Στα άκρα (συνέχεια)
23:10 Επαναλήψεις

ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:45 Σαββατοκυρίακο στη NET
08:00 Ο Παραμυθιάς
08:15 Ουράνιο τόξο
08:45 Τα πιτσιρικά
09:00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10:00 Ειδήσεις (NET)
10:30 Τα μουσικά της μουσικής
11:30 Γένους θηλυκού
12:30 Mediterraneo
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 Προσωπικά
15:00 Άξιον εστί
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:10 Η μηχανή του χρόνου
17:10 Οι τόπος και το τραγούδι του
18:00 Από που κρατά η σκούφια μας
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Στην υγεία μας
22:00 Ειδήσεις (NET)
22:10 Στην υγεία μας (συνέχεια)
23:10 Αληθινά σενάρια
00:00 Επαναλήψεις

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:45 Σαββατοκυρίακο στη NET
06:00 Θεία Λειτουργία
08:30 Mediterraneo
09:00 Από την Αυστραλία με αγάπη

10:00 Ειδήσεις (NET)
10:30 Απόστροφος
11:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
11:30 Διασπορά
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 Έχει γούστο
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:10 Ανταποκριτές
17:00 Το αλάτι της γης
19:00 Mediterraneo
19:30 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:30 Αθλητική Κυριακή
22:30 Ειδήσεις (NET)
22:40 Αθλητική Κυριακή (συνέχεια)
23:10 Επαναλήψεις

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Σχεδόν ποτέ
15:05 Ωραίο ως Έλληνες
16:00 Ειδήσεις
16:30 Ο γύρος του κόσμου με 80 βιβλία
17:00 Γένους θηλυκού
18:00 Απόντες
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Μεσόγειος
21:00 Η άλλη σελίδα
22:00 NET Week
00:15 Επαναλήψεις

ΤΡΙΤΗ 15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Σχεδόν ποτέ
15:10 Εποχές και συγγραφείς
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
16:30 Το μέλλον της Ευρώπης
18:00 Άξιον Εστί
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:00 Ανταποκριτές
21:00 Zoom
22:00 Ειδήσεις
22:10 Zoom (συνέχεια)
23:00 Επαναλήψεις

ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
04:00 Πρωινή ενημέρωση
06:00 NET στα γεγονότα
08:00 Συμβαίνει τώρα
10:00 Ειδήσεις (NET)
11:00 Μένουμε Ελλάδα
13:00 Ειδήσεις (NET)
14:00 NEWS4U
14:15 Σχεδόν ποτέ
15:10 Ημερολόγια
16:00 Ειδήσεις (NET)
16:15 Σαν σήμερα τον 20ο αιώνα
16:30 Διασπορά
18:00 Απόντες
19:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων (NET)
20:05 Οδύσσεια
21:35 Ανιχνεύσεις
23:00 Ειδήσεις (NET)
23:10 Επαναλήψεις



ΠΕΜΠΤΗ 10 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:05 Πατάτες 8 - PIK
20:00 Family Law με την Lucy Loizou
20:45 Σύνδεση με PIK
21:55 Ελληνική ταινία: Όλοι οι άνδρες είναι ίδιοι
23:50 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 11 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:05 Πατάτες 8 - PIK
19:40 Μουσικό διάλειμμα
20:30 Ομογένεια Εδώ Λονδίνο με την Δήμητρα Νικητάκη
22:00 Ελληνική ταινία: Ο παπασούζας
23:40 Ελληνική ταινία: Αστέρω
00:55 Σύνδεση με PIK

ΣΑΒΒΑΤΟ 12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
00:55 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:30 Ανέσπερον φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη
19:50 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της παροικίας μας
21:35 Ελληνική ταινία: Ιστορία μιας ζωής
23:00 Ελληνική ταινία: Η κόμισσα της φάμπρικας
00:30 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
00:20 Σύνδεση με PIK
12:30 Κυπρίων Νόστος - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:30 Τεχνόπολις, με τις Άννα Κωστοπούλου και Μαρίνα Λιβανίου
20:00 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή.
20:35 Ελληνική ταινία: Ο τσαρλατάνος
22:00 Ελληνική ταινία: Η

άγνωστος
23:45 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:45 Θεϊκές ομορφιές
20:20 Ελληνική ταινία: Πλούσιοι χωρίς λεφτά
21:30 Ειδήσεις από την Κύπρο
22:00 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
23:40 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Δράξατε παιδείας
20:40 Σύνδεση με PIK
21:30 Ειδήσεις από την Κύπρο
21:45 Ελληνική ταινία: Μια εβδομάδα στον παράδεισο
23:30 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Βήματα στην άμμο
19:50 Με το φακό του Hellenic TV: Από τις εκδηλώσεις της παροικίας μας
20:35 Ελληνική ταινία: Ένας βλάκας με πατέντα
22:00 Ειδήσεις από το PIK
22:15 Ελληνική ταινία: Το κλειδί της ευτυχίας
23:50 Σύνδεση με PIK

SATELLITE SERVICES SERVICE, SALES, REPAIRS

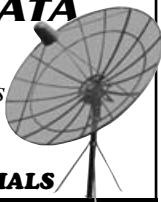
ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

- Installation of Satellite Systems
- Installations of TVs and Audio systems
- Solving any TV & Satellite problems

INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS

Media Services – Call 07593 765 264

www.mediaservices1.co.uk



ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;

Για πληροφορίες και συμβουλές τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλούφα** 00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746

REPATRIATION?

For information and advice
Tel. A. Chialoufas

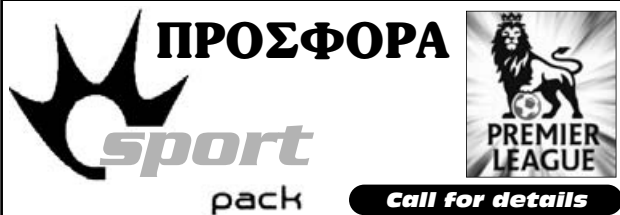
00357 99 687 228 or 00357 25 711 746



SATELLITE SYSTEMS

ΔΟΥΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

SERVICE * UPGRADES * REPAIRS



NOVA START PACK

for **£25** per month



Τα μεγαλύτερα Ελληνικά Κανάλια

Mega, ANT1, Alter, Star, Alpha, Μακεδονία TV, SKAI Τηλεόραση, ET1, NET, ET3 και πολλά άλλα!

Τηλ. τώρα στο Γιώργο από το Sphere 2000 Ltd
020 8888 2598 - 07880 542282

➡ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

για να αποδείξουμε ότι οι δικές μας θέσεις είναι ορθές και βασίζονται σε ρεαλιστικά δεδομένα». Γι' αυτό και δεν θέλησε να επεκταθεί σε λεπτομέρειες.

Σε ερώτηση ότι συμπερασματικά, συνεχίζονται οι προσπάθειες, ο Εκπρόσωπος απάντησε καταφατικά, ενώ σε άλλη ερώτηση αν συνεχίζονται και με τη Μόσχα είπε «να μείνουμε μέχρι εδώ».

Κληθείς να σχολιάσει χθεσινό δημοσίευμα στο γερμανικό τύπο ότι δεν αναμένεται να υπογραφθεί οποιαδήποτε συμφωνία πριν τις Προεδρικές εκλογές, ο κ. Στεφάνου είπε ότι «δυστυχώς ο γερμανικός Τύπος τα έχει καθημερινά με την Κύπρο και μάλιστα μεταδίδονται πράγματα που δεν ευσταθούν».

Έχει μπει, συνέχισε, η Κύπρος στο στόχαστρο «ότι είναι φορολογικός παράδεισος, πλυντήριο ξεπλύματος βρώμικου χρήματος», όταν έχουμε τεκμηριώσει το αντίθετο – συνέχισε – με εκθέσεις της Επιτροπής του Συμβουλίου της Ευρώπης που έκανε πέρυσι έλεγχο στην Κύπρο και έβαλε ένα πολύ καλό βαθμό τόσο για την υιοθέτηση των ευρωπαϊκών και διεθνών νομοθεσιών όσο και με την εφαρμογή τους. «Δυστυχώς, κάποιοι επιμένουν να έχουν την Κύπρο συνεχώς στο στόχαστρο. Είναι φανερό ότι υπάρχουν σκοπιμότητες».

Εμείς προτάσσουμε, ανέφερε, τις νομοθεσίες μας και την εφαρμογή τους, τις προσπάθειες που καταβάλλουμε να πληρούμε όλες τις ευρωπαϊκές και διεθνείς προδιαγραφές και τους ψηλούς βαθμούς που παίρνουμε πάντοτε στους ελέγχους που μας γίνονται. «Θα συνεχίσουμε να υπερασπιζόμαστε τη χώρα μας ενάντια στις άδικες επιθέσεις που δέχεται από διάφορες κατευθύνσεις».

Ερωτηθείς αν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας θα έχει συνάντηση με τη Γερμανίδα Καγκελάριο κατά την επίσκεψή της στην Κύπρο για το θέμα που αφορά γερμανικά δημοσιεύματα, ο Εκπρόσωπος είπε ότι τα θέματα αυτά ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας τα έχει συζητήσει μερικές φορές και αξιοποιεί κάθε ευρωπαϊκό φόρουμ όπου του δίνεται η δυνατότητα να συναντάται με Ευρωπαίους ηγέτες, περιλαμβανομένης και της κ. Μέρκελ, για να θέτει ζητήματα που έχουν να κάνουν με την Κύπρο και τις πραγματικότητες σε σχέση με την οικονομία της Κύπρου και όχι μόνο.

Σε ερώτηση αν ανησυχεί την Κυβέρνηση το ενδεχόμενο αυτές οι επιθέσεις να είναι μέρος μεγαλύτερου σχεδίου ώστε κεφάλαια να φύγουν από την Κύπρο και να μεταφερθούν σε άλλες χώρες, περισσότερο ελεγχόμενες από ευρωπαϊκές μεγάλες χώρες όπως η Γερμανίας, ο

κ. Στεφάνου είπε ότι «αυτό θα πρέπει να ανησυχεί όλους μας, όχι μόνο την Κυβέρνηση». Όλοι, είπε, έχουμε το καθήκον, να υπερασπιζόμαστε την Κύπρο και την οικονομία της όπως, αλλά και το τι είναι η Κύπρος ως οικονομία που είναι χρηματοπιστωτικό και επενδυτικό κέντρο. Γι' αυτό ακριβώς το λόγο πάντοτε υπερασπιζόμαστε την Κύπρο, την οικονομία της και τις διαδικασίες που ακολουθούμε, ανέφερε.

Από τη στιγμή που γίνονται με συγκεκριμένους στόχους, συνέχισε ο κ. Στεφάνου, ο καθένας μπορεί να κάνει τους δικούς του συνειρμούς αναφορικά με τις σκοπιμότητες που υπάρχουν πίσω από αυτές τις επιθέσεις. «Εμείς δεν αναζητούμε τις σκοπιμότητες, εμείς βλέποντας τις επιθέσεις υπερασπιζόμαστε την Κύπρο με τα επιχειρήματα, τα οποία έχουμε».

Κληθείς να πει αν υπάρχει ένδειξη για το πότε θα ολοκληρωθεί η υπογραφή του Μνημονίου, ο κ. Στεφάνου προέτρεψε να δούμε πρώτα τι λένε οι Ευρωπαίοι εταίροι, επισημαίνοντας την ολοκλήρωση του διαγνωστικού ελέγχου στις 15 Ιανουαρίου, το Eurogroup της 21ης Ιανουαρίου, λέγοντας πως όλα αυτά θα καταδείξουν σε μεγάλο βαθμό προς ποια κατεύθυνση και πότε θα ολοκληρωθούν οι διαδικασίες.

Σε ερωτήσεις για το αν υπάρχει περίπτωση έκτακτου Eurogroup μετά τις 21 Ιανουαρίου για την Κύπρο και τι θα κάνει ο Πρόεδρος Χριστόφιας εάν η υπογραφή του Μνημονίου μείνει λίγο πριν τις Προεδρικές, ο Εκπρόσωπος είπε ότι δεν πρέπει να μπούμε σε μια σενarioλογία.

«Η ουσία μπροστά μας αυτή την ώρα είναι να συνεχίσουμε τις προσπάθειες αναφορικά με το ύψος της ανακεφαλαιοποίησης των τραπεζών που θα καθορίσει αν θα είναι βιώσιμο ή όχι το χρέος μας. Και έχουμε την πεποίθηση ότι το χρέος μας είναι βιώσιμο». Πρέπει, όμως, είπε, να πείσουμε και τους εταίρους μας ώστε να διασφαλίσουμε με τον καλύτερο δυνατόν τρόπο τα συμφέροντα της Κύπρου σε αυτή τη δύσκολη συγκυρία που έχουμε βρεθεί.

Ερωτηθείς για τις Κυπριακές Αερογραμμές και το καθεστώς αποζημιώσεων των εργαζομένων που θα αποχωρήσει και κληθείς να πει αν απασχολεί το θέμα την κυβέρνηση καθώς λέγεται πως θα ζητηθεί ένα κονδύλι ύψους 12-15 εκ. ευρώ, ο Εκπρόσωπος είπε πως τα ζητήματα βρίσκονται υπό συζήτηση και μεταξύ της εταιρείας και των συνδικαλιστικών οργανώσεων και περιμένουν να ολοκληρωθεί αυτή η συζήτηση.

Όταν γίνονται διαβουλεύσεις οι πολλές δημόσιες δηλώσεις, ανέφερε, δεν βοηθούν και συνέστησε να αναμένουμε να καταλήξουν τα πράγματα και ανάλογα θα υπάρξουν ανακοινώσεις.

Καταγγελίες ΠΑΣΕΧΑ για λαϊκισμό από Α. Νεοφύτου και Ν. Παπαδόπουλο

Ο Παγκύπριος Σύνδεσμος Επενδυτών Χρηματοοικονομικών Αξιών (ΠΑΣΕΧΑ) καταγγέλλει τους βουλευτές Αβέρωφ Νεοφύτου και Νικόλα Παπαδόπουλο για ανέξοδο λαϊκισμό σε βάρος της Κεντρικής Τράπεζας και του τραπεζικού συστήματος.

«Ενώ γνωρίζουν ότι το ύψος των πρωτοβάθμιων κεφαλαίων των τραπεζών καθορίζεται σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση από την Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών και στις διαπραγματεύσεις με την Τρόικα υπήρχε απαίτηση για αύξησή του στο 10%, ωστόσο η ΚΤ πέτυχε τελικά 9% με ισχύ τέλος του έτους, επανέρχονται με θέσεις που είναι εκτός πραγματικότητας και εκτός συζήτησης με τους μελλοντικούς δανειστές μας», αναφέρει.

Προσθέτει ότι στόχος τους είναι να αθωώσουν όσους με τις πράξεις και παραλείψεις τους έφεραν το τραπεζικό σύστημα και τη κυπριακή οικονομία «σ' αυτή την άθλια κατάσταση, οι ειδικότερα τους μεγαλοτραπεζίτες και τον Αθανάσιο Ορφανίδη και να φορτώσουν την ευθύνη στο νέο διοικητή».

«Να υπενθυμίσουμε ότι σε συνέντευξή του το 2010, ο κ. Νεοφύτου καλούσε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας να συμβουλευτεί τους τραπεζίτες Ανδρέα Ηλιάδη και Παναγιώτη Κουνή ενώ παράλληλα ζητούσε τον επαναδιορισμό του Αθανάσιου Ορφανίδη για να σώσει τις τράπεζες από τη κατάσταση που τις έφερε», αναφέρουν.

Υπενθυμίζουν επίσης πρόσφατες δηλώσεις του προκατόχου του κ. Ορφανίδη, Χριστόδουλου Χριστοδούλου ο οποίος, όπως αναφέρουν, χαρακτηρισίσε τον Αθανάσιο Ορφα-

νίδη «απαθή θεατή».

Ο ΠΑΣΕΧΑ καλεί επίσης τον Αβέρωφ Νεοφύτου «να καλέσει στη βουλή τον κουμπάρο του Χριστόδουλο Χριστοδούλου να του εξηγήσει αυτό που ανέφερε σε γραπτή του δήλωση, ότι δηλαδή το σημαντικό γεγονός έγκειται στις ασήκωτες ευθύνες του κυρίου Ορφανίδη, ο οποίος δεν μετρήθηκε όλα τα προσφερόμενα νόμιμα μέσα για την αποτροπή της μετατροπής της Μαρφίν Εγνατία από θυγατρική στην Ελλάδα σε συγχωνευθείσα κυπριακή, με υποκατάστημα στην Ελλάδα. Παρακολούθησε απλώς ως απαθής θεατής τις εξελίξεις».

Διερωτάται επίσης γιατί οι κύριοι Νεοφύτου και Παπαδόπουλος δεν καλούν τον κύριο Χριστοδούλο στη βουλή για να ρίξει φως «στο μεγάλο τραπεζικό σκάνδαλο και την ποιότητα εποπτείας που άσκησε ο Αθανάσιος Ορφανίδης».

Μαλάς: Κάποιοι προσπαθούν να θολώσουν τα νερά για τις ευθύνες στον τραπεζικό τομέα

Ισοπεδωτική είναι η προσέγγιση κάποιων που προσπαθούν να θολώσουν τα νερά για τις πραγματικές ευθύνες στον τραπεζικό τομέα και ελπίζω ο ευάλωτος Κύπριος πολίτης να χρησιμοποιήσει το κριτήριο του, ανέφερε ο υποψήφιος για την Προεδρία της Δημοκρατίας Σταύρος Μαλάς, ο οποίος μιλούσε σε δείπνο που διοργάνωσε η Λέσχη Lions Λεμεσού.

Στην ομιλία του, ο κ.Μαλάς είπε πως στη συζήτηση στη Βουλή «γύρω από τις επισφάλειες και κατ' επέκταση την ανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών, δυστυχώς παίζεται ένα πολιτικό παιχνίδι» και πρόσθεσε ότι «από τη μια κάποιοι προσπαθούν να μας πείσουν ότι η πρώτη πράξη, όσον αφορά την απώλεια κεφαλαίων στο τραπεζικό σύστημα, έγινε με το κούρεμα του ελληνικού χρέους και με τη συγκατάθεση τη δική μας για το κούρεμα - η οποία δεν μπορούσε να μην δοθεί - και τώρα μας

λένε ότι έχουμε κτίσει επάνω σ' εκείνη την απώλεια κεφαλαίου, ένα λανθασμένο τρόπο υπολογισμού των επισφαλειών, λόγω των ενεργειών του παρόντος Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας».

«Κάποιοι δηλαδή προσπαθούν να μας πείσουν ότι ο προηγούμενος Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας δεν είχε καμία απολύτως ευθύνη» είπε και συμπλήρωσε «έστησαν μια σκηνοθεσία τελευταία, με ένα πρόγραμμα στα ΜΜΕ και πάνω σε αυτό προσπαθούν να κτίσουν μια πολιτική διαδικασία».

Ο κ. Μαλάς ανέφερε πως «δυστυχώς, ο Κύπριος πολίτης είναι ευάλωτος σε μια ισοπεδωτική προσέγγιση κάποιων, που προσπαθούν να θολώσουν τα νερά για τις πραγματικές ευθύνες στον τραπεζικό τομέα» και ευχήθηκε όπως ο πολίτης χρησιμοποιήσει το κριτήριο του.

Αναφερόμενος στη βιωσιμότητα του χρέους, δήλωσε ότι ένα δημόσιο χρέος θα μπορεί να είναι βιώσιμο εάν το επιτόκιο είναι το ορθό ή αν ο χρόνος αποπληρωμής είναι τέτοιος που να παρέχει τη δυνατότητα να το αποπληρώσεις και επανέλαβε πως έχει σημασία ποιος θα είναι ο επόμενος Πρόεδρος που θα υπογράψει το μνημόνιο και πως ο ίδιος έχει δεσμευτεί ότι δεν θα υπογράψει ένα δεύτερο μνημόνιο.

Ο υποψήφιος για την Προεδρία της Δημοκρατίας ανέφερε, εξάλλου, πως η εξασφάλιση του δανείου θα έχει μεν θετική επίπτωση στην ανακεφαλαιοποίηση των τραπεζών και στις ανάγκες του δημοσίου, ωστόσο «το πρόβλημα της ανεργίας και της οικονομικής ύφεσης θα παραμένει εκεί» και εξέφρασε την εκτίμησή ότι για να λυθεί το πρόβλημα, θα πρέπει να εισρεύσουν χρήματα από επενδύσεις, κυρίως από το εξωτερικό.

«Η κυπριακή οικονομία είναι μικρή και οι μικρές οικονομίες μπορούν να ανακάμψουν σχετικά γρήγορα, έστω και σε περι-

βάλλον οικονομικής ύφεσης, εάν και εφόσον στοχεύσουν σε εκείνες τις δράσεις οι οποίες θα φέρουν χρήμα και σε μικρό χρονικό διάστημα», συμπλήρωσε.

Ο κ. Μαλάς ανέλυσε στους παρευρισκόμενους τις προτάσεις που ήδη έχει δημοσιοποιήσει στο προεκλογικό του πρόγραμμα για θέματα που αφορούν την ανάπτυξη και την επιχειρηματικότητα, ενώ ανακοίνωσε πως ο ίδιος θα προτείνει σύντομα τη δημιουργία θέσως συμβούλου επιχειρήσεων/ επενδύσεων, στο γραφείο του Προέδρου της Δημοκρατίας «γιατί πάρα πολλοί πηγαινόερχονται στο Προεδρικό, συχνά πυκνά και μιλούν για επενδύσεις, αλλά αυτές οι επενδύσεις πρέπει πρώτα από όλα να αξιολογούνται από εξειδικευμένο προσωπικό και όχι σε πολιτικό επίπεδο».

Στην ομιλία του, ο Σταύρος Μαλάς ανέφερε ότι αν η πολιτική ζωή του τόπου πρέπει να εισπράξει κάτι μέσα από την κρίση που περνά η χώρα, αυτό πρέπει τουλάχιστον είναι η αναβάθμιση του πολιτικού λόγου και η δημιουργία ενός περιβάλλοντος, όσον το δυνατόν περισσότερης αξιοπιστίας στην πολιτική ζωή και πρόσθεσε πως «το διακύβευμα των επόμενων Προεδρικών εκλογών είναι και η πολιτική αξιοπιστία του καθενός από εμάς που διεκδικεί την ψήφο του λαού για να κυβερνήσει τη χώρα».

Είπε, ακόμη, πως «ο πομπώδης πολιτικός λόγος του μπαλκονιού δεν έχει πλέον θέση στην πολιτική ζωή της χώρας, γι' αυτό είναι που τους τελευταίους 3-4 μήνες κάνω μια προσπάθεια επικοινωνίας με τον κόσμο, προτάσσοντας ένα διαφορετικό πολιτικό λόγο, γιατί λόγω και της προσωπικής μου κουλτούρας, θέλω να στέκομαι μπροστά στον κυπριακό λαό, είτε τώρα είτε μετά, αν με τιμήσει με την ψήφο και να απαντώ με ειλικρίνεια για τις δεσμεύσεις τις οποίες έχω λάβει τώρα, στην προεκλογική περίοδο και να προτείνω πολιτικές οι οποίες είναι υλοποιήσιμες, είναι τεκμηριωμένες και οι οποίες δεν θα με αφήσουν εκτεθειμένο».

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013, στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA, το 19ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα, παππού και αδελφού

ANTHONY GEORGE ELLIS
(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια, αδελφός και λοιποί συγγενείς



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής



Θεοδώρα Όρρος

(Το γένος Πηλού από την Αραδίππου)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρεθήκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Παιδιά: Άννα, Χάρης και Δημήτρης, γαμπρός Πανίκος, εγγόνια, δισέγγονα, αδελφές και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Ελένη Χρίστου Λουκά

(Από την Πεντάγεια)

Τελούμε την Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 9^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς **Ελένης Χρίστου Λουκά**. Καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της, να προσευχηθούν μαζί μας, για ανάπαυση της ψυχής της.

Τα παιδιά: Πέτρος Πενταγιώτης Χρίστου, Λούκας Χρίστου, Ευάγγελος Χρίστου, Ανδρέας Χρίστου, Λούλα Λουκά, Κώστας Χρίστου, εγγόνια, δισέγγονα και συγγενείς.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Εύα Ευθυμίου

(Φλαμούδι)

Τελούμε την **Κυριακή 20.01.2013**, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Θεολόγου, 184 Mare Street, Hackney, London E8 3RD, το 6μνηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και θείας

Εύα Ευθυμίου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.



Υιοί: **Ευθυμιάκης** και **Χρίστος**, εγγόνια: **Michael** και **Adam**, αδελφότεκνα και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού



Ανδρέα Παπαπέτρου

(Ριζοκάρπασο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Αντρούλλα**,

παιδιά, εγγόνια, αδελφια και λοιποί συγγενείς.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Σωτήρης Τσιακλή

(από τον Άγιο Αμβρόσιο, Κερύνεια)

Απεβίωσε τη Δευτέρα 07.01.2013, στο νοσοκομείο Royal Free, ο πολυαγαπημένος μας σύζυγος, πατέρας και παππούς **Σωτήρης Τσιακλή** σε ηλικία 87 ετών.

Ο εκλιπών ήλθε στην Αγγλία το 1960 και ήταν μέλος της Κ.Ο. ΑΚΕΛ Harringay.

Ήταν εξαιρετος χαρακτήρας και διακρινόταν για την αγάπη προς την οικογένεια και τους συνανθρώπους του.

Αφήνει τη σύζυγο του **Ειρήνη**, επίσης από τον Άγιο Αμβρόσιο, 5 κόρες: **Παρασκευή, Ελένη, Αντρούλλα, Μαρία και Χρυστάλλα**, 5 γαμπρούς: **Γιώργο, Κώστα, Γιώργο, Brian και Ian**, 13 εγγόνια, 4 δισέγγονα, τον αδελφό του **Ανδρέα** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η απουσία του θα αφήσει ένα δυσαναπλήρωτο κενό σε όλη την οικογένεια, συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Πέμπτη 24.01.2013 και ώρα 10.00 π.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στην οικία του εκλιπόντος. Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, υιού, αδελφού και θείου

Αντωνίου Σάββα Αντωνίου

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Άννα**, παιδιά: **Georgina** και **Σάββας**, γονείς: **Σάββας** και **Κίκα**, αδελφή **Άννα**-σύζυγος της **Άντρος**, αδελφότεκνος **Steve** και λοιποί συγγενείς.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ελένη Χριστάκη

(από τον Κάτω Πύργο)

Απεβίωσε μετά από μακρά ασθένεια τη Δευτέρα 07.01.2013, στο Hugh Myddleton Nursing Home, Southgate, η Ελένη Χριστάκη σε ηλικία 92 ετών.

Αφήνει 8 παιδιά: **Ουρανία, Ανδρέα, Νικόλα, Μαρία, Γεωργία, Μιχάλη, Οδυσσέα και Ειρήνη**, γαμπρούς, νύφες, 24 εγγόνια, 23 δισέγγονα, 1 τρισέγγονο και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 22.01.2013 και ώρα 10.00 π.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road.

Τηλέφωνο οικείων: 020 8882 4587



ΕΙΣΦΟΡΕΣ

Η Κ.Ο. Enfield οργάνωσε εκδήλωση Σουβλάκι για την ενίσχυση του εράνου της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ, η οποία ήταν αφιερωμένη στα δυο μέλη του κόμματος που απεβίωσαν το 2011.

Την

Κατερίνα Ματσούκα

και τον

Παναγιώτη Χαρίτου

Το καθαρό ποσό που εισπράχθηκε είναι £845.00.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Χρυστάλλα Βαρνάβα

(από την Αγκαστίνα)

Απεβίωσε την Παρασκευή 04.01.2013, η πολυαγαπημένη μας μητέρα και γιαγιά Χρυστάλλα Βαρνάβα σε ηλικία 87 ετών. Ο σύζυγος της Γεώργιος Βαρνάβα Σέρβας απεβίωσε πριν 14 χρόνια.

Αφήνει 3 παιδιά: **Μαρία, Γιάννη** και **Νίκο**, το γαμπρό της **Χριστόδουλο**, τις νύφες της **Helen** και **Maureen**, 11 εγγόνια, 11 δισέγγονα και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η απουσία της θα αφήσει ένα δυσαναπλήρωτο κενό στην οικογένεια, συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 15.01.2013 και ώρα 11.00 π.μ. από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP και η ταφή στο κοιμητήριο Church Street στο Edmonton.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο Fairweather Court, 1A Lakeside Road, London N13 4PW.

Τηλέφωνο οικείων: 020 8220 8998



† DEATH ANNOUNCEMENT

Christalla Varnava

(from Angkastina, Cyprus)

Our beloved mother and grandmother passed away on Friday 04.01.2013, at the age of 87. Her husband George Servas Varnava died 14 years ago.

She leaves 3 children: **Maria, John, Nico**, her son-in-law **Christodoulos**, 2 daughters-in-law: **Helen** and **Maureen**, 11 grandchildren and 11 great-grandchildren.

The funeral will take place on Tuesday 15.01.2013 at the Greek Orthodox Church of St. Demetrios, Town Road/Logan Road, London N9 0LP and the burial at Church Street cemetery, Edmonton.

The wake will take place at Fairweather Court, 1A Lakeside Road, London N13 4PW.

Tel: 020 8220 8998

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Νεόφυτος Κωνσταντίνου

(από τη Γεροσκήπου)

Απεβίωσε την Κυριακή 30.12.2012, ο Νεόφυτος Κωνσταντίνου σε ηλικία 84 ετών.

Ο εκλιπών ήλθε στην Αγγλία το 1968.

Ήταν εξαιρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι τον γνώριζαν.

Αφήνει 5 παιδιά: **Κωστάκη, Χαράλαμπο, Παναγιώτα, Κλεοπάτρα** και **Αθηνά**, 2 νύφες: **Λέλλα** και **Νίτσα**, 3 γαμπρούς: **Τίτο, Πάμψη** και **Άντη**, εγγόνια, δισέγγονα, συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Τετάρτη 16.01.2013 και ώρα 10.00 π.μ. από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας του **Αποστόλου Βαρνάβα**, Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA.

Τηλέφωνα οικείων: 020 8886 5634 / 07950 175 151



27.06.1928 – 30.12.2012

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Μιχάλης Χριστοφή

(από τη Γιαλούσα)

Απεβίωσε τη Δευτέρα 24.12.2012, στο νοσοκομείο Royal Free ο **Μιχάλης Χριστοφή** σε ηλικία 85 ετών.

Ο εκλιπών ήλθε στην Αγγλία το 1947. Ήταν εξαιρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι τον γνώριζαν. Είχε το εστιατόριο «Green Parrot» και για 25 χρόνια υπηρετούσε την Εκκλησία των Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και Τιμίου Προδρόμου, 1 Sussex Way, Holloway, Islington, London N7 6RT ως νεωκόρος.

Αφήνει τη σύζυγο του **Θεοδώρα** επίσης από τη Γιαλούσα, 5 παιδιά: **Φλώρα, Ονούφριο, Χρίστοφα, Νικόλα, Παναγιώτη**, 7 εγγόνια, το γαμπρό, τις νύφες, 5 αδέρφια και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 14.01.2013 και ώρα 12.30 μ.μ. από την Εκκλησία των Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και Τιμίου Προδρόμου, 1 Sussex Way, Holloway, Islington, London N7 6RT και η ταφή στο κοιμητήριο Islington & St. Pancras, East Finchley.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για βοήθεια της Εκκλησίας.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας.

Τηλέφωνα οικείων: 020 7263 0577 / 07446 019 575



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Χρυσταλλένη (Αναστασία) Χατζησιακαλλή

(από το Λεονάρισσο)

Απεβίωσε το Σάββατο 22.12.2012, η **Χρυσταλλένη (Αναστασία) Χατζησιακαλλή** σε ηλικία 79 ετών. Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1950.

Ήταν εξαιρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι την γνώριζαν.

Αφήνει 2 παιδιά: **Λούη** και **Μαρία**, το γαμπρό της **Κώστα**, τη νύφη της **Αντρούλλα**, ο υιός της **Ζαχαρίας (Sugar)** πέθανε 30.04.2007, 6 εγγόνια, 4 δισέγγονα και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει αύριο Παρασκευή 11.01.2013 και ώρα 12.30 μ.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί μόνο στο κοιμητήριο.

Τηλέφωνο οικείων: 07950 855 708 / 07946 242 615



† DEATH ANNOUNCEMENT

Chrystalleni (Anastasia) Hadjishacalli

(from Lonarisso, Cyprus)

Passed away on Saturday 22.12.2012, at the age of 79.

She came to England in 1950.

Chrystalleni leaves 2 children: **Louie** and **Maria**, her son-in-law **Costa**, daughter -in-law **Androulla**, 6 grandchildren, 4 great-grandchildren and many relatives and friends.

The funeral will take place tomorrow Friday 11.01.2013 at 12.30 noon at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY and the burial at New Southgate cemetery.

The wake will take place only at the cemetery.

Tel: 07950 855 708 / 07946 242 615

1^{ον} ετήσιο

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Κυριάκος Γιάννη Πιττάλης



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013, στην Εκκλησία του Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road, London NW11 8HL, το 1^{ον} ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας

Κυριάκου Γιάννη Πιττάλη

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

The one year memorial of

Kyriacos John Pittalis

will be held at the Greek Orthodox Cathedral
of the Holy Cross & St. Michael,
Golders Green Road, London NW11 8HL
on Sunday 13.01.2013.

Relatives and friends are invited to attend.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Γιαννούλλα Δαμιανού Στυλιανού

(Αγιο Θεόδωρο Λάρνακας)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία του Αγίου Λαζάρου και Αποστόλου Ανδρέου, Rutland Road, Forest Gate, London E7 8PH, το 2^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Γιαννούλλας Δαμιανού Στυλιανού

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Δαμιανός, παιδιά, εγγόνια και δισέγγονα.

2 years have passed since you went away but the ache in our hearts will always stay while you dear mum rest and sleep, your loving memory we will always keep, love and miss you more each day.

Your daughters Christina and Androulla your son Stellios and loving husband Damianos. Also your grandchildren and great-grandchildren.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ - MEMORIAL

Μαρία Παπαχρίστου

(Από τη Λάγια)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία των Αγίων Αναργύρων Κοσμά και Δαμιανού, 1 Gordon House Road, London NW5 1LN, το 40ήμερο μνημόσυνο της πολύ αγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Μαρία Παπαχρίστου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια και δισέγγονα.

A 40-day memorial will be held for Maria Papachristou in remembrance for over 10 years of dedicated service at the Greek Orthodox Church of St. Cosmas and St. Damian, 1 Gordon House Road, London NW5 1LN on **Sunday 13.01.2013 at 11am**, followed by refreshments at midday at the church hall. All welcome.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

On behalf of her children **Andreas, Christos, Angela and Yoda**, a sincere thank you to everyone who attended the funeral on 20.12.2012 and for the contribution of flowers and donations.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ
και ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 11^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

ΠΑΥΛΟΥΣ ΑΝΑΣΤΑΣΗ

Το γένος Παλλούρα (Αχνα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Φίλιππος, παιδιά και εγγόνια

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το μνημόσυνο των πολυαγαπημένων και αξέχαστων μας γονέων



Γεωργίου Θεοδώρου
Χατζησταυρή

(Ακανθού)

14ον ετήσιο μνημόσυνο



Κυριακούς Σταυρή

(Ακανθού)

9μηνο μνημόσυνο

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη τους όπως παρευρεθούν.

Υιοί: Θεόδωρος, Ιωάννης και Αντρέας



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 40ήμερο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

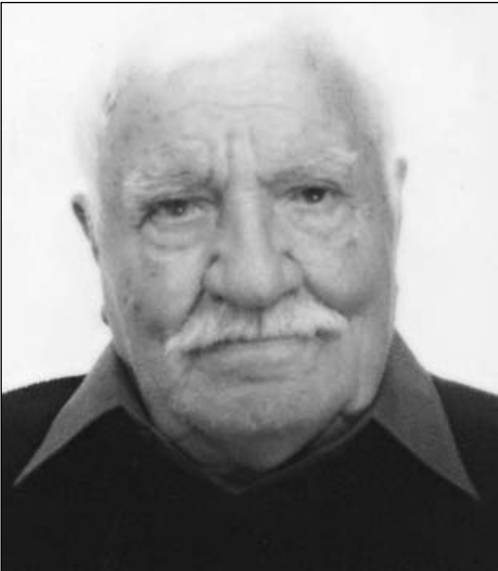
Σοφίας Τουμάζου

(Το γένος Συμεού από τον Άγιο Επίκτητο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος Κώστας Δήμου Τουμάζου, παιδιά, εγγόνια και δισέγγονα.

Μετά τη θεία λειτουργία θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα στο χωλ William House, 1 Wilde Place, London N13 6DX.



Χριστοφής Χαραλάμπους Τήλλυρου

Παχύαμμο Τηλλυρίας

50^ο ετήσιο μνημόσυνο

Δεν έχει ο χρόνος βάλαμο δεν έχει το βοτάνι δεν έχει δύναμη αρκετή τον πόνο να γλυκάνει. Είναι μεγάλος ο καημός και ας φεύγουσιν τα χρόνια, για μένα δεν περνά λεπτό να μην πονώ, να μην θρηνώ, γονείς μου τον χαμό σας. Όπου κι αν πάω κι αν βρεθώ, είστε στηθύμησή μου,

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL, το μνημόσυνο των πολυαγαπημένων κα αξέχαστων μας γονέων, παππού και γιαγιάς

Χριστοφή Χαραλάμπους Τήλλυρου

και

Ελπίδας Χριστοφή Τήλλυρου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη τους όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια και λοιποί συγγενείς

με τα λόγια σας παρηγοριά να μου κρατάτε συντροφιά σε κάθε κίνησή μου. Μάμα, πατέρα φύγατε και οι δυο μήνα Γενάρη, η λύπη μας δεν λέγεται, η απώλεια μεγάλη. Μια πλούσια κληρονομιά αφήσατε στα παιδιά σας τις τόσες καλοσύνες σας τη συμπεριφορά σας.



Ελπίδα Χριστοφή Τήλλυρου

Παχύαμμο Τηλλυρίας

60^ο ετήσιο μνημόσυνο

Πόσο αξίζετε και οι δυο δεν λέγονται με λόγια όσοι σας εγνωρίσασιν θα σας θυμούνται χρόνια. Κρίνα και ροδοπέταλα να είναι το δικό σας στρώμα στον τάφο που αναπαύεστε, να είναι ελαφρύ το χώμα.

ΑΙΩΝΙΑ Η ΜΝΗΜΗ

Από την κόρη σας Μαρούλλα Τουμάζου

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Κατερίνα Βάσου Παπαχαλαράμπους

(από το Γεράνι)

Απεβίωσε την Πέμπτη 27.12.2012, η **Κατερίνα Βάσου Παπαχαλαράμπους** σε ηλικία 89 ετών.

Η εκλιπούσα ήταν φιλήσυχος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι την γνώριζαν.

Αφήνει το σύζυγο της **Βάσο** από τα Άρδανα, 2 παιδιά: **Μιχάλη** και **Μαρία**, το γαμπρό της **Βασίλη**, τη νύφη της **Μάρω**, 7 εγγόνια: **Μιχάλη**, **Ελένη**, **Κατερίνα**, **Προκόπη**, **Βάσο**, **Ειρήνη**, **Φίλιππο**, 5 δισέγγονα, τον αδελφό της **Παναγή** (βρίσκεται στην Κύπρο) και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει τη Δευτέρα 14.01.2013 και ώρα 10.00 π.μ. από την Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν για ενίσχυση του ταμείου της Εκκλησίας της Αγίας Αικατερίνης.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο «Blueberries Restaurant», 249 East Barnet Road, Barnet, Herts EN4 8SS.

Τηλέφωνα οικείων: 020 8441 9988 / 020 8447 1544



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 7^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού και αδελφού

Προδρόμου Ρομίνου Μιχαηλίδη

Από το Λονδίνο

(Καταγωγή γονέων

Αγρό Πιτσιλιάς και Μονιάτη)

και καλούμε όλους
όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

Οι γονείς

Ανδρέας και Ελένη

Μιχαηλίδη,

η αδελφή του Μαριάννα,

συγγενείς και φίλοι.



IN LOVING MEMORY

*If I could write a story
it would be the greatest ever told
of a kind and loving brother
who had a heart of gold.*

*I could write a million pages
and never lose words of what to say
what a caring and loving person you were
I can find the words to write all day!*

*I could talk about your memories
one after another
and I will never forget
that you will always be my brother.*

*Your memory is our keepsake
and we will never part
God now has you in his keeping
and we will always have you
in our hearts.*

R.I.P. ROMBOY x x x



*Επτά χρόνια πέρασαν και κανείς δεν θα σε ξεχάσει
ήσουν το φως που φωτίζες τα πάντα στη ζωή μας
και τώρα που μας άφησες μαύρισε την ψυχή μας.*

*Τα δάκρυα στα μάτια μας για σένα δεν τελειώνουν
που βλέπουμε στον τάφο σου τα άνθη να φουντώνουν.*

*Όπου περνάει ο καιρός δύσκολος είναι ο δρόμος
σπίτι μας είναι ο καημός και ο βαρύς ο πόνος.*

*Απρόσμενα μας έφυγες Ρομίνε μας
και εμείς σαν τα κουτσόφτερα πουλιά
εδώ στη γειτονιά σου
τα αχνάρια σου να ψάχνουμε και τη ζεστή καρδιά σου.*

*Κι όμως με μια κουβέντα, έκανες χαρά τον κάθε πόνο,
με ένα απλό αστείο σου και ένα γλυκό σου λόγο.
Ήσουν φιλόφρων ψυχή, πρότυπο καλοσύνης.*

*Γονείς, αδελφή
συγγενείς και φίλοι.*

Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- Burials and Cremations
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

Fax: 020 8888 9205

info@d-e.co.uk

www.d-e.co.uk



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Φίλιος Ιεροκηπίδης

(από τη Λεμεσό)

Απεβίωσε την Κυριακή 30.12.2012, ο Φίλιος Ιεροκηπίδης σε ηλικία 80 ετών.

Ο εκλιπών ήλθε στην Αγγλία το 1974.

Αφήνει τη σύζυγο του **Ελένη** από το Κελλάκι, 3 παιδιά: **Γιώργο**, **Θεανώ** και **Μάριο**, 3 εγγόνια: **Αιμίλιο**, **Φίλιππο** και **Λούκα** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Τρίτη 15.01.2013 και ώρα 10.00π.μ. από την Εκκλησία του Αγίου Ελευθερίου, 113 Ruckholt Road, Leyton, London E10 5NT και η ταφή στο κοιμητήριο του Chingford Mount, 121 Old Church Road, Chingford, London E4 6ST η ώρα 11.30π.μ.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στο νοσοκομείο Whipps Cross.

Τηλέφωνο οικείων: 020 8503 2235



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Κυριάκος Ζουβάνη (Τεράτσια)

(από την Άχνα)

Απεβίωσε τη Δευτέρα 31.12.2012, ο Κυριάκος Ζουβάνη (Τεράτσια) σε ηλικία 90 ετών.

Ο εκλιπών ήλθε στην Αγγλία το 1960 και κατοικούσε στην περιοχή Harringay.

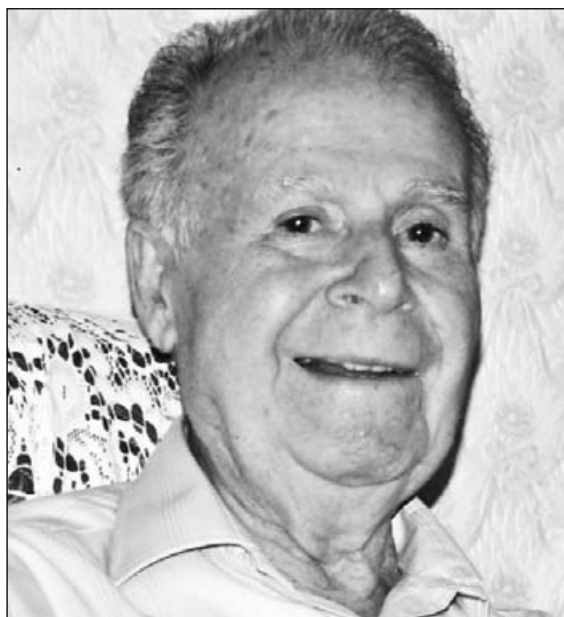
Ήταν εξαίρετος, πολύ εύθυμος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι τον γνώριζαν.

Αφήνει 3 παιδιά: **Μηλιάννα**, **Μάκη** και **Ανδρέα**, το γαμπρό του **Ανδρέα**, 2 νύφες: **Ειρήνη** και **Mourren**, 6 εγγόνια, 6 δισέγγονα και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 21.01.2013 και ώρα 12.30 μ.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στο Dementia και Alzheimers Society.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ελένη Χρυσοστόμου

(από τη Λάπηθο)

Απεβίωσε από εγκεφαλικό επεισόδιο την Παρασκευή 04.01.2013 η **Ελένη Χρυσοστόμου** σε ηλικία 98 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1955, κατοικούσε στην περιοχή Kentish Town, αργότερα στο Islington και τελευταία στην περιοχή Palmers Green.

Ήταν εξαίρετος χαρακτήρας και διακρινόταν για την ευγένεια, την καλοσύνη και την αγάπη προς την οικογένεια και το συνάνθρωπο της. Ήταν μέλος της Κ.Ο. ΑΚΕΛ Palmers Green.

Αφήνει 4 παιδιά: **Κωστάκη**, **Δέσπω**, **Μάρκο** και **Ρούλλα**, 9 εγγόνια, 8 δισέγγονα, 3 νύφες: **Φούλλα**, **Τζιούλη** και **Ζήνα**, 2 γαμπρούς: **Τάκη** και **Αντρέα** και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η απουσία της θα αφήσει ένα δυσαναπλήρωτο κενό στην οικογένεια και σε όλους τους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 23.01.2013 και ώρα 1.00 μ.μ. από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Η παρηγοριά θα δοθεί στην οικία της εκλιπούσας.

Τηλ. Οικείων: 020 8368 9897 / 07584 264 348



04.04.1914 – 04.01.2013

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Μαρίτσα Γεωργιάδου

(1920 - 2013)

Από την Κυθρέα (Αγ. Γεώργιο)



Απεβίωσε την Τετάρτη 02.01.2013, η πολυαγαπημένη μας μητέρα και γιαγιά Μαρίτσα Γεωργιάδου σε ηλικία 92 ετών.

Αφήνει το γιο της **Στέλιο**, τη νύφη της **Ελένη**, 3 εγγόνια: **Τίνα**, **Παναγιώτη** και **Χριστίνα**, συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Παρασκευή 18 Ιανουαρίου 2013 και ώρα 1.00 μ.μ. από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Τηλέφωνο οικείων: 020 8245 4877



† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία του Αποστόλου Βαρνάβα, Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA, το 13^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

ΧΡΥΣΤΑΛΛΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

(Βασίλι - Λεονάρισσο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Παναγιώτης**, παιδιά και εγγονάκια.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 6^{ον} ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού, υιού και αδελφού

ΑΝΤΡΕΑ ΚΙΤΙΠΟΥ

(Μηλιά Αμμοχώστου)

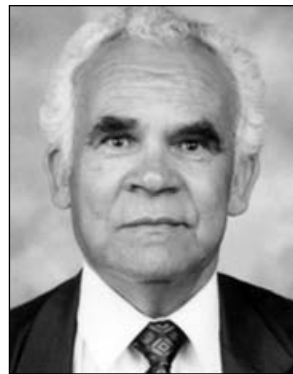
και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.



Η σύζυγος **Δώρα**, τα παιδιά **Μάριος** και **Νίκη**, γαμπρός **Σταμάτης**, νύφη **Μάρθα**, εγγόνια, μητέρα **Ανδριάννα**, αδελφία και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 2^{ον} ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

**Μιχάλη Παναγή**

(Άγιο Αμβρόσιο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μαρούλλα**, παιδιά: **Πανίκος** και **Αντρούλλα**, νύφη **Τούλλα**, γαμπρός **Άντρος**, εγγόνια: **Μαρία**, **Κατερίνα**, **Νικόλας** και **Νάταλη**.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αντριάνα Γεωργίου

(Το γένος Κουτσιούθκια και Τσιάρτζη από τα Λειβάδια Λάρνακας)



Απεβίωσε το Σάββατο 15.12.2012, η **Αντριάνα Γεωργίου** σε ηλικία 83 ετών.

Αφήνει 3 παιδιά, 5 εγγόνια και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 15.01.2013 και ώρα 1.00 μ.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Τηλέφωνο οικείων: 020 8802 8570

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ
Τάσος Κυριάκου

(Από το Τρίκωμο)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Rd/ Logan Rd, London N9 0LP, το 2^{ον} ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Τάσου Κυριάκου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Δέσπω**, παιδιά: **Christine**, **Peter**, **Mario**, γαμπρός, νύφες, εγγόνια και λοιποί συγγενείς.

Μετά τη θεία λειτουργία θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα, στην οικία του εκλιπόντος.

Τηλέφωνο οικείων: 020 8554 5482

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 13.01.2013 στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Rd, London N9 0LP, το 2^{ον} ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

**Ζαχαρία Χριστοδούλου**

(Καψουράκη)

(Από Αγία Τριάδα Γιαλούσας)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Παναγιώτα**, παιδιά: **Χριστάκης**, **Andy**, **Μάριος** και **Helen**, εγγόνια, δισέγγονη **Έλενα**, νύφες, γαμπρός και λοιποί συγγενείς.

ΕΙΣΦΟΡΕΣ

Η Δωροθέα Δουκανάρη και ο γιος της Παύλος Δουκανάρης, εισφέρουν το ποσό των £1200 στον έρανο της Κ.Ε. ΑΚΕΛ, εις μνήμη του συζύγου και πατέρα

Θεόδουλου Δουκανάρη

από το Λευκόνειο (απεβίωσε 20.11.2009)

και της θυγατέρας και αδελφής

Χρυστάλλας Δουκανάρη Κουζούπη

από την Αμμόχωστο (απεβίωσε 10.08.1999)





Τρίποντο με την ψυχή στο στόμα

Στάθηκε τυχερή η Σαλαμίνα κόντρα στο Ριζοκάρπασο και έφυγε με το τρίποντο, αφού δεν έδειξε τίποτα στο 90λεπτο.

Το υποτιθέμενο ντέρπι κρίθηκε στις λεπτομέρειες και σε μια καθοριστική φάση για τη Σαλαμίνα όταν κέρδισε πέναλτι στο 15' σε ανατροπή του Στjβ Βάλεντια. Με εκτελεστή τον Στjβ απέδρασε με τους πολύτιμους τρεις βαθμούς που την έφεραν στην κορυφή και θα αντιμετωπίσει το ΑΠΟΕΛ την Κυριακή στα γνώριμα λημέρια των γαλαζοκρινών. Η ομάδα του Ντίνου και Τόνυ ήταν κυρίαρχος του παιχνιδιού και κράτησε τη μπάλα στα πόδια της δημιουργώντας τακτικές επισκέψεις στα καρρέ του Μάικολ Κάλλη που εκεί που χρειάστηκε ήταν παρών.

Η επιθετική γραμμή του Ριζοκάρπασου ήταν συνεχής απειλή για την άμυνα των Σαλαμιναίων που δεν είχαν συνοχή μεταξύ τους στη μεταβίβαση της μπάλας. Η αμυντική γραμμή με το κέντρο και την επίθεση ήταν ανύπαρκτη στο τερρέν του Hive Football Centre. Αλλά έλα που πάντα δεν κερδίζει ο καλύτερος. Και καλύτερος ήταν το Ριζοκάρπασο που γεύτηκε την ήττα με το κεφάλι ψηλά.

Την Κυριακή το Ριζοκάρπασο αντιμετωπίζει τους Μαρωνίτες και ελπίζουν να ξεσπάσουν πάνω στη φιλότιμη ομάδα των Μαρωνιτών που την Κυριακή που πέρασε έχασε από την Τρυπημένη.

Παρολίγο πατατράκ

Παρολίγο να υποστεί καρδιακό επεισόδιο η Τρυπημένη που γλίστρωσε το τρίποντο κερδίζοντας μια καλύτερη ομάδα.

Οι Μαρωνίτες μπήκαν μπροστά στο σκορ με τον Tom Boxer και κράτησαν τους επιθετικούς της Τρυπημένης μακριά από τα καρρέ μέχρι το 60' όπου δεν άντεξαν στην πίεση. Ο Alfie Bartram έφερε το παιχνίδι στα ίσα και στο 80' ο Jason Perdicos έδωσε το πολύπόθητο τρίποντο στην Τρυπημένη κρατώντας την στην πορεία του τίτλου. Την Κυριακή αντιμετωπίζει την Αδελφότητα και όλα είναι ανοικτά αφού η Αδελφότητα έρχεται από μια ευρεία νίκη πάνω στην ΑΕΛ.

«Δίκαιη μοιρασιά»

Ολύμπια και Cetinkaya χάρησαν στους φιλάθλους ένα πολύ καλό παιχνίδι και φεύγοντας έδωσαν τα χέρια σε ένα αθλητοπρεπέστατο παιχνίδι.

Το 2-2 ήταν καθρέπτης του παιχνιδιού τους. Η ομάδα του Γιώργου Γεωργίου αποδίδει κα-



Κάνει καλή δουλειά στην Ολύμπια ο έμπειρος προπονητής Γιώργος Γεωργίου



Το πέναλτι που έκρινε τον αγώνα. Παρόλη την προσπάθεια του τερματοφύλακα Ζούρτου η μπάλα πήγε στο πλεκτό.



Άραγε κατάλαβαν τι τους έλεγε ο Τομ; Στο Β μέρος ήταν αγνώριστοι όλοι οι ποδοσφαιριστές.



Ντίνος και Τόνυ το έβαζαν με την ατυχία της ομάδας τους.



Οι πιστοί οπαδοί των Μαρωνιτών.

λό ποδόσφαιρο με ποιότητα ενώ η Cinar είναι δύσκολος αντίπαλος για πολλούς.

Έχασε και πάλι

Όταν άρχιζε το πρωτάθλημα τα βλέμματα ήταν πάνω στην ΑΕΛ και πολλοί πιστεύαμε ότι θα ήταν η ευχάριστη έκπληξη του πρωταθλήματος, μα έλα που πέσαμε έξω και η ΑΕΛ πάει από βδομάδα σε βδομάδα στην επικίνδυνη ζώνη του υποβιβασμού.

Στο παιχνίδι των ουραγών έχασε από μια ποιοτική Αδελφότητα με το ευρύ σκορ 5-0 και δεν χωρεί δικαιολογίες από τους φίλους Αραδιπιώτες. Αν δεν συνέλθει τη βλέπω να χάνει και με τη Cetinkaya την Κυριακή που μας έρχεται στο Wadham Lodge.

Σκόρερς από πλευράς Αδελφότητας ήταν: Ismet, Aaron Kennedy (3) και Chris Anthony.

Β ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

18 τέρματα για το 2013

Με 18 τέρματα οι ομάδες της Β κατηγορίας υποδέχθηκαν το 2013.

Εντυπωσιακό παιχνίδι στο Wadham Lodge

Παρόλο που στο βαθμολογικό πίνακα είχαμε μια διαφορά, εντούτοις η Άχνα κοίταξε στα μάτια την Αράχνη αλλά έχασε με 4-3. Η Άχνα είναι στην τελευταία θέση με μόνο 1 βαθμό ενώ η Αράχνη μετά το τρίποντο πήγε στους 19 βαθμούς.

Ανεβαίνει η Ανόρθωση

Ανεβαίνει η ψυχολογία της Ανόρθωσης και μπήκε στο 2013 με νίκη απέναντι στην Άσσια με το καθαρό 4-0 και έκανε τους βαθμούς της 9 πλησιάζοντας τους υπόλοιπους τέσσερις.

Απειλητικά τα Λειβάδια

Απειλητικά ανεβαίνουν τα Λειβάδια και πλησιάζουν τη Λέσχη στην κορυφή με δυο βαθμούς διαφορά σε 10 αγώνες.

Από την άλλη πλευρά η Πεγνάγια έχασε την ευκαιρία να αναπνεύσει για λίγο. Έχει την ευκαιρία να το κάνει την Κυριακή απέναντι στην Αράχνη.

Welcome to the Club

Στο φίλο Άγγελο Γιαννή, Πρόεδρο του Αθλητικού Σωματείου Τρυπημένη που υπεβλήθη σε εγχείρηση (πάι πας), ευχόμαστε κάθε καλό και γρήγορα δυνατός. ...Άκου τη συμβουλή μου, κάτι ξέρω.... Μακριά από συγκινήσεις, φωνές, διαπληκτισμούς... και προπαντός όταν βλέπεις την ομάδα σου να χάνει και μένουν λίγα λεπτά να τελειώσει το παιχνίδι, φεύγε... αυτή η αναμονή κάνει κακό στην καρδιά.

Γιώργος Μιχαηλίδης, Μιχαλάκης Μιχαήλ, Γιαννάκης Πέτρου και Παναής Χαραλάμπους κάτι ξέρουν.



Ο Κοντίδης και οι άλλοι... Άριστοι



Σε μια λαμπρή εκδήλωση, η ΣΕΑΚ βράβευσε απόψε τους κορυφαίους αθλητές για το 2012, με τον αργυρό Ολυμπιονίκη μας Παύλο Κοντίδη να είναι το κεντρικό πρόσωπο. Με σλόγκαν «Ο αθλητισμός δίνει ελπίδα», η μεγάλη γιορτή του αθλητισμού, πραγματοποιήθηκε στην παρουσία του Προέδρου της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια, του προέδρου της Βουλής Γιαννάκη Ομήρου, αρχηγών πολιτικών κομμάτων, Υπουργών, Βουλευτών και Δημάρχων, του Προέδρου του ΚΟΑ Πάμπα Στυλιανού, του Προέδρου της ΚΟΕ Ουράνιου Ιωαννίδη, καθώς επίσης και άλλων αθλητικών παραγόντων και επισήμων. Επίσημος προσκεκλημένος ήταν ο χρυσός

Ολυμπιονίκης της Αθήνας Νίκος Κακλαμανάκης, ο οποίος πήρε τιμητική πλακέτα από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας.

Όπως αναμενόταν, ο Ιστιοπλόος Ολυμπιονίκης μας στο Λονδίνο Παύλος Κοντίδης πήρε το Αριστείο της χρονιάς από την ΕΑΚ, ενώ ψηφίστηκε και ως ο κορυφαίος αθλητής της χρονιάς με 1014 ψήφους, έναντι 696 ψήφων του δεύτερου στην ψηφοφορία Κυριάκου Ιωάννου.

Αθλήτρια της χρονιάς αναδείχθηκε η πρωταθλήτριά μας στον στίβο Ελένη Αρτυματά.

Κορυφαία ομάδα αναδείχθηκε η ΑΕΛ, η οποία στέφθηκε πρωταθλήτρια ύστερα από 44 χρόνια, ενώ έδωσε για πρώτη φορά το παρών της στους ομίλους του Europa League.

Ο Φέργκι εξάλλος με την Τότεναμ

Ενοχλήθηκε ο Άλεξ Φέργκιουσον από την μεταγραφή του Φράιερς στη Τότεναμ και ο τεχνικός της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ ζήτησε να γίνει έρευνα για τις ενέργειες των «σπερς».

«Είμαι απογοητευμένος με την Τότεναμ. Για μένα πιστεύω ότι είναι μια κατάφωρη καταστροφή για τον κανόνα. Είμαι απογοητευμένος με την τακτική της ομάδας για να ολοκληρώσει τη μεταγραφή. Είναι μια συμφωνία του Λίβι. Το καταλαβαίνεις. Έχει παντού τα αποτυπώματά του» τόνισε οργισμένος ο Φέργκιουσον ζητώντας από την Ομοσπονδία να αρχίσει έρευνες.



Ο 20χρονος αμυντικός τέσσερις μήνες μετά την αποχώρησή του από τη Γιουνάιτεντ για τη Σταντάρ Λιέγης επέστρεψε στην Πρέμιερ Λιγκ και... εξόργισε τον Φέργκιουσον για τον τρόπο που τον πήρε η Τότεναμ «στοχεύοντας» τον πρόεδρό της.



Γράφει και Επιμελείται:
Γιώργος Μιχαηλίδης

BARCLAYS PREMIER LEAGUE

Σε ρεβάνς Γιουνάιτεντ και Γουέστ Χαμ

Ο Ρόμπιν φαν Πέρσι στο 91' «έσωσε» τη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ, η οποία έμεινε στο 2-2 με τη Γουέστ Χαμ στο «Μπόλεϊν Γκράουντ» για τον τρίτο γύρο του Κυπέλλου Αγγλίας. Έτσι η πρόκριση στην επόμε-

Άστον Βίλα - Ίπσουιτς . . . 2-1
Μπάρνσλεϊ - Μπέρνλι . . . 1-0
Μπλάκμ. - Μπρίστολ Σίτι . . . 2-0
Μπόλτον - Σάντερλαντ . . . 2-2
Τσάρλτον - Χάντερσφιλντ . . . 0-1
Κρόουλι - Ρέντινγκ 1-3
Κρίσταλ Πάλας - Στόουκ . . . 0-0

Μάντς. Σ. - Γουότφορντ . . . 3-0
Μίντλεσμπρο - Χάστινγκς . . . 4-1
Μίλγουολ - Πρέστον 1-0
Νότιχαμ Φόρεστ - Όλνταμ 2-3
Όξφορντ - Σέφιλντ Γιουν. . . 0-3
Πίτερμπερο - Νόριτς 0-3
ΚΠΡ - Γουέστ Μπρομ 1-1
Σέφιλντ Γουέν. - ΜΚ Ντονς 0-0
Σαουθάμπτον - Τσέλσι . . . 1-5
Σάουθεντ - Μπρέντφορντ 2-2
Τότεναμ - Κόβεντρι 3-0
Γουίγκαν - Μπόρνμουθ . . . 1-1
Γουέστ Χαμ-Μάν. Γιουν. . . 2-2
Λίβερπουλ-Μανσφιλτ 2-1

Τα ήνε ξανά Άρσενal και Σουόνσι

Με γκολ του Ντάνι Γκρέαμ τρία λεπτά πριν το φινάλε, η Σουόνσι απέσπασε την ισοπαλία με 2-2 από την Άρσενal σε ένα δραματικό παιχνίδι για τον τρίτο γύρο του Κυπέλλου Αγγλίας στο «Λίμπερτι» και πλέον οι δύο ομάδες θα λύσουν τις διαφορές τους σε επαναληπτικό στο «Emirates».

Η κλήρωση του 4ου γύρου

Κόντρα στη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ θα τεθεί αντιμέτωπος ο Γιώργος Καραγκούνης με



νη φάση θα κριθεί σε επαναληπτικό αγώνα στο «Ολντ Τράφορντ», όπου οι «κόκκινοι διάβολοι» θα είναι το απόλυτο φαβορί. Ο Κλέβερλι στο 23' άνοιξε το σκορ για την ομάδα του Σερ Άλεξ Φέργκιουσον, μετά από συνεργασία που είχε με τον Χερνάντες, για να ισοφαρίσει προσωρινά ο λονδρέζικος σύλλογος με κεφαλιά του Κόλινς.

Το ντεμπούτο του Τζο Κόουλ ήταν εξαιρετικό για τα «σφυριά», με τον πρώην παίκτη της Λίβερπουλ να μοιράζει δύο ασίστ, στον δις σκόρερ Κόλινς (έκανε το 2-1 στο 59'). Στο πρώτο λεπτό των καθυστερήσεων η Γιουνάιτεντ πήρε την ισοπαλία, γλιτώνοντας τον αποκλεισμό με εξαιρετικό πλασέ του φαν Πέρσι, μετά από μακρινή μπαλιά του Ράιν Γκιγκς.

Αναλυτικά οι αγώνες του 3ου γύρου:

Μπράιτον - Νιούκαστλ . . . 2-0
Όλντερσot - Ρόδεραμ . . . 3-1



Ντέρμπι - Τρανμίρ 5-0
Φούλαμ - Μπλάκπουλ . . . 1-1
Χαλ - Λέιτον Όριεντ 1-1
Λιντς - Μπέρμιγχαμ 1-1
Λέστερ - Μπάρτον 2-0
Μάκλσφιλντ - Κάρντιφ . . . 2-1

τη Φούλαμ, σε περίπτωση που οι «κόκκινοι διάβολοι» περάσουν το εμπόδιο της Γουέστ Χαμ και οι «κότατζερς» αυτό της Μπλάκπουλ.

Η ομάδα του Σερ Άλεξ Φέργκιουσον αναδείχθηκε ισόπαλη με τη Γουέστ Χαμ (2-2), ενώ η Φούλαμ 1-1 με τη Μπλάκπουλ.

Οι αναμετρήσεις

Νόριτς-Λούτον
Όλνταμ-Λίβερπουλ
Μάκλσφιλντ - Γουίγκαν ή Μπόρνμουθ
Ντέρμπι - Μπλάκμπερν
Χαλ ή Λέιτον Όριεντ - Μπάρνσλεϊ
Μίντλεσμπρο - Όλντερσot
Μίλγουολ - Άστον Βίλα
Λίντς ή Μπέρμιγχαμ - Τότεναμ
Μπράιτον - Σουόνσι ή Άρσενal
Κρίσταλ Πάλας ή Στόουκ - Μάντσεστερ Σίτι
Γουέστ Χαμ ή Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ - Φούλαμ ή Μπλάκπουλ
Σάουθεντ ή Μπρέντφορντ - Τσέλσι
Ρέντινγκ - Σέφιλντ Γιουνάιτεντ
Χάντερσφιλντ - Λέστερ
ΚΠΡ ή Γουέστ Μπρόμιτς - Σέφιλντ Γουένοντς ή Μίλτον Κινς
Μπόλτον ή Σάντερλαντ - Τσέλτεναμ ή Εβερτον

«Θρύλος ο Καραγκούνης»



Ο προπονητής της Φούλαμ, Μάρτιν Γιολ πήρε το καλοκαίρι τον Γιώργο Καραγκούνη στο Λονδίνο και μετά το γκολ που σημείωσε κόντρα στη Μπλάκπουλ τον αποθέωσε χαρακτηρίζοντας τον θρύλο και πολεμιστή.

Ο τεχνικός της αγγλικής ομάδας είδε τον τυπάρα να πετυχαίνει ένα πανέμορφο γκολ και να οδηγεί το ζευγάρι σε επαναληπτικό. Ο Μάρτιν Γιολ είπε για τον Καραγκούνη: Είναι

στην ενδεκάδα στα τελευταία τρία παιχνίδια και του είπα πως με τη Μπλάκπουλ ίσως παίξει για 60 λεπτά γιατί έχει επιβαρυνθεί από τα προηγούμενα ματς. Όμως αναγκάστηκα να τον κρατήσω. Όχι μόνο είναι ένας θρύλος στην πατρίδα του αλλά και ένας πραγματικός πολεμιστής για μας. Πάντα θέλει να κερδίσει και να παίζει και αυτό είναι πολύ καλό για την ομάδα, ήταν τα λεγόμενα του Μάρτιν Γιολ.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Τριάρα χωρίς να φορτσάρει



Η Ανόρθωση δεν επηρεάστηκε από τη διακοπή του πρωταθλήματος και ξεκίνησε το 2013 με μια εντυπωσιακή νίκη με 3-0 επί της Δόξας, αν και η εμφάνιση της ομάδας δεν ήταν και η καλύτερη δυνατή. Ωστόσο, μεγάλη σημασία έχει πως κατάφερε να πάρει το ζητούμενο που ήταν οι τρεις βαθμοί και συνεχίζει ακάθεκτη και αήττητη την πορεία προς τον τίτλο.

Πήρε ότι άξιζε

Μεγάλη έκπληξη στο ΓΣΠ, καθώς η Αλκή απέσπασε το βαθμό της ισοπαλίας από το ΑΠΟΕΛ. Το 1-1 σφράγισε την προσπάθεια των δύο ομάδων και κρίνεται δίκαια, αφού η ομάδα του Ιβάν Γιοβάνοβιτς ήταν ανούσια στο μεγαλύτερο διάστημα του αγώνα, παρά την κατοχή της μπάλας που είχε, και λίγο έλειψε να δεχθεί την ήττα όταν ο Καφού έδωσε προβάδισμα στην Αλκή στο 72'. Το τελικό αποτέλεσμα διαμόρφωσε στο 90' ο Μάριο Σέρτζιο, στη μοναδική αξιόλογη φάση του ΑΠΟΕΛ στο δεύτερο ημίχρονο.

Νίκη με σφραγίδα Πιντάδο

Πολύ σπουδαία νίκη πανηγύρισε η ΑΕΚ στον πρώτο αγώνα της για το 2013, καθώς επικράτησε με σκορ 2-1 της Ομόνοιας, στο ντέρμπι του ΓΣΖ. Η ομάδα της Λάρνακας ήταν καλύτερη στο πρώτο 15λεπτο, οπότεν και πέτυχε δύο τέρματα με τον Γκόρκα Πιντάδο στο 3' και στο 13', και κατάφερε να πάρει το τρίποντο που ανέβηκε στους 37 βαθμούς, εννιά βαθμούς μπροστά από την Ομόνοια, που έμεινε κολλημένη στην πέμπτη θέση.

Επιτυχία που σημαίνει πολλά

Πολύ μεγάλη ικανοποίηση επικρατεί στην ΑΕΛ μετά την εντυπωσιακή ανατροπή και θρίαμβο στο ντέρμπι κόντρα στον Απόλλωνα. Οι γαλαζοκίτρινοι βρέθηκαν πίσω στο σκορ με 2-0, όμως με επιβλητική εμφάνιση στο δεύτερο ημίχρονο κατάφεραν να κάνουν την ολική ανατροπή και να πάρουν τη νίκη που τους διατηρεί στην πρώτη τετράδα της βαθμολογίας. Και όλα αυτά παρά τις βασικές απουσίες ποδοσφαιριστών λόγω Κόπα Άφρικα.

Διπλό για Ν.Σαλαμίνα και ΕΝΠ, Χ στο Δασάκι

Σημαντική νίκη με σκορ 2-1

πέτυχε η Νέα Σαλαμίνα που επικράτησε της Αγίας Νάπας, σε αγώνα που έγινε στο Τάσος Μάρκου. Οι ερυθρόλευκοι μάλιστα κατάφεραν να φτάσουν στη νίκη με ανατροπή, καθώς βρέθηκαν πίσω στο σκορ από

χάρισε μια σπουδαία νίκη στην Ένωση κόντρα στην ΑΕΠ. Ο Όραβets σκόραρε μετά από ασίστ του Γούμενου στο 23', διαμορφώνοντας το τελικό αποτέλεσμα. Στους 17 βαθμούς ανέβηκε η Ένωση, ενώ η



το 4'. Η Αγία Νάπα σκόραρε με τον Νίκιτς, ο οποίος απέφυγε τον Μπλάζιτς και πλάσαρε σε κενή εστία, ωστόσο πέντε λεπτά αργότερα πέτυχε αυτογκολ στην προσπάθειά του να απομακρύνει την μπάλα. Η Νέα Σαλαμίνα κατάφερε να φτάσει στη νίκη στο 57' με γκολ του Όπερ με πλασέ.

Εθνικός-Ολυμπιακός 1-1

Από ένα βαθμό μοιράστηκαν στο Δασάκι Εθνικός και Ολυμπιακός, με τις δυο ομάδες να μένουν στο ισόπαλο 1-1. Αποτέλεσμα που αφήνει περισσότερο ικανοποιημένη την ομάδα του Ρένου Δημητριάδη, σε αντίθεση με την ομάδα της Άχνας που μετρά 16 αγωνιστικές χωρίς νίκη.

Ο Εθνικός άνοιξε το σκορ με τον Μασίνουα στο 17' όμως το εντυπωσιακό σουτ του Κάστρο στο 57' διαμόρφωσε το τελικό αποτέλεσμα.

ΑΕΠ-ΕΝΠ 0-1

Το γκολ του Όραβets έκανε τη διαφορά στο Παφιακό και

ΑΕΠ παρέμεινε καθηλωμένη στους τρεις βαθμούς.

Α ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

1. Ανόρθωση	16	44
2. ΑΠΟΕΛ	16	38
3. ΑΕΚ	16	37
4. ΑΕΛ	16	33
5. Ομόνοια	16	28
6. Απόλλων	16	27
7. Δόξα	16	17
8. Ολυμπιακός	16	17
9. ΕΝΠ	16	17
10. Νέα Σαλαμίνα	16	13
11. Αλκή	16	10
12. Εθνικός Αχνας	16	8
13. Αγία Νάπα	16	7
14. ΑΕΠ	16	3

7η αγωνιστική Σάββατο 12 Ιαν. 2013

Αγία Νάπα-ΑΕΠ
Δόξα-ΕΝΠ
Ολυμπιακός-ΑΕΚ

Κυριακή 13 Ιαν. 2013

Απόλλων-ΑΠΟΕΛ
Νέα Σαλαμίνα-Εθνικός
Ομόνοια-ΑΕΛ
Δευτέρα 14 Ιαν. 2013
Αλκή-Ανόρθωση

Β ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Αποτελέσματα Β Κατηγορίας 15η αγωνιστική

Ερμής-ΠΑΕΕΚ	2-2
N&S Ερήμης-Ομόνοια Αρ.	1-0
Αναγέννηση Δ.-Εθνικός Άσ.	2-1
Χαλκάνορας-Ονήσλλος	0-0
ΑΕΖ-ΑΠΕΠ	1-3
ΑΕΚ Κουκλιών-Ακρίτας	4-2
Άρης-Οθέλλος	3-3

16η αγωνιστική

Οθέλλος-Ερμής	
ΠΑΕΕΚ-ΑΕΚ Κουκλιών	
Ακρίτας-ΑΕΖ	
ΑΠΕΠ-Χαλκάνορας	
Ονήσλλος-Αναγέννηση Δερ.	
Εθνικός Άσσιας-N&S Ερήμης	
Ομόνοια Αρ.-Άρης	

Βαθμολογία

	A	B
1. Ερμής	16	34
2. ΑΠΕΠ	16	33
3. Άρης	16	32
4. ΑΕΚ Κουκλιών	16	29
5. N&S Ερήμης	16	27
6. Αναγέννηση Δερ.	16	22
7. ΑΕΖ Ζακακίου	16	22
8. Ομόνοια Αρ.	16	19
9. Ονήσλλος	16	19
10. Οθέλλος	16	17
11. ΠΑΕΕΚ	16	17
12. Χαλκάνορας	16	14
13. Εθνικός Άσσιας	16	9
14. Ακρίτας Χλώρακας 16		7



CYPRIOT FOOTBALL

NEWS FROM GREECE

Anorthosis six points clear

Anorthosis – 3-0 winners against Doxa on Saturday with goals from Jan Rizek, Inzaghi and Spantasio and are now six points ahead of second place APOEL in the league title race. Anorthosis have now played 16 games and are undefeated with 14 wins and two draws and scored 37 goals.

APOEL's title hopes took another downward turn on Sunday after Ivan Jovanovic's side needed an injury time strike from Mario Sergio to snatch a 1-1 draw at home to relegation battlers Alki.

The Larnaca club had taken the lead through veteran striker Cafu but APOEL – without injured striker Aldo Adorno – struggled up front until Mario Sergio's late intervention. The draw did little to soothe the frustrated home fans who once again showed their anger to Greek-Serbian boss Jovanovic after the final whistle.

Omonia's hopes of clinching a top four place, meanwhile, were also stumped as they fell to a 2-1 defeat to third place



Anorthosis players celebrating their win

AEK. Gorka Pintado scored a quick brace to give the Larnaca club the lead before Danielson scored later on for Omonia who had coach Toni Savevski sent to the stands in the second half. Elsewhere, title holders AEL came from two goals behind to register a 3-2 win over neigh-

bours Apollon in the local Limassol derby. Garcia scored Apollon's both goals and AEL's goals came from Patrick Vaal 2 and Pepe the winner. Neon Enosis Paralimniou defeated AEP 1-0. Olympiakos drew with Ethnikos Achnas 1-1. New Salamis beat Ayia Napa 2-1.

Marcos suffers semi final defeats in both singles and doubles at Brisbane

Marcos was unfortunate to lose against World No. 48 Grigor Dimitrov in three closely contested sets in the semi final at the Brisbane International, 6-3, 5-7, 7-6(5). The mercurial Bulgarian served strongly throughout the semi-final, hit 12 aces and had just enough to get over the line against Marcos and went on to play Andy Murray in the final.

After impressive wins against Mayer and Simon, Marcos had every reason to be brimming with confidence going into the semi-final. However, Dimitrov has been in similarly good form, dispatching Raonic and Melzer to reach this stage. The game was tight with lots of high quality shots from both players.

Having battled to level the match, Marcos was unable to overwhelm Dimitrov with his momentum in the final set. As it turned out, Dimitrov edged ahead in the tie-break, and although Marcos managed to recover one mini-break, he was unable to stop his opponent



closing out the match.

Marcos will be encouraged to have started the season playing in such an assured and confident manner and will hope to translate this form into the upcoming Australian Open.

Britain's Andy Murray went on to retain his Brisbane International title with a straight sets win over Grigor Dimitrov. Marcos partnering Finnish player Jarkko Nieminen were defeated in the Semi Finals of the Brisbane Doubles by E Bularac and PHanley 6-2, 6-3.

Milan abandon game after racist chanting

AC Milan walked off the pitch during a friendly match at Italian lower side Pro Patria on Thursday in protest at racist chanting by the home fans, causing the game to be abandoned after less than half an hour.

"Milan left the pitch following racist insults on the part of a minority of the Pro Patria fans directed at (Kevin-Prince) Boateng, (M'Baye Niang, (Urby) Emanuelson and (Sulley) Muntari," the club said on their website (www.acmilan.it).

A video posted on Youtube showed Boateng in possession near the penalty area when jeering was heard from fans nearby.

He stopped playing, collected the ball and kicked it towards the stands. He then took his shirt off and walked off the pitch and his team mates followed.



"I'm disappointed and saddened but I think that it was the right choice to not return to the pitch, out of respect to our players and all other coloured players in any other league," Milan coach Massimiliano Allegri told reporters.

Based in the town of Busto Arsizio, Pro Patria play in the fourth tier of Italian football.

AC Milan director Umberto Gandini said on Twitter: "Very proud of the Milan players who decided to walk off the pitch today for racist abuse from few idiots! No racism, no stupidity.

Olympiakos easy win but Panathinaikos lose at home

The top four teams of the Super League – Olympiakos, PAOK, Asteras Tripolis and Atromitos – returned to action after the Christmas holidays with easy wins, but the shock of the weekend was for Panathinaikos as it went down at home to Levadiakos.

The debut of Colombian signing Juan Pablo Pino turned things in Olympiakos's favor in the champion's home game against Veria on Sunday evening. The former Galatasaray winger was introduced at half-time and turned a 0-0 first-half result, that had the Reds' fans jeering, into a comfortable 3-0 victory with his precious assists. His first one fed Costas Mitroglou, who headed in the opening goal in the 54th minute, and after Rafik Djebbour had made it safe for Olympiakos from the penalty spot in the 86th, Pino fed Marko Pantelic for the last goal in injury time.

PAOK trailed 1-0 at half-time at 10-man Panthrakikos on Sunday afternoon, after conceding an own goal by Ergys Kace, but scored four times in the last 20 minutes courtesy of Costin Lazar, Dimitris Salpingidis, Apostolos Yiannou and Costas Stafylidis.



Photo: Pino and Mitroglou celebrate Olympiakos's opening goal against Veria in the Reds' 3-0 win that keeps them eight points ahead of second-placed PAOK.

Asteras shook off struggling AEK's 1-0 lead at Tripoli on Saturday to win 3-1, while Atromitos had no problems against Kerkyra, winning 2-0 in Nikos Anastopoulos's debut on the Peristeri club's bench. AEK and Kerkyra remain in the drop zone, three points from safety. Panathinaikos opened the score just 11 minutes into the game with Levadiakos in the Olympic Stadium on Saturday through Toche, but two errors by experienced Jean-Alain Boumsong

allowed Stelios Vasilioiu to score as many times and gift the Viotia club its first ever win at Panathinaikos, with a 2-1 score, that has taken it up to fifth at the table.

The Greens were undoubtedly distracted all week from the saga of a failed bid by a Saudi prince to acquire the club's majority stake.

In other weekend games, Plataniias drew 1-1 with PAS Giannina and Aris downed Panionios 2-1.

Barnet succeeded where Arsenal failed

Edgar Davids admitted he was "very happy" with Barnet's performance in the Bees 2-0 win at home to Bradford City who beat Arsenal recently.

Davids' side went ahead in the first half as Taiwo Atieno turned in an Elliot Johnson cross and the lead was doubled in the second period after John Oster coolly finished in the box.

Bradford created several opportunities throughout the contest but poor finishing and good defending helped the Bees keep a clean sheet.

After the game, Davids said: "I'm very happy we got the three points and the way we accomplished that means I am happy.

"I saw some very good spells in the game and things we train on worked. So that makes you happy to see that."

When asked if he was more pleased with the performance or the result, the Dutchman added: "It was absolutely the result because sometimes that

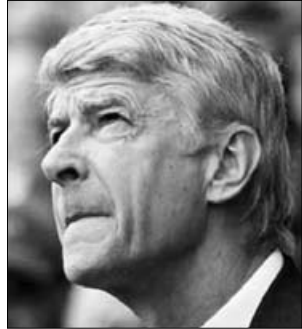


Edgar Davids

comes first. But I saw some spells that we trained the whole week on.

"So when you see how capable they are to execute it and at the right pace then you see there is a lot of progression.

Barnet top scorer Jake Hyde was surprisingly left out of the starting XI but his replacement Atieno performed solidly and scored on his full debut for the



Arsene Wenger

Bees.

Davids stated that Hyde was named amongst the substitutes to give the striker a rest after starting four games over the busy festive period.

The Bees boss said: "You have to think that a lot of the players in the team have played back-to-back games so sometimes you need to rest them and give other people a chance."

Fitness fans called for Enfield sporting events

Enfield Borough Council is seeking fitness fans to help get the borough "fighting fit" this year.

The move comes after the Annual Report of The Director of Public Health revealed last month that work is needed to tackle childhood obesity in the borough.

According to the report, 14.6

per cent of reception-age children in Enfield are obese – more than five per cent above the average in England.

Councillor Bambos Charalambous, Cabinet Member for Culture and Leisure, said: "If you were involved in the Olympics or even if you just love fitness or sport, why not use your enthusi-

asm to inspire others and become a volunteer for Enfield Council?

"There are so many great events and sessions you can become involved in which can help get others as passionate for sport and healthy activities as you are, and get people fighting fit for 2013."

KOPA League Announcements

KOPA would like to offer their condolences to Lakis Chrysostomou (Chairman of The KOPA League) family for the loss of their mother, grandmother and great grandmother Eleni from Labithos who died last week in London.

KOPA League would also like to wish a speedy recovery to Angelo Yianni the Chairman of Tripimeni FC who underwent a major operation.



Youth Results

Harvesters 0 Panathinaikos B 4
St Albans 0 Whetstone W 5

U16

Comets 1 Whetstone W 0
Omonia G 6 Highgate & M 0
Aek 7 Berkhamstead 0
Everett R 4 Olympiacos 3

U15

Edmonton R 0 Whetstone W 4
Omonia G 2 Echoes 4
Hampstead 0 Olympiacos 8

U14

Whetstone W 2 Harvesters 4
Hadley R 0 Panathinaikos G 2
Bellstone 2 Olympiacos R 5
Aek 6 Gadeside 8

Whetsone W L 1 Olympiacos 8

U13

Olympiacos 8 St Albans 0

Panathinaikos 8 Whetstone WT1
St Albans 0 Omonia W 8

U12

Berkhamstead 3 Omonia G 0
Edmonton R 4 Aek 3
Harvesters 1 Panathinaikos 9

U11

Omonia G 1 Hadley W & W 6

U10

Cassiobury 8 Olympiacos W 2
Alexandra PK 0 Whetstone W 15
Omonia G 2 Harvesters 6
Alexandra PK 2 Omonia W 4

U9

Omonia G 3 London C 1
LDN Mac 5 Omonia G 2
Hadley W & W 2 Olympiacos 1



THIS PAGE IS SPONSORED BY

WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT**T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD****E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk****GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON****KOPA ROUND-UP****New Salamis back on top****Division 1****Rizokarpasso 0 New Salamis 1**

The big game of the day was supposed to be this one but it never lived up to its expectations. It was a very tight game with both teams defences outstanding with no real chances either way. It needed a penalty to decide the game when Steve Velandia scored from the penalty spot in the 15th minute. The other clear chance was when a New Salamis defender cleared the ball off the line from a Rizokarpasso attack.

The second half Rizokarpasso played really well and I am surprised they never pulled off a draw they were just lacking finishing prowess up front. They had a good chance when Anthony Macdonald just headed over the bar.

New Salamis now go on top of the first division after this close win on goal average with the same amount of games played with second placed Apoel who they play next Sunday at Bullsmoor Lane, this game could be the turning point for the Championship.

Tripimeni 2 Maronites 1

This nearly turned out to be the shock result of the day with Maronites taking an early lead with Tom Boxer after a scramble in the Tripimeni box. They held this lead until the 60th minute when Tripimeni equalised with Alfie Bartram and then in the 80th minute Jason Perdicos scored a great goal by dribbling past two players then cutting it back and shooting straight into the back of the net. This win puts Tripimeni in third place level on points with the two top teams with one extra game played by them.

Olympia 2 Cetinkaya Cinar 2

A close match was anticipated with Olympia playing their new signings, and it was them who took the lead 13 minutes into the game as their player Sam turned on the edge of the box and scored an unstoppable goal for 1-0. 5 minutes later a Cinar corner taken by Volkan was met by Sheldon Hussey for the equalizer, 1-1. Cinar applied more pressure and were awarded a free kick 2 minutes later. Up stepped Volkan and curled a brilliant shot into the top right of the goal for 1-2. Olympia scored their second 12 minutes in the second half from a headed goal from a free kick by Rowan Taylor. Both teams went for the win, but their defences came on top to end the game in a fair draw.

AEL 0 Brotherhood 5

Brotherhood are showing great improvement under their new manager Chris Yiannakas and have scored eight goals in their last two games with only conceding one. They are now placed one point behind fourth

**New Salamis**

from bottom AEL with a game in hand and they are in a good position to survive relegation.

**Action from Rizokarpasso versus New Salamis**

Brotherhood's goals came in the 10th minute with a cracking free kick, from Ismet then it

**Aaron Kennedy Brotherhood hat trick hero**

was the turn of super striker Aaron Kennedy to score a hat trick with his three goals coming in the 20th, 40th and 60th minute and Chris Anthony adding a 5th Brotherhood goal in the 70th minute.

Division 2**Achna 3 Arachne 4**

Arachne thought they had the game sewn up coasting at 3-0 but in the end all the missed chances they had in the first half nearly cost them the game

when a late rally and two goals by Aristos Aristotelous and Travaise Alison for Achna ended

Achna were able to get one back just before the break when their striker Ishmail was pulled down in the box and Theo Charalambous smashed the penalty kick straight into the back of the net to go into the break 3-1 down.

Arachne's fourth goal in the second half came from Lorenzo Toumazos. This win leaves Arachne third in the second division table with the same points as second placed Livadia but with a game in hand. Achna are still bottom with only one point from their season so far but from what I saw on Sunday they have improved immensely under their new manager Alex Kyriacou.

Pendayia 2 Livadia 5

New team Livadia seem to be getting stronger all the time they are now second placed in the table and are now two points behind the leaders Cyprus Youth who never played Sunday. This was a very good

Just before half time Elia Katsoulidi scored to make it 4-0.

In the second half Pendayia got a goal back with Jordan Shaw Livadia replied with a goal from Matt Spyrou making it 5-1. Adem Ali missed the chance to score a hat trick when he missed a penalty hitting the bar.

Pendayia were awarded a penalty late on with Vas Nicou scoring to make the final score 5-2.

Anorthosis 4 Asha 0

Whats happened to new team Asha it's their 5th consecutive defeat their last win was October the 7th a 2-1 win against Arachne who are now riding high. At that time Asha were top and Arachne 6th. Now Asha are 4th from bottom and Arachne 3rd from top.

A very convincing win for

**Arachne FC new fan**

Anorthosis who are maybe now finding their way, their first goal came from Andrea Chambi in the 15th minute. Danny Coolridge scored a cracker in the 30th minute when he went past three Asha players before slotting the ball into the corner of

**Goal mouth action from Achna versus Arachne**

crossed the ball for Atter to tap the ball past the Achna keeper. The second for Arachne was a great headed goal from their defender Chris Theodosiou, and their third was a cross from the right from Antonis Panayi to Pratsides whose shot went in off the post.

win for them against a team Pendayia that has been putting in solid performances all season. Their first goal was scored by their captain Richard Strickland. Livadia went 2-0 up with a penalty from Adem Ali who again scored five minutes later making it 3-0 to Livadia.

the net. Anorthosis went into the second half scoring another two goals through Andy Anastasiou and a second for Danny Coolridge.

In the LFA Junior Cup Komi Kebir lost to Burnt Oak Builders 6-2 Komi's goals coming from Peter Vassiliou and Mario Seyho.

KOPA League sponsors
YVA
SOLICITORS

CYPRUS AIRWAYS
Whenever you fly
cyprusair.com
**Cyprus Sport Organisation****Lighthouse Claims****LEAGUE TABLES****Division 1**

TEAMS	P	W	D	L	GD	P
New Salamis	9	7	1	1	19	22
APOEL	9	7	1	1	15	22
Tripimeni	10	7	1	2	11	22
Cetinkaya C.	9	4	2	3	4	16
Olympia	10	5	1	4	1	16
Rizokarpasso	10	3	2	5	0	11
AEL	10	3	1	6	-5	10
Brotherhood	9	3	0	6	1	9
Dynamo	7	1	0	6	-22	3
Maronites	7	0	0	7	-24	0

Division 2

TEAMS	P	W	D	L	GD	P
Cyprus Youth	10	6	3	1	11	21
Livadia	10	6	1	3	11	19
Arachne	9	6	1	2	6	19
Komi Kebir	9	4	1	4	0	13
Omonia	8	3	2	3	-2	11
Pendayia	9	3	2	4	-3	11
Asha	10	3	2	5	-11	11
Pantel	7	3	1	3	0	10
Anorthosis	9	3	0	6	-4	9
Achna	7	0	1	6	-8	1

FIXTURES**Sunday January 13th 2013****First Division**
Centkaya Cinar v AEL
10:00am, Wadham Lodge Sports Ground, Kitchener Road, London E17 4JP

APOEL v New Salamis
10:00am, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield, EN3 6TW

Maronites v Rizokarpasso
10:00am, Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield, EN3 6TW

Tripimeni v Brotherhood
10:15am, Whittington Park, Holloway Road, London N19 4RS
Second Division
Komi Kebir v Pantel
9:30am, New River Sports Centre, White Hart Lane, N22 5QW

Asha v Achna
10:15am, Southbury Leisure Centre, 192 Southbury Rd, Enfield EN1 1YP

Omonia v Livadia
10:30am, Broomfield Park, Broomfield Lane, Southgate N13 4HE

Pendayia v Arachne
10:30am, Brimsdown Stadium, Goldsdown Rd, Enfield, EN3 7RP

Anorthosis v Cyprus Youth
11:30am, New River Sports Centre, White Hart Lane, N22 5QW

Αυξάνεται η φτώχεια στην Ελλάδα



Σύμφωνα με την έρευνα της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής (ΕΛΣΤΑΤ) για τις «Συνθήκες Διαβίωσης στην Ελλάδα», το ποσοστό των πολιτών που αντιμετωπίζει συνθήκες φτώχειας αυξήθηκε από το 16,3% το 2010 (έτος ένταξης στο Μνημόνιο) στο 22,9% του πληθυσμού το 2011. Παράλληλα, η εν λόγω έρευνα κρούει τον κώδωνα του κινδύνου για το «εκρηκτικό μείγμα» που μπορεί να δημιουργηθεί από τη φτώχεια και την ανεργία. Καθώς, το ποσοστό της ανεργίας αυξήθηκε από το 7,6% το 2008 (πριν από την κρίση) στο 9,5% το 2009, για να «εκτιναχθεί»

στο 12,5% το 2010 και στο 17,7% το 2011 (το Σεπτέμβριο 2012 ανήλθε σε 26%).

Από τα στοιχεία της ΕΛΣΤΑΤ, το πλέον ανησυχητικό είναι το γεγονός ότι για την εκτιμώμενη πορεία της φτώχειας από το 2011 και μετά, έχουν προσμετρηθεί και οι «κοινωνικές μεταβιβάσεις», όπως είναι τα οικογενειακά επιδόματα, τα επιδόματα βοήθημα ανεργίας, ασθένειας, αναπηρίας και ανικανότητας, το ΕΚΑΣ, οι ενισχύσεις σε νοικοκυριά μόνιμων κατοίκων ορεινών και μειονεκτικών περιοχών. Χωρίς αυτό το «δίχτυ ασφαλείας», το ποσοστό της φτώχειας ενδέχεται εφέ-

τος να υπερβούν κάθε προηγούμενο.

Όσον αφορά στις υλικές στερήσεις (καταγράφονται οι πολίτες, που, μεταξύ άλλων, αδυνατούν να ανταποκριθούν στην πληρωμή ενοικίων, πάγιων λογαριασμών (ηλεκτρικού ρεύματος, νερού, αερίου κ.λπ.), καθώς και στην πληρωμή δόσεων δανείου κατοικίας ή πιστωτικών καρτών, ενώ στερούνται, κατά περίπτωση, πρόσβαση σε σειρά άλλων αγαθών και υπηρεσιών), το ποσοστό ανήλθε στο 28,4% το 2011 από 24,1% το 2010.

Μια άλλη όψη της Γερμανίας
Η εύρωστη οικονομικά Γερ-

μανία, μπορεί να υπερηφανεύεται για το χαμηλό ποσοστό ανεργίας, για την αυξανόμενη απασχόληση που καταγράφηκε τα τελευταία επτά χρόνια, αλλά αυτό δεν σημαίνει ότι όλα πάνε ρολόι στην οικονομικά πιο ανεπτυγμένη χώρα της Ευρώπης.

Αυτήν την εκτίμηση διατυπώνει ο Φρεντερίκ Λεμέτρ στη γαλλική εφημερίδα Le Monde, ο οποίος θεωρεί ότι «οι σουρεαλιστικοί τίτλοι που έχουν μερικές φορές οι γερμανικές εφημερίδες, όταν αναφέρονται στις θετικές τάσεις της απασχόλησης, δεν απεικονίζουν την όλη γερμανική πραγματικότητα» και ιδιαίτερα τις πιέσεις που δέχεται σήμερα η γερμανική μεσαία τάξη.

Σύμφωνα με μια μελέτη του ιδρύματος Bertelsmann, που δόθηκε στη δημοσιότητα στα μέσα Δεκεμβρίου του 2012, η μεσαία τάξη δεν είναι πια αυτό που ήταν. Μέσα σε δεκαπέντε χρόνια, πέντε εκατομμύρια άνθρωποι εκδιώχθηκαν από τις τάξεις της. Ο αριθμός των Γερμανών που κερδίζουν λιγότερο από το 70% του μέσου όρου αυξήθηκε την ίδια περίοδο κατά 4 εκατομμύρια.

Λάδι στη φωτιά ρίχνει ο Κάμερον

Ακόμη και στρατιωτικές απειλές επιστράτευσε ο Βρετανός Πρωθυπουργός Ντέβιντ Κάμερον επαναλαμβάνοντας την αποφασιστικότητα της Βρετανίας «να υπερασπιστεί» τα Νησιά Μαλβίνas (Φώκλαντς). Ο Κάμερον δεν απέκλεισε ούτε τον πόλεμο με την Αργεντινή για το ζήτημα και υπενθύμισε ότι η Βρετανία έχει σημαντική στρατιωτική παρουσία στα Νησιά. Μιλώντας σε δημοσιογράφο του BBC, ο Κάμερον είπε χαρακτηριστικά: «Είχαμε και έχουμε ισχυρή άμυνα στα Φώκλαντς, που αποτελεί σημαντικό στοιχείο, έχουμε μαχητικά τζετ και στρατιώτες που σταθμεύουν εκεί». Οι απειλές Κάμερον ήρθαν λίγες μέρες μετά που η Πρόεδρος της Αργεντινής με ανοικτή επιστολή της στο βρετανικό Τύπο ζήτησε από το Λονδίνο διάλογο για τα νησιά σύμφωνα με τις αποφάσεις του ΟΗΕ.



Χιόνια στην Κύπρο



Τις ψυχρότερες μέρες του χειμώνα διανύει η Κύπρος καθώς χθες αναμενόταν να πέσουν χιόνια στα ημιορεινά. Οι θερμοκρασίες τις τελευταίες ημέρες ήταν έως και έξι βαθμούς χαμηλότερες από τις κανονικές για την εποχή. Χθες το βράδυ ήταν η πιο κρύα νύκτα του χειμώνα, ενώ κατά τη διάρκεια της μέρας η θερμοκρασία δεν ξεπέρασε τους 9 βαθμούς. Η κατάσταση θ' αρχίσει να διαφοροποιείται από σήμερα για να επανέλθουμε στις κανονικές θερμοκρασίες της εποχής το Σάββατο. Σύμφωνα με τη Μετεωρολογική Υπηρεσία, οι χαμηλές θερμοκρασίες οφείλονται σε ένα σύστημα χαμηλών πιέσεων, που επηρεάζει την ευρύτερη περιοχή της Κύπρου και της Νοτιοανατολικής Μεσογείου. Αυτό το σύστημα ήδη κινείται βορειοανατολικά και την Κύπρο επηρεάζει το ψυχρό μέρος του συστήματος.

Ελεύθεροι οι Ιρανοί όμηροι



Σε ξενοδοχείο στο κέντρο της Δαμασκού, όπου τους περίμενε ο πρεσβευτής του Ιράν, έφτασαν οι ιρανοί όμηροι που κρατούνταν από σύρους αντάρτες και απελευθερώθηκαν κατόπιν συμφωνίας για ανταλλαγή κρατουμένων.

Οι όμηροι έφθασαν επιβαίνοντας σε έξι μικρά λεωφορεία και φαίνονταν καταπονημένοι, αλλά υγιείς, σύμφωνα με το Reuters.

Οι αντάρτες δέχθηκαν να απελευθερώσουν τους 48 ιρανοί ομήρους, που κρατούσαν εδώ και περισσότερο από πέντε μήνες, σε αντάλλαγμα για την απελευθέρωση από το καθεστώς άνω των 2.000 κρατουμένων. Πρόκειται για τη σημαντικότερη ανταλλαγή κρατουμένων από την αρχή της σύγκρουσης, πριν από σχεδόν δύο χρόνια.

Οι Ιρανοί είχαν συλληφθεί τον περασμένο Αύγουστο στη Δαμασκό από ομάδες ανταρτών, οι οποίες είχαν υποστηρίξει πως οι συλληφθέντες είναι μέλη του επίλεκτου ιρανικού σώματος των Φρουρών της Επανάστασης.

Η Τεχεράνη το αρνήθηκε, λέγοντας πως πρόκειται για σιίτες προσκυνητές που ήθελαν να επισκεφθούν ένα μausoleum στη Συρία, πριν αναγνωρίσει πως υπήρχαν μεταξύ τους «συνταξιούχοι» Φρουροί της Επανάστασης.

Εκατοντάδες πυροσβέστες αγωνίζονταν να ελέγξουν τις δασικές πυρκαγιές στη νοτιοανατολική Αυστραλία χθες Τετάρτη και ενώ η χώρα παραμένει στο έλεος του καύσωνα-ρεκόρ. Χθες, για έκτη ημέρα στη σειρά, η μέση θερμοκρασία σε όλη τη χώρα ήταν πάνω από 39 βαθμούς Κελσίου, γεγονός που καθιστούσε σχεδόν αδύνατη την καταπολέμηση των πυρκαγιών.

Χιλιάδες ιδιοκτήτες σπιτιών είχαν απομακρυνθεί από τα σπίτια τους, υπακούοντας στις «προσταγές» των αρχών να μην «υπερασπιστούν» τα σπίτια τους από τις χειρότερες φωτιές των τελευταίων δεκαετιών ειδικά για την πολιτεία της Νέας Νότιας Ουαλίας.

Ο επίτροπος της αγροτικής

Συνεχίζονται οι πυρκαγιές στην Αυστραλία



πυροσβεστικής υπηρεσίας ανέφερε ότι στη συγκεκριμένη πολιτεία ήταν σε εξέλιξη 140 πυρκαγιές, από τις οποίες οι 40 μέχρι χθες το πρωί βρίσκονταν εκτός ελέγχου.

«Δεν μπορείς να έχεις χειρότερη κατάσταση, βρισκόμαστε μπροστά σε μια κατα-

στροφή», είχε δηλώσει ο Σέιν Φίτζμονς, καθώς η περιοχή ήταν αντιμετώπιση με ισχυρούς ανέμους και θερμοκρασίες που έφθαναν τους 45 βαθμούς Κελσίου.

Ο Φίτζμονς προειδοποίησε ότι ακόμη και αν υποχωρήσουν οι υψηλές θερμοκρασίες αυτές θα σημάνει μόνο μια μικρή αναπαυλα, καθώς ο καύσωνας αναμένεται να επανέλθει. Ο εκπρόσωπος της πυροσβεστικής στη Νέα Νότια Ουαλία Τζόε Κάρσαου είπε σε μέσα ενημέρωσης της Αυστραλίας, ότι οι πυροσβέστες μπορεί να επωφεληθούν από τις χαμηλότερες θερμοκρασίες στη μάχη για την καταπολέμηση των πυρκαγιών αλλά εξέφρασε την ανησυχία του, καθώς δεν υπάρχει καμία απόδειξη ότι σύντομα θα έρθει βροχή.

Ρεκόρ Βροχοπτώσεων στη Μεγάλη Βρετανία το 2012



Με την υπερθέρμανση του πλανήτη συνδέουν κορυφαίοι επιστήμονες την ανακοίνωση της Βρετανικής Μετεωρολογικής Υπηρεσίας, ότι το 2012 ήταν για την Αγγλία η πιο βροχερή χρονιά που έχει καταγραφεί ποτέ.

Τα στοιχεία της Βρετανικής Μετεωρολογικής Υπηρεσίας έδειξαν ότι λόγω κάποιων

εποχιακών αλλαγών στην Ουαλία και τη Σκωτία, το Ηνωμένο Βασίλειο συνολικά βίωσε το δεύτερο πιο υγρό καλοκαίρι στην ιστορία του.

«Δεν είναι μόνο η Βρετανία αλλά πολλά άλλα μέρη στη Βόρεια Ευρώπη και Αμερική που γίνονται ολοένα και πιο υγρά και σαφώς υπάρχει στοιχείο κλιματικής αλλαγής σε αυτό το γεγονός», δήλωσε ο

Kevin Trenberth στη EurActiv τηλεφωνικά, από το Εθνικό Κέντρο για την Ατμοσφαιρική Έρευνα στο Κολοράντο. «Το συνολικό συμπέρασμα είναι ότι στα μεσαία προς μεγάλα γεωγραφικά πλάτη, υπάρχει μια αύξηση στις βροχοπτώσεις που συνδέεται με την θέρμανση του κλίματος, και το γεγονός ότι ο αέρας μπορεί να κρατήσει περισσότερη υγρασία, επομένως ο υδρολογικός κύκλος επιταχύνεται», υπογράμμισε.

Η αυξημένη υγρασία στην ατμόσφαιρα μπορεί επίσης να προκαλέσει μεγάλες καταιγίδες όπως ο Τυφώνας Sandy, σύμφωνα με τον Trenberth και άλλους επιστήμονες, αν και τέτοιου είδους επιπτώσεις είναι δύσκολο να προβλεφθούν. Σύμφωνα με τα στοιχεία της Βρετανικής Μετεωρολογικής Υπηρεσίας, τουλάχιστον 8,000 σπίτια και επιχειρήσεις πλημύρισαν το 2012.

ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΕΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ ΜΑΛΑ Η.Β.



Σταύρος Μαλάς
νέο πρόσωπο νέα πρόταση νέα εποχή

ΟΙΚΗΜΑ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΥΠΡΙΩΝ ENFIELD
Boleyn Hall, St. Martin's Close, Enfield, Middx. EN1 4HW
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 18 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2013, 7.30 μ.μ.

• Κύριος Ομιλητής: **ΖΑΝΝΕΤΤΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ**
• Άλλοι Ομιλητές: **ΣΑΒΒΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ - ΓΙΩΡΓΟΣ ΣΑΒΒΑ**
• Συντονιστής: **ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΠΑΝΑΓΗ**

ΟΙΚΗΜΑ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΥΠΡΙΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ CAMDEN
2c Falkland Road, London NW5 2PT

ΤΡΙΤΗ 29 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2013
(12.00 μεσημέρι)
• Ομιλήτρια: **ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ**

ΟΙΚΗΜΑ ΝΕΑΣ ΣΑΛΑΜΙΝΑΣ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
Green Lanes, London N13 5PB

ΚΥΡΙΑΚΗ 27 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2013, 11.00 π.μ.

• Ομιλήτες: **Δρ ΕΛΕΝΗ ΠΑΛΑΣΙΔΟΥ**
ΕΡΙΚ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
• Συντονιστής: **ΝΕΟΦΥΤΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ**

ΟΙΚΗΜΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ
Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU

ΔΕΥΤΕΡΑ 4 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2013, 7.30 μ.μ.
• Ομιλήτες: **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΓΙΑΚΟΜΗ**
ΕΥΘΥΛΙΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
• Συντονιστής: **ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ**